

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.903. — II EPOCA. — MADRID, JUEVES 21 DE ENERO DE 1971. — DEPOSITO: 17-1958. — AV. GENERALISIMO, 142. — MADRID-16. TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PTAS.

★ USA EN EL SUDESTE ASIATICO ★

MANOS LIBRES

LA ARTILLERIA Y LA AVIACION PODRAN BOMBARDEAR TODA INDOCHINA



● BUSCANDO PETROLEO

Mientras siguen las especulaciones sobre la importancia del yacimiento petrolífero recientemente descubierto frente a las costas tarraconenses de San Carlos de la Rápita, los trabajos en la plataforma «Chaparral» continúan desarrollándose con intensidad. El clima de expectación no decrece, a la vista sobre todo de los conflictos surgidos durante estos días en el mercado internacional a propósito de los precios de los crudos. (Páginas 7 y 21.)

● LEY SINDICAL: TRES NUEVOS ARTICULOS APROBADOS

La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes examinó ayer los artículos referentes a la composición y competencias del Congreso Sindical y el artículo 37, sobre la Comisión Permanente del Congreso. En total fueron aprobados tres artículos. (Información en página 6.)

● UN COCHE SE PRECIPITA CONTRA UNA COLUMNA DE SOLDADOS: TRES MUERTOS

Tres muertos, dos heridos gravísimos, tres graves y ochenta leves es el balance de un desgraciado accidente ocurrido en las proximidades de Cartagena, durante la madrugada de ayer, cuando un coche, conducido por un capellán de la Armada, confundió la señalización posterior de una columna militar con un vehículo. Al realizar la maniobra de adelantamiento y volver al carril, el vehículo se precipitó sobre la columna militar. Al mediodía de ayer se celebraron los funerales por las víctimas. (Información en la pág. 23.)

● SIGUE LA HUELGA

La huelga de Correos y Comunicaciones continúa en Gran Bretaña. Sólo las telefonistas han dejado de sumarse masivamente al paro, así como algún que otro cartero. Ello permite al país contar, por lo menos, con una vía de comunicación nacional e internacional básica. No obstante se está recurriendo a toda clase de procedimientos para repartir ciertos documentos o cartas de urgencia extremada: desde la paloma mensajera hasta el avión fletado. (Pág. 9.)

● OPTIMISMO EN ORIENTE MEDIO

La respuesta egipcia a las condiciones impuestas por Israel al mediador Jarring para una solución pacífica en el Cercano Oriente ha sido considerada en Jerusalén como positiva. Todo parece indicar que la tregua — que finaliza el 5 de febrero — tendrá una ampliación. (Pág. 13.)

La Casa Blanca ha hecho saber que, de acuerdo con las prohibiciones del Senado en cuanto a ayuda militar al sudeste asiático, la artillería y los aviones americanos podrán bombardear cualquier punto de la península. Lo único que no es posible es la presencia de tropas estadounidenses en el territorio camboyano. Este anuncio, que puede significar una reactivación de la actividad bélica de los Estados Unidos en la región, se produce precisamente en la fecha en la que Richard Nixon cumple sus dos años como Presidente. * PAG. 10.



ULLOA
OPTICO
ESPECIALISTA EN
MICROLENTILLAS
SEGURIZADO
DE CRISTALES
OPTICA AZUL

LA
«GUERRA
DE LAS
LECHUGAS»

FAVORABLE EVOLUCION

Francia indemnizará a los exportadores españoles

LA MANIFESTACION DE HOY EN PERPIÑAN ES CONTRA LA POLITICA ECONOMICA DE PARIS

PERPIÑAN (Francia), 20. (De nuestro redactor, enviado especial, Diego Carcedo.)—Todo hace pensar, en vísperas de la gran manifestación, que habrá indemnizaciones para los exportadores españoles. Los rumores procedentes de París no pueden ser más favorables: Las reclamaciones presentadas al Quai d'Orsay por el embajador Cortina han sido bien acogidas. Primero, porque las reclamaciones internacionales sobre importación de mercancías les son favorables. Y, segundo, porque el Gobierno francés da la sensación de que prefiere abonar los daños a dejar mal sabor de boca en el Rosellón, donde el clima político es denso, en vísperas de las elecciones municipales anunciadas para primeros de marzo. Los agricultores de la región lo saben y, como no ignoran que tienen la sartén

por el mango, pretenden obtener la mayor fuerza posible.

Parémonos a pensar un poco: el fenomenal montaje propagandístico de la manifestación de mañana — hoy para los lectores — parece ya innecesario, puesto que la importación de lechugas y otros productos agrícolas españoles fue prohibida inmediatamente, ¿a qué viene la protesta? La explicación es sencilla: en la protesta de mañana lo que menos cuenta son las lechugas españolas. En realidad, la manifestación ha sido organizada por los viticultores, que, hallándose ante una cosecha record, tratan de evitar importaciones de vinos. El «affaire» de las lechugas sólo es un motivo, una justificación: de lo que se trata es de demostrar la fuerza de los agricultores, su unión y su estado de ánimo. * * * PAG. 5

LA VENTA DE ARMAS A SUDAFRICA, APLAZADA

SINGAPUR, 20. (Efe-Uri.)—Los jefes de Gobierno de los países miembros de la Commonwealth han acordado hoy diferir indefinidamente sus conversaciones acerca de la cuestión de la venta de armas a Sudáfrica.

El acuerdo permitirá que la Conferencia, de nueve días de duración, finalice el viernes sin problemas para el primer ministro de Singapur, Lee Kuan Yew. Gran Bretaña se ha reservado el derecho a reanudar la venta de armas a Sudáfrica si lo impusiera así su política defensiva en el océano Índico y Atlántico Sur.

Un jefe de Gobierno dijo: «La crisis solamente ha comenzado.»

(Más información en página 10.)



CON EL PETROLEO AL CUELLO

la bahía de San Francisco, bajo el «Golden Gate», donde las aguas bajan negras, espesas y ahítas de fuel-oil. Ahí va el naufrago, la isleta de plumas, después de lanzar un SOS de tres graznidos, borracho del petróleo que mata y asusta el viejo mar. ¿Una fatídica premonición para la vida de la Humanidad? Borrón y cuenta nueva. (Telefotografía Cifra.)

Este pato va a morir dentro de unos minutos. Si, al menos, fuera un cisne, al guien cantaría su negra muerte, allá en

Literatura de evasión

CON profundo asombro he leído la lista de los autores más traducidos a lo largo de los últimos años. Entre los nombres de ciento cincuenta y dos autores de todos los géneros literarios y todas las ideologías y épocas, un solo autor español: Corín Tellado, en el lugar noventa y cinco. Además es el solo representante de la lengua hispánica, pues tampoco hay en esta lista ningún representante hispanoamericano. Junto a Corín Tellado, pero en puestos más privilegiados, se encuentran Simenón, Agatha Christie, Erle Stanley Gardner (fallecido el año pasado en California)... representantes de una literatura de evasión, aunque de mayor calidad. Referido a la literatura española, deprimente sería poco para calificar este hecho.

La industria editorial española ha alcanzado, en los últimos años, una importancia considerable. Parece que los problemas difíciles que la aquejaban los pasados meses se han resuelto de una forma satisfactoria y esta importancia no se verá mermada. Muchas editoriales han dado un profundo suspiro de alivio.

Que el español lee muy poco, es de sobra conocido. En este punto todos están de acuerdo, y tanto los escritores como los editores se han quejado muchas y repetidas veces. También es cierto que últimamente se está leyendo algo más gracias a las colecciones de bolsillo, que parecen haber descubierto recientemente muchos de nuestros editores, y a que se va alcanzando un mayor nivel cultural.

Parejo a este aumento de lectores de obras literarias han crecido también, con mucha mayor fuerza, los de un subgénero de ínfima calidad. Esta literatura alienante se ha especializado en novelitas rosas, policíacas o «del Oeste». Es una literatura vacía de contenido, irreal, atemporal. Para el español que se ha alimentado de fútbol y toros y que ha accedido a la lectura penosamente, este tipo de novela es el ideal. No le hace pensar, no le inquieta, sino que le ayuda a hacer la digestión, le amodorra, le masifica, halaga sus instintos de violencia; sexo y violencia serán las dos constantes de esta subcultura. Tan importante se ha vuelto este tipo de literatura, que las tiradas son prodigiosas: cientos de miles de ejemplares. Ni la novela de más éxito sueña tener una primera edición de la décima parte de la tirada de esta literatura alienante.

Algo no debe funcionar en nuestra cultura, algo debe marchar mal para poder explicar este fenómeno alucinante, de este nacimiento de una subcultura a través de esta literatura de evasión, para que una gran mayoría del pueblo dé la espalda a la cultura. El temor ancestral al libro como contaminador, como vehículo de pensamientos nocivos desde la Inquisición; su precio, inasequible para una inmensa mayoría, incluso de clase media; la insuficiente promoción y divulgación; el bajo nivel cultural y la creencia de que la cultura está acabada desde el momento en que se abandona la escuela. Todos estos fenómenos pueden ser uno de los motivos por los que la lectura no está suficientemente difundida. También puede influir un error de orientación. En el bachillerato se hace estudiar a los niños una sarta de nombres de escritores y una serie de títulos que nada les dicen y que olvidan pasados unos años. Si se les hiciera estudiar la literatura a través de los textos, se les crearía un hábito, una costumbre, una familiarización con la literatura que más tarde, al abandonar la escuela, les sería difícil desechar.

Luego, el nacimiento de la fotonovela ha hecho a este tipo de literatura más asequible a la masa, más fácil, más ameno.

Las colecciones populares pueden hacer mucho para desbancar a estas obras de nula calidad que se han expandido con tanta fuerza: Intentar cambiar el mundo ficticio de Corín Tellado, de M. L. Estefanía y de tantos otros epígonos por el más tangible y más auténtico de nuestra más importante narrativa. De hecho, algo se ha realizado, pero todavía es insuficiente.

Francisco GARCIA NAVARRETE

Los apuñalados

REPARTIDOS entre los días, desde algún lugar de la página de sucesos, alejados de las esquelas cuadrículadas, se muestran casi a diario, aunque no siempre, pero están en todas partes, con la muerte salda al paso, sin razón alguna. Simplemente, porque estaba allí, o por algo aún más impreciso, porque pasaba por allí.

Se trata de los apuñalados. Gente casi siempre sencilla, que tomaba en el mostrador de la taberna un vaso de vino, que acompañaba a la novia, que iba a alguna parte, sin darse prisa. Y en un momento, o casi en un momento, a la otra parte del mundo, a la del rezo y la sombra, a quedarse en los más puros huesos, a sacarse el esqueleto desde lo más dentro del estuche de piel.

¿Cuántos apuñalados mueren de la discusión de otros, sin tener nada que ver con lo que se discute, sin conocer al matador? Cuando el silencio de la reyerta surge, el hombre estaba ya para irse, para volver a su casa, para ir a su trabajo, y, sin embargo, y sin saberlo, el hombre forma parte de la riña, es un elemento de ella, va a trocarse en la víctima, en el herido a muerte.

Lo que brinca en la discusión como motivo puede no ser nada, apenas nada, quizá un poco, pero parece que sólo atañe al grupo que va camino de la riña. Las navajas están en los bolsillos, cerradas, y la disputa empieza. Está el alcohol de por medio, acalentrando al grupo, vaso tras vaso. Otras veces el alcohol, sin

duda, se lleva en la masa provocadora de la sangre. Las manos buscan las navajas, porque ha llegado el momento de matarse por nada, o de matar a alguien para que la riña no se quede solamente en palabras. Una conversación soliviantada puede ser una forma de desentenderse violentamente, pero sin consideración sangrienta necesaria.

La navaja de la trifurca ya está abierta, y el altercado está buscando la víctima. Una navaja se lleva en el bolsillo, y puede servir —antes servía— para el acto noble de cortar el pan, para multitud de gestos con las cosas, tallar maderas, afilar lápices, cortar las hojas de los libros. Pero, en estas ocasiones que señalo, la navaja está cargada de muerte.

El arma de fuego necesi-

ta un campo de acción mayor, y, además, necesita la cencia, y, seguramente, premeditación. La navaja puede actuar dentro de una limitación misteriosa en la riña súbita. No es, del todo, un arma. Pero está ahí, en el suceso y en la sombra, sumando víctimas diarias. Puede que muy pronto haga falta quitar las navajas de en medio, desarmar de navaja a todos en las cercanías de la violencia. Los acuchillados, los apuñalados, los navajeados de estos años parecen reclamarlo, sin elocuencia, como víctimas de un momento llegado sin explicación de ninguna clase, sin necesidad alguna de morir; muchas veces porque estaban allí, muchas veces porque pasaban cerca.

Francisco ALEMAN SAINZ

PUIG ROSADO



—Ya es bastante triste que seamos pobres, para que por añadidura tuviéramos que hacer una vida de privaciones...

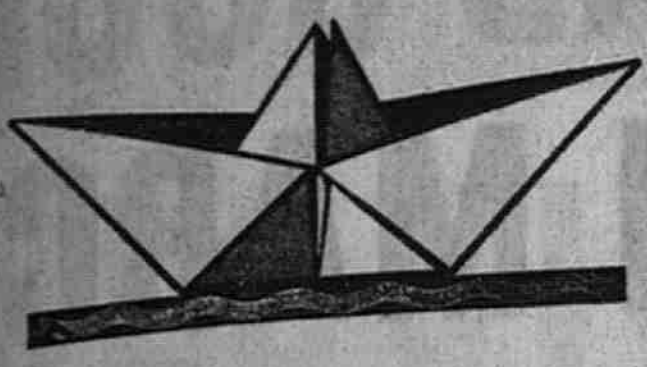
Maestros para hijos de emigrantes

AQUELLOS que salieron de España para trabajar en otras geografías merecen una constante atención por nuestra parte. Pero se trata de una atención integral y no limitada a ciertos aspectos. Así en fechas recientes hemos podido comprobar cómo y hasta qué punto constituye esta idea un propósito firme y decidido de nuestro Gobierno. Junto a un cuidado permanente por aquellos beneficios que siempre deben corresponderles en función de la Seguridad Social que merecen se han creado las Cartillas de Ahorro del Emigrante, con una regulación específica o, en la programación de viviendas se ha reservado un cupo y se han concedido una serie de posibilidades en las que lo reserven para ellos.

Ahora, en la misma línea, se ha celebrado en Madrid, en la Escuela de Asistentes Sociales y en el Instituto de Psicología Aplicada y Psicotecnia, un curso de preparación del profesorado del Consejo Escolar Primario para la enseñanza de hijos de emigrantes. «Por el hecho de trabajar fuera de España —como puso de relieve el Ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, en la visita que le hicieron los participantes en aquel— los emigrantes no dejan de ser españoles y, por tanto, donde ellos estén estará España y su Gobierno, que ha de ocuparse de ellos como miembros que son de la familia española.» También el titular de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, en un acto similar, resaltó a los maestros la gran responsabilidad que contraen «de conservar abierto el porvenir de la vuelta a la Patria y a la cultura de los españoles emigrantes».

Se trata de 76 maestros, de los que 23 serán destinados a prestar sus servicios en Francia, 20 en Alemania, 15 en Suiza, nueve en Holanda, siete en Bélgica y uno en Inglaterra y Luxemburgo, respectivamente. Son plazas creadas en las nuevas escuelas que nacerán a finales del pasado año con la puesta a punto del citado Consejo Escolar Primario, que une las actividades docentes de los dos Ministerios a los que nos referíamos antes. En el curso ahora celebrado los maestros han estudiado los problemas específicos de la emigración, las condiciones —familiares, educativas, económicas, etcétera— de los emigrantes, la problemática migratoria en sus aspectos sociológico y asistencial, la organización educativa en cada una de estas naciones, la acción docente del Departamento de Educación y Ciencia en el exterior y otra serie de puntos encaminados directamente a su mejor capacitación profesional.

De esta forma se sustancia una nueva etapa en aquella tarea fundamental de que la atención nacional prestada a nuestros emigrantes se cumpla en todas sus posibles vertientes. Precisamente los hijos de aquéllos —y hay que tener en cuenta que trabajan en España alrededor de un millón de compatriotas— requieren un trato especial que les garantice la preparación suficiente para gozar de una auténtica igualdad de oportunidades en la hora deseada del retorno a sus lugares de procedencia. A esta finalidad se orientan expresamente las tareas a desarrollar por estos maestros especializados, cuyo quehacer positivo será fácil comprobar en breve.



UN CAMINO PARA ANDARLO JUNTOS

FALTA aún mucho para que la vida tenga forma de pan y sea, como él, simple y profunda. El hombre ha inventado astros chiflados y vertiginosos, pero todavía no ha abatido al hambre y sigue despedazando "un pan reñido" o, lo que es peor, implorándolo. (El pan nuestro de cada boca le falta a una de cada tres personas y a dos de cada tres le falta lo demás: lo que debe acompañar al pan para poder vivir no sólo de él. La "geografía del hambre" tiene unos límites muy difíciles de modificar, unas querencias nacionales muy tercas, unas zonas que la insolidaridad hace irreductibles.) Muchas veces se han agrupado los hombres para combatir, pero la pobreza —la gran enemiga— está ahí y contra ella sólo se establecen safaris individuales. Nunca se le da la batalla.

Se acaba de celebrar en Madrid el acto de lanzamiento de la XII Campaña Mundial contra el Hambre en el Mundo. Se trata de guerrear contra la pobreza que mira a través de las tablas podridas, del invierno, de las goteras y los zapatos rotos. Se trata de no darle cuartel a la pobreza que los poetas antiguos, quizá en el delirio hambriento, calificaban de "santa". Ahora se trata de multiplicar la harina y la justicia porque el hombre ya sabe que no puede ser feliz si los demás no lo son. La benemérita campaña contra la miseria, desdichadamente reinante en medio mundo, está organizada en colaboración con la FAO y ha propuesto una idea muy sugestiva: dedicar un día a celebrar "marchas" llamadas pro-desarrollo en todo el mundo consiguiente. Largas caminatas que, por una vez, no van a favor ni en contra de nadie, de ningún sistema o raza, sino que intentan luchar con la pálida y harapienta señora. Contra el hambre maldita.

¿No será suficiente esta bandera para unirnos a todos? O'Henry se atrevió a decirlo muy claro: "El amor, el trabajo, la familia, la religión, el arte y el patriotismo son palabras desprovistas de sentido para quien padece hambre." Y, mucho antes que él, nuestro terrible refranero había proclamado que estómago hambriento no admite argumentos. El hambre anuladora, inhumana, tiene que ser cercada, desterrada al vacío. No es de este mundo. Este mundo es de los racimos y los mercados, de las despenas y las tahonas olorosas al amanecer...

Codo con codo marcharán los hombres. Cada una de las personas que participen en esa larga caminata financiará a otra, que no pueda hacerlo, y el dinero recaudado a fuerza de pisadas y kilómetros se destinará al fondo de la Campaña contra el Hambre en el Mundo. El hambre, ese anacronismo todavía dispuesto a durar. Esa macabra supervivencia en un siglo que ya se enfrenta con los problemas de la "organización del ocio" y con la superabundancia de bienes materiales en algunos sectores. (Muchos no saben, cuando hablan de hambre, cómo es realmente. Hay que asomarse a la India y al tercer mundo para conocer su verdadero rostro. Aquí solemos confundir el lastimoso estado de unos seres residuales que cualquier sociedad produce, aunque no sin avergonzarse, con el hambre como problema nacional. El hambre masiva es otra cosa y no se parece al apetito. El hambre son los vientres hinchados y las piernas escuálidas de miles y miles de niños africanos o hispanoamericanos. Porque el hambre tiene una frontera clarísima en su desembocadura: la avitaminosis. Algo que no es "opinable", que no va en caracteres ni en aspiraciones.) Contra eso se quiere luchar con estas marchas mundiales. Para atemorizar al hambre y expulsarla para siempre, para embarcarla y y desterrarla y conseguir la aspiración luminosa del poeta: que flote en el mundo un vapor oceánico de sopa y una gran panoplia de cucharas.

No sé si estos senderos comunitarios o ese Día del Ayuno que se proyecta conseguirán asestar un golpe definitivo al fantasma del hambre, pero estoy seguro que crearán un estado de conciencia que es previo para resolver el pavoroso problema. Veremos hileras de hombres que se manifiestan contra el hambre y que salen a los caminos para acabar con ella. Para taparle, de una vez, la boca.

Manuel ALCANTARA

Peleones a la jineta

UNA partida de ajedrez erótico y heroico, donde los caballos trotan y relinchan alrededor de una reina juvenil, adorada por todos los alfiles, sin tener conciencia previa de que la hermosa y esbelta palabra alfil significa elefante, contiene el argumento de una novela de protagonismo penibético, publicada por una editorial de Barcelona, apta para recoger desde su gallardete integrador de «Destino» todas las palpitaciones españolas. Caballos, caballos, caballos y caballos desfilan entre cuatro generaciones de jinetes, cuya afición y hasta chiladura hipicas conservan el marchamo de aquellos caballeros de la Reconquista, al apoderarse en 1489 del feudo del Zagal y reconvertirlo, rudamente, a la jineta, aunque prohibiendo fray García de Quesada, el sucesor de nuestro Patrono San Torcuato, tras más de siete siglos de islámica morería, que las mujeres del país se rizasen los cabellos y montaran sobre la grupa conmovida y semoviente de los caballos.

HAN de saber ustedes que esta ciudad, por encono envidioso de sus convecinas, es tildada con pésima fe de ser el pueblo donde se paró la burra, señalando esta detención asnal, acaso, una linde cultural y una frontera topográfica, pues también la mencionó Waldo Frank, dentro de su «España virgen», saliendo de Granada y encaminándose hacia la levantina Almería, mientras, asimismo, se han repartido en sus vertientes las aguas del deshielo de Sierra Nevada, entre los ríos que afluyen al Guadalquivir y al Atlántico y los ramblones encauzados a la mar mediterránea. Se paró la fantástica burra porque encontró de comer, según la lógica logística de mis paisanos, presuponiendo y presumiendo de la adyacente y pingüe vega, o porque topó con sus semejantes, conforme a la malévola hipótesis

de los otros pueblos, villas y aldeas que la circundan.

PERO qué son lugares sin catedral al lado de la barbacana, sin Almorejo junto a las murallas morunas derruidas, sin torreones indemnes de la antiquísima Alcazaba, que, aún, ofrecía campo de recreo al seminario; sin palacios y casonas renacentistas, sin iglesias parroquiales, ermitas y humilladeros, sin letanías callejeras, ni canónigos y beneficiados runruneantes en el coro. La misma inquina tradicional de Baza, copartícipe del obispado, pero en grado menor y como de prestado, tal también se muestra en la disputa de cada año sobre la Virgen de Gracia y las fechorías que ejecuta y padece el personaje «Cascamorras», que va y viene entre ambas ciudades, se manifestó en el propósito de los baceños, renunciando por el propuesto, de que los representara parlamentariamente don José Ortega y Gasset, antes de la Dictadura, cuando el pueblo de la burra contigua se entregaba a los caciques y diputados de la vieja política, tan de nostada por el catedrático madrileño de Metafísica.

A despecho de la perfidia de la frase, sin embargo, las reatas y recuas de burros y buches desaparecían ante la cabalgadura incesante del bisabuelo, abuelo, padre e hijo de la novelesca familia Espinosa, poseyendo muchas tierras y múltiples caballos galopantes y con idéntica estatura y seguridad que sus antepasados encima de los atarres y montura de los hipógrifos de turno, aun cuando se heredaban los animales domados y el traspaso de dominio constituía una ceremonia litúrgica. Todos cabalgaban cerca de las murallas o en medio de la campaña, más allá del río y de los cerros de la Cueva del Monje, o de la Ermita Nueva de los bailes de rifa de «El Niño de la Bola», de don Pedro

Antonio Alarcón y de las primicias pedagógicas y teresianas del padre Manjón, o más allá de Paulenca, de Purullena y de Alcadia, en dirección de los barrancos y cumbres serranas, para desfogar la altanera sangre y apaciguar las querencias.

CON el fin de extirpar al protagonista, que es un muchacho de la cuarta generación, un amor nefasto, constituyente de la trama de esta partida de ajedrez, de peones, reina adolescente y caballero enamorado, su padre le mercó el caballo «Alhori», cuyo agudo nombre arábigo, en un idioma donde no existen palabras con tal acento, es un presagio de masiado funesto. Este «Alhori» de piel blanca con una mota negra, de cola trenzada y colorinesca manta alpujarreña, al que sólo faltaba el don del lenguaje, aunque comprendía las voces de sus dueños y debían interpretarse como respuestas algunos de sus relinchos, o cuando piafaba briosamente. Contestación de una zoología domesticada a unos hombres, quienes aseguraban que los verdaderos hombres lo hicieron siempre todo subidos en sus caballos, y que, rodeados por los varios jacos de su caballeriza, habían metido esta veneración en las venas de sus descendientes.

PUESTO que viviendo en una ciudad de empedernidos guerreros, título de la novela de José Asenjo Sedano, o de espectadores guerrilleros, no había otro recurso, para quien aspirase al mando o a retenerlo en sus manos, que ser, sobre todos, un habilísimo jinete, para ejercer la sabiduría de mantenerse en pie y tirar o aflojar las riendas, según el instante, enseñoreando en cada momento sobre la bestia. Así, este «Alhori» pudo acompañar al tren real durante un imprevisto trayecto, después de su breve estancia en la estación pueble-

rina, y oír cómo el Rey saludaba al audaz caballero desde la ventanilla, quien apenas escuchó este elogio, sofocado por los penachos de la chimenea, el traqueteo de las ruedas y la distancia: «¡Bravo! Muy bien, muchacho.» Con un caballo así, la imaginación penibética se disparaba hacia la tragedia o se disparaba en volver al Marquesado del Zenete a la búsqueda bélica de los moriscos remanentes...

PERO la algarada se hizo en el interior de la ciudad contra la mansión de los padres de la amada comprometida a casarse con un hacendado y ulano granadino, ya que la boda con el caballero era implacablemente imposible, dado que mediaba y se interponía el cadáver yacente y ensangrentado de la antepasada inmolada por la pasión del tío-abuelo, que luego disparó el arma homicida contra su ser de dieciocho años. Este bárbaro folletín sólo se salva por la aureola de los caballos espoleados y quejumbrosos, ya que iban muriendo y faltando uno detrás de otro, hasta el trance de que el jinete, en las visperas de su sacrificio ritual, se decidió a montar la yegua del abuelo, intacta, impenetrable y casi espectral junto a los pesebres de la cuadra. Y porque el jinete, al frente de su banda de mocicos, pereció peleando con una espada ancestral empuñada y casi percibiendo el rezo cercano de la reina juvenil y de la partida perdidas.

EL protagonista penibético pudo haber marchado a América, cual su paisano don Pedro de Mendoza y Luján, fundador de Buenos Aires e importador de los primitivos caballos de la Pampa; pero prefirió sucumbir en un combate interminable, porque, como confiesa el autor, «la paz no es cosa nuestra; nosotros hemos vivido siempre de la pelea». (Pyresa.)

Juan APARICIO

TAREA POLITICA

«Lo que hoy nos exige la sociedad española es, sencilla y claramente: paz con autoridad, justicia y libertad.» Estas palabras, pronunciadas en Castellón de la Plana por el Vicesecretario General del Movimiento, don José Miguel Ortí Bordás, señalan claramente las principales metas que todo político español ha de tener presentes en su quehacer comunitario.

Cualquier política que se desarrolle en los más distintos sectores de la vida nacional ha de tener como denominador común estas tres premisas, sin las cuales toda acción encuadrada en el ámbito político trasciende del área de los intereses generales al marco del interés privado, bien sea de grupo o de personas. Toda política tiene como primer objetivo el desarrollo, el bienestar del pueblo y el engrandecimiento de la Patria. Estamos hablando, naturalmente, de Política, con mayúscula. Es por ello por lo que creemos necesario y oportuno destacar la importancia del hombre político que, según las propias palabras del señor Ortí Bordás, ha de estar dedicado por entero al servicio del país, con una visión panorámica de la realidad y con una voluntad dinámica de solución.

El político, antes y sobre todo, ha de ser consciente de su condición y de sus responsabilidades. Sus obligaciones implican una dedicación plena a la política, una

visión del futuro y un ansia renovadora que le sitúe en el ámbito de las modernas corrientes económicas y sociales, aplicadas siempre a la realidad actual del país. Con la política, lo dijo un egregio español, no se puede flirtear, es una vocación totalizadora a la que se ha de servir apasionada y reflexivamente.

El político no debe, ni puede, permanecer aletargado. Ha de renovarse y, sin olvidar las viejas y pasadas de moda ideologías, tiene que buscar los caminos que le conduzcan a la eficacia y al desarrollo continuo a través de las instituciones creadas y en una labor siempre comunitaria.

Entre las instituciones que nos sirven de cauce para el desarrollo de la política está el Movimiento Nacional. Del Movimiento ha dicho el Vicesecretario General en su discurso: «Que tiene que servir de cauce para que el español participe en todos los niveles de representación y de decisión. Para que se adentre en el área económica y social como tarea efectivamente compartida. Para que sea protagonista de su propio desarrollo, única manera de que el desarrollo sea popular.»

Históricamente el Movimiento fundado por Francisco Franco ha estado abierto a la totalidad de los españoles. Así es en el presente, así será en el futuro.

DESPEDIDA DEL CAPITAN GENERAL DE LA PRIMERA REGION

● PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DEL EJERCITO

MADRID. (Pyresa.) — El hasta ahora Capitán General de la primera región militar, teniente general don Joaquín Fernández de Córdoba y Zubir, se despidió ayer de su Cuartel General al cesar en el cargo por haber cumplido la edad reglamentaria.

El acto de la despedida se celebró en el salón del Trono de Capitanía, y asistieron el Ministro del Ejército, teniente general don Juan Castañón de Mena; el Capitán General Alonso Vega; el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegria; el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general Anel; el Subsecretario del Ministerio del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallego; el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia, teniente general González Vidaurreta; el jefe del Estado Mayor Central, teniente general González Camino; el Gobernador Militar de Madrid, general Campano, así como los generales con mando en la región y numerosos jefes y oficiales.

Palabras del general Moscardó

En primer lugar, el general, jefe del Estado Mayor de la primera región, don Miguel Moscardó Guzmán, recordó el historial del ilustre soldado, que se inicia cuando en el año 1921 ingresó en la Academia de Caballería. Recordó también a aquel alférez bisoño en los destacamentos de Badajoz y Alcalá de Henares, al teniente designado voluntariamente para marchar a África, al teniente de la escolta de los Reyes de España, al teniente de la reserva que escuchó en Pamplona la llamada del 18 de Julio.

Se refirió luego el general Moscardó a cómo el Capitán General que ahora cesa en el mando de la primera región alcanzó en el año 1936 la medalla militar individual; mencionó su actuación de capitán que luchó en el cinturón de hierro de Bilbao, en Brunete, en Belchite, donde fue herido por tercera vez en la campaña. Terminada la guerra, el teniente coronel Fernández de Córdoba fue destinado a la Escuela de Aplicación donde fue también profesor, con el grado de coronel; al general de brigada, director de aquella Escuela, y al Capitán General de la séptima y de la primera región militar. Se refirió luego al impacto moral que su acción de mando había producido en todos sus subordinados y glosó la austeridad, el buen trato, la humildad, la fidelidad a la Patria, a Franco y a las instituciones, y a la perenne lección de disciplina recibida del teniente general Fernández de Córdoba durante los años que estuvo al frente de esta Capitanía.

Discurso del Ministro

El Ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena, glosó a continuación la amistad que desde la infancia de ambos le había unido con el teniente general Fernández de Córdoba. En estos años que ha permanecido al frente de la I Región Militar, ha sido un ejemplo del arte de bien mandar. «Cada vez me convenzo más, cuánto más difícil resulta todo lo relacionado con lo artístico, y cuanto más fácil es aquello en que interviene la técnica.» «En resumen —añadió el Ministro—, el hombre, que va progresivamente dominando todos los elementos, a la par, cada vez se domina menos a sí mismo. Ha habido, indudablemente, un avance en la justicia social y en el bienestar común. Pero parece también que las virtudes morales no han mejorado en este



● Presidido por el Ministro del Ejército se celebra el acto de despedida del Capitán General de Madrid, teniente general don Joaquín Fernández de Córdoba, al cumplir la edad reglamentaria. (Foto Contreras)

mismo grado. Y entre nosotros —afirmó el teniente general Castañón de Mena— nuestros principios y nuestras virtudes militares siguen tan perfectos como siempre.»

El Ministro añadió que expresaba estas ideas a causa de las dificultades que entraña el mando y el modo tan perfecto como lo hizo el teniente general Fernández de Córdoba. Terminó sus palabras congratulándose y felicitando al hasta ahora capitán general de la I Región.

Intervención del general Fernández de Córdoba

Por último, el teniente general don Joaquín Fernández de

Córdoba, manifestó que embargaba su ánimo una gran emoción que le impedía expresar como hubiera deseado su agradecimiento a todos, y afirmó que sólo satisfacciones había tenido en el desempeño del mando de esta capitanía. Alabó la gestión realizada por el jefe de su Estado Mayor, general Moscardó, así como el entusiasmo y eficacia de cuantos componen su cuartel general. Instó, finalmente, a todos a continuar en el mejor servicio del Ejército y de la Patria.

Interinamente, hasta que se nombre nuevo capitán general de la I Región Militar, se hará cargo de la misma el general don Julio Coloma Gallego, jefe de la división acorazada.

«BOE»

SE APRUEBAN LOS ESTADOS DE MODIFICACION DE CREDITOS MAS DE 440 MILLONES PARA DIVERSAS OBRAS HIDRAULICAS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Los Estados de modificación de créditos, que determinan los que han de estar vigentes para los Presupuestos Generales del Estado del año 1971 han sido aprobados por una orden del Ministerio de Hacienda que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado». En consecuencia, los créditos que han de regir durante 1971 han sido establecidos en 370.168.574.000 pesetas, con la distribución que se expresa en un adjunto estado letra «A».

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Contrato de obras

A más de 440 millones de pesetas ascienden los presupuestos de contratos de varias obras, cuyas subastas o concursos subastados han sido anunciados por resoluciones de la Dirección General de Obras Hidráulicas. La mayor cantidad (cerca de 95 millo-

nes de pesetas) corresponde a las obras de muros de protección de laderas y rastrillo bajo cuenco para obtener la colaboración del empuje pasivo del terreno en la presa de La Concepción, en el río Verde, término municipal de Marbella (Málaga).

GOBERNACION

Aspirantes a policías armados

2.341 aspirantes han sido admitidos para sufrir examen para ingreso en el Cuerpo de Policía Armada, según una resolución de la Dirección General de Seguridad. Estos aspirantes, que se presentan para cubrir 800 plazas vacantes, deberán presentarse ante Tribunales formados en Sevilla, Valencia, Burgos, Granada, Badajoz, La Coruña, Zaragoza, Canarias y Tribunales 1 y 2 de Madrid.

Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado», de 15 de los corrientes, se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de sellado con betún asfáltico en los cc. vv., del kilómetro 83 de la N-I por Alosos y Horcajo, al camino de Montejo. El precio tipo de la subasta es de 1.201.923,08 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65), hasta las doce horas del día 8 de febrero de 1971, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 29.039 pesetas.

Madrid, 16 de enero de 1971.—El Secretario accidental. Firmado: J. N. Carmona.

LA SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA, EN MARCHA

● Hoy se publican las disposiciones oficiales que sancionan el aumento en la acción protectora de los trabajadores del campo

● IMPORTANTES SUBIDAS EN PENSIONES, AYUDAS FAMILIARES Y JUBILACION

● EL MINISTRO DE TRABAJO SE REUNIO CON LOS DIRECTORES DE LOS MEDIOS INFORMATIVOS DE MADRID Y BARCELONA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La puesta en marcha de la Seguridad Social Agraria es ya una realidad», puso de relieve ayer el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en el transcurso de una comida que ofreció a los directores de los medios informativos de Madrid y Barcelona, y en la que hizo alusión a las tres órdenes ministeriales que hoy aparecen en el «Boletín Oficial del Estado», referentes al aumento de las cuantías de las pensiones en el Régimen Especial Agrario y a la acción protectora de los trabajadores por cuenta ajena y autónomos acogidos a dicho régimen.

El Ministro de Trabajo anunció también que hasta el verano próximo no se espera que sea resuelta la nueva reglamentación de la Renfe y la ordenanza laboral de empleados de fincas urbanas. Aludió asimismo a los futuros proyectos de su Departamento, entre los que citó el convenio para emigrantes, mejora de la asistencia sanitaria de la Seguridad Social, convocatoria del Congreso Mutualista Nacional, Seguridad Social para los Toreros, formación profesional y preparación de la ley básica del Trabajo.

Mejora de pensiones

Comentando en concreto las tres disposiciones que se publican hoy referentes al Régimen Especial Agrario, el señor De la Fuente afirmó que la mejora de pensiones afectaba, el 31 de diciembre pasado, a 965.000 pensionistas y afectará en diciembre de este año a 990.000. El importe total de las mismas será de 13.077 millones de pesetas.

En los trabajadores por cuenta ajena, el incremento de la pensión es de 9.000 pesetas anuales por cada pensionista de vejez e invalidez; de 4.800 pesetas anuales por cada pensionista de viudedad, y de 2.400 pesetas anuales por cada pensionista por orfandad.

En los trabajadores por cuenta propia, las pensiones de vejez e invalidez representan un incremento de 6.000 pesetas anuales para cada pensionista, y de 3.000 pesetas anuales en las de viudedad.

El incremento de las pensiones en el extinguido Seguro de Vejez e Invalidez supone 4.200 pesetas anuales para cada pensionista por dichos conceptos, y 2.400 pesetas anuales en la de viudedad.

AYUDA FAMILIAR

Además, los pensionistas percibirán las prestaciones por ayuda

familiar, que hasta ahora no tenían, y tendrán derecho a la asistencia sanitaria.

En cuanto a la acción protectora de los trabajadores por cuenta propia, las mejoras que se implantan afectan a un total de 1.146.901 trabajadores, y suponen en lo que se refiere a protección familiar, pasar de percibir 100 pesetas por esposa a percibir 275 mensuales; por hijos, de 100 a 200; por matrimonio, de 3.000 a 6.000; y por nacimiento de hijos, de 1.500 a 6.000 pesetas.

Asimismo, la edad de los hijos, a efectos de percibir prestación, se eleva de catorce a dieciocho años. El importe global de esta prestación representa para este año 3.193 millones de pesetas, frente a 1.298 millones en el año pasado.

Los trabajadores por cuenta ajena, por su parte, se benefician en número de 1.118.352 de las nuevas mejoras, que se distribuyen entre protección familiar, jubilación y otras prestaciones.

Cada trabajador percibirá por esposa 375 pesetas (antes, 100); por hijo, 250 (antes, 100); por matrimonio, 6.000 (antes, 5.000), y por el nacimiento de cada uno de sus hijos, 3.000 pesetas (antes, 1.500). La edad de los hijos por los cuales se percibe la ayuda sube de catorce a dieciocho años. En total, de 2.550 millones

que representaba esta prestación, se estima que su costo para 1971 será de 7.114 millones de pesetas.

Los porcentajes por jubilación se elevan, en términos generales, de un 25 por 100 a un 50, con lo cual, prácticamente, los futuros pensionistas percibirán una pensión doble que la actual.

LOS SEÑORES CERON Y SANTAMARIA

MARCHARON AYER A WASHINGTON

* CELEBRARAN UNA REUNION DE TRABAJO SOBRE EL TEMA DE LAS PREFERENCIAS ARANCELARIAS

MADRID, 20. (Cifra.) Los directores generales de Relaciones Económicas e Internacionales y de Política Comercial salieron ayer para Washington a fin de celebrar una reunión de trabajo con las autoridades norteamericanas sobre el tema de las preferencias arancelarias.

Los señores Cerón y Santamaría expondrán la postura española en estos momentos en que Norteamérica está estudiando la actitud que va a adoptar en este tema, sobre el cual tendrá que pronunciarse el Congreso a la luz de las propuestas que le haga el Presidente Nixon.

No parece que esta posición americana esté aún definida, por lo que la actual visita de los funcionarios españoles tiene fundamentalmente el carácter de un planteamiento de nuestros criterios, que tendrán luego que ser objeto de ulteriores reuniones y discusiones.

Como se sabe, los países industrializados tienen el proyecto de otorgar ciertas ventajas comerciales a los países en vías de desarrollo. España aspira a figurar entre los beneficiarios de estas concesiones.

Fontana Codina, con el embajador del Gabón

MADRID. (Cifra.) — El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, recibió ayer al embajador del Gabón, Joseph Etougue, con quien intercambiaron diversos puntos de vista sobre las relaciones comerciales entre ambos países.

Más tarde el Ministro recibió también a don José González Sama, ex Gobernador de Zaragoza; don José de Aresti, presidente de la Papelera Española, y a don Juan Antonio Samadon, en su calidad de director del Salón Náutico Internacional de Barcelona.

COMISARIA DEL PLAN DE DESARROLLO

SE CREA UNA SUBPONENCIA Y UN GRUPO MIXTO DE TRABAJO

● REUNION DEL SUBCOMISARIO CON LOS PRESIDENTES DE LOS SINDICATOS DEL SECTOR INDUSTRIAL

MADRID. (Pyresa.) — En la Comisaria del Plan de Desarrollo ha sido creada una nueva Subponencia, de la Pequeña y Mediana Empresa y el Grupo Mixto de Trabajo del Mercado Común. Para comunicar dicha creación, el subcomisario del Plan de Desarrollo, don José María Ordeix Gestí, se ha reunido en la sede central de los Sindicatos con los Presidentes de los Sindicatos Nacionales del sector industrial, con asistencia también del Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Francisco Abella, Martín, y del director del Gabinete Técnico del Consejo Económico y Social.

Refiriéndose al Grupo Mixto de Trabajo del Mercado Común, señaló la importancia trascendental de los estudios que está

realizando y la responsabilidad de los presentes de conocer con detalle la incidencia del acuerdo preferencial sobre las diversas industrias. El subcomisario se refirió igualmente a la necesidad de aumentar el nivel de competitividad de nuestra industria y a las medidas que se adoptarán en el III Plan encaminadas a lograr este objetivo, para lo que solicitó la colaboración de cada uno.

Intervinieron en el acto todos los Presidentes de los Sindicatos, así como el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, quien, al agradecer la presencia del señor Ordeix en la Casa Sindical, ofreció la máxima ordenación de dicho organismo en la actuación de la Subponencia y del Grupo de Trabajo indicados.

CRONICA POLITICA

ELECCIONES IMPUGNADAS

Despedida del teniente general Fernández de Córdoba * Doña Josefa Ahumada gana el recurso de impugnación sobre las elecciones municipales en Valencia * Avance en el proyecto de Ley Sindical * Hoy, día clave en la "guerra de las lechugas" * El mundo del petróleo anda revuelto

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.) La despedida, por imperativo de edad, del Capitán General de la primera región militar, don Joaquín Fernández de Córdoba y Ziburu; la anulación de elecciones municipales por el tercio familiar, y, como consecuencia, de corporaciones, en Valencia; la aceleración en la aprobación del dicamen del proyecto de Ley Sindical y las noticias sobre la «guerra de las lechugas» y sobre la bolsa de petróleo en Tarragona, son hechos sobresalientes de ayer.

* Despedida

La despedida del teniente general Fernández de Córdoba ha sido un acto castrense con discursos castrenses, en los que se ha puesto de manifiesto, por parte del Jefe del Estado Mayor de la I Región Militar, don Miguel Moscardó, y del Ministro del Ejército, don Juan Castañón, la gestión realizada por el ilustre militar que ahora cesa.

Interiormente, se hace

* Anulación

Doña Josefa Ahumada Camps ha ganado el recurso de impugnación de las elecciones municipales en Valencia por el tercio familiar. La Junta Municipal del Censo desestimó su petición de figurar como candidato al tercio familiar, por no figurar como cabeza de familia. Ahora, la Sala de lo Contencioso Administrativo da la razón a doña Josefa, y en consecuencia se anulan no sólo las elecciones municipales familiares, sino las de Corporaciones, en las que participaron los candidatos triunfantes por el tercio familiar.

La repetición de elecciones supone, además del reconocimiento a unos derechos, una serie de gastos económicos que a nadie se le ocultan, pero que son inevitables.

* Cortes: Avance

En la sesión de ayer de las Cortes se aprobaron los artículos correspondientes al Congreso Sindical. Era un escollo que se ha salvado más rápidamente de lo que se presumía. Hay un lógico cansancio en los debates de este maratónico proyecto de ley. Es de esperar que los temas correspondientes al régimen jurídico y al económico administrativo, se aprueben con mayor celeridad, y que el mes próximo tengamos dictamen.

* Día clave

Hoy es un día clave en la "guerra de las lechugas". Hoy no habrá exportaciones de estos productos a través de la frontera francesa, mientras se celebra la anunciada manifestación de agricultores en el país vecino. Se

insiste en que París indemnizará a los exportadores españoles afectados. Pero la solución no estriba sólo en indemnizar. Son precisas medidas de otro tipo. El Gobierno francés tiene la palabra.

* Petróleo

Las informaciones sobre el alcance de la bolsa de petróleo en las proximidades de Tarragona parecen confirmar la importancia del hallazgo. Estas noticias coinciden con las reuniones a escala mundial de los siete "grandes" del petróleo, partidarios de establecer acuerdos globales con todos los países integrantes de la OPEC. El Gobierno no se ha pronunciado aún oficialmente sobre la propuesta remitida por estos grandes del petróleo en relación con el establecimiento de dichos acuerdos globales. El mundo del petróleo anda revuelto, y sus repercusiones sobre precios de consumo pueden afectar, en mayor o menor medida, a los países consumidores. De aquí la importancia del descubrimiento de "oro negro" en nuestro territorio.

★ LA GUERRA DE LAS LECHUGAS

ESTOS PROBLEMAS SON FAMILIARES; OPINA UN ALTO CARGO FRANCÉS

* * DE 1.ª PAG.

* La protesta es contra Francia

Por muchas pancartas antiimportaciones españolas y antilechugas españolas que se enarbolan mañana, la enorme protesta que, según todas las previsiones se avecina, no debe ser tomada por los españoles como asunto propio: aquí, en esencia, van a protestar contra su Gobierno, contra la Administración que desde París les mantiene abandonados. Este Departamento de los Pirineos orientales es el más pobre, el más desamparado y el más abandonado de Francia. Y esto no lo digo yo, me lo repiten las personas con quienes hablo. Los roselloneses tienen conciencia clara de olvido y

subdesarrollo. La culpa, naturalmente, no es de España, ni de los agricultores valencianos, ni del Gobierno de Madrid. La gente aquí, en Perpiñán, no oculta que el país catalán español es más próspero que el país catalán francés e, incluso, que la Cataluña española goza de mayor autonomía y de mayor libertad para desarrollar su cultura autóctona que la Cataluña francesa. Para la Cataluña francesa, el centralismo de París es más férreo que el de Madrid y lo demuestra, por ejemplo, con las estadísticas que hablan del número de libros y de revistas que se publican en catalán a uno y otro lado de la frontera.

* Las carreteras van a ser cortadas

A pocas horas del acontecimiento anunciado para mañana recomendando, una vez más, que a lo largo del día, y especialmente durante la tarde y primeras horas de la noche, no vengán camiones españoles, aunque transporten piedra. Las carreteras van a ser cortadas y mucho me temo que hasta los coches vayan a tener prohibido el paso. Los Sindicatos y, lo que es más sorprendente, hasta algunos alcaldes continúan haciendo llamamientos para la protesta. Aparte las manifestaciones de pueblos y ciudades, desde las dos de la tarde habrá piquetes de hombres, de centenares de hombres, interrumpiendo el tráfico en dos puntos concretos: al norte de Perpiñán y L'Acuell y al sur de Masabole, entre la frontera y Le Boulon. Aunque en las convocatorias se pide a los manifestantes que se abstengan de toda violencia, no se sabe lo que pueda ocurrir, dado el grado de exaltación que existe.

* Eco en la Prensa

Los periódicos del Medio día francés publican hoy, junto a los llamamientos para la manifestación de mañana, diversas noticias sobre el desvío de los transportes españoles a la frontera de Hendaya y amplios extractos, bastante objetivos, de los editoriales de la Prensa de Madrid y Barcelona. Concretamente, "Midi Libre", de Montpellier, recoge parte de mi crónica del martes, sin agregar comentario alguno por su parte. En general, los diarios

* Buenos deseos

A nivel oficial nadie quiere hacer declaraciones: al respecto y, consecuentemente, alegan que ya exponen sus puntos de vista en los repetidos comunicados que distribuyen. Las autoridades muestran su deseo de que todo se arregle de la mejor forma. No he visto, ni he observado hostilidad

regional se limitan a insertar informaciones escuetas, notas oficiales y despachos de agencias. Sin comprometerse ni en un sentido ni en otro. Algunos periodistas locales con los que he hablado reconocen, a título particular, que las exportaciones españolas al Mercado Común y otros países europeos están padeciendo las consecuencias de un estado de malestar que reina entre los campesinos del sur de Francia.

alguna hacia España, ni hacia el Régimen español, antes, al contrario, es evidente el deseo de que la crisis que sufren en estos momentos las relaciones entre los dos países se supere pronto. Un alto cargo político me decía: "Estos son problemas familiares, sólo problemas familiares. Duelen

porque las desavenencias familiares duelen mucho, pero, luego, se olvidan pronto. A mi juicio, el pueblo español y el pueblo francés nunca estuvieron más unidos. Discutimos como hermanos, y como hermanos acabaremos entendiéndonos. Es necesario que nuestros respectivos Gobiernos entiendan así. Existen últimamente —repito— demasiadas refriegas familiares. La "guerra de la anchoa",

la "guerra de la merluza" la "guerra de la Prensa", la "guerra de las lechugas"... Y, en conjunto, ¿qué me responde? Pequeñas cosas, se lo aseguro: ustedes van a venir sin problemas, nosotros estamos deseando que llegue el verano para ir a la Costa Brava... De verdad, le digo, todo habrá quedado olvidado pronto." Confío que así sea.

Diego CARCEDO

UN PASO MAS EN LA CRISIS DE LA AGRICULTURA FRANCESA

PARIS, 20 (Efe).—Desde hace varios días, como es sabido, se vienen registrando en las regiones fronterizas con España una serie de incidentes provocados por agricultores franceses para protestar contra la importación de productos del campo procedentes del extranjero, y concretamente de lechugas, incidentes de los que son víctimas los camioneros y transportistas españoles, ajenos a los problemas agrícolas que afectan a Francia.

De lo que se trata en realidad es de una fase más del agudo problema que se plantea a las autoridades francesas en el campo: explotaciones familiares dirigidas de manera arcaica, sistema de producción anticuado, distribución, transporte y venta mal adaptados al mundo moderno. Tales son, en resumen, los grandes problemas con los que se enfrenta el nuevo ministro de la Agricultura, Michael Cointat.

Porque la llamada «guerra de las lechugas», que muy bien pudiera llamarse «guerra de las patatas alemanas» o de «los tulipanes holandeses», coincide con el cambio de titular en el ministerio de Agricultura.

El centrista Jacques Duhamel, «cansado —pero nunca se dijo si realmente debilitado por las complicadas tareas de la agricultura—, fue sustituido el pasado día 7 por un gaullista del partido mayoritario UDR, Michael Cointat.

Se trata de la sexta reorganización de este departamento en el espacio de siete años. «El ministerio de Agricultura se ha convertido en un auténtico pozo político», comentan irónicamente los medios de la oposición. «Y en ese pozo se hunden las mejores voluntades... mientras no se reorganicen radicalmente las estructuras del campo francés y de los sistemas de distribución», añaden los citados medios.

* Presión de los agricultores franceses para cerrar el paso de Hendaya

IRUN (Pyresa).—Los agricultores franceses de la frontera belga, Rosellón y otras zonas continúan ejerciendo una fuerte presión sobre los trabajadores de Hendaya a fin de que impidan el paso de los camiones cargados con productos hortofrutícolas españoles. Sin embargo, la situación en el paso fronterizo de Hendaya-Irun es hasta ahora normal.

Como consecuencia del intenso tráfico por dicho puesto fronterizo ha sido habilitado el puente internacional de Santiago, que desde su inauguración ha sido utilizado sólo para fines turísticos. El correspondiente permiso fue concedido, tanto por las autoridades españolas como por las francesas.

Se calcula que en las últimas veinticuatro horas el puesto de Hendaya-Irun ha absorbido en ambas direcciones más de 1.500 toneladas, de las que el 80 por 100 correspondían a productos hortícolas y frutícolas.

* Hoy no habrá envíos por la frontera

MADRID (Cifra).—Hoy no cruzará la frontera con Francia en toda su extensión ninguna expedición española con frutas y verduras frescas, según informaron a Cifra medios autorizados.

Como se sabe, hoy día 21 está prevista una manifestación de agricultores del otro lado de la frontera, que en círculos franceses se considera de grandes proporciones, para protestar la política de su Gobierno sobre determinadas importaciones hortofrutícolas.

Con el fin de no agravar los hechos o sufrir asaltos innecesarios a las expediciones españolas las autoridades comerciales de nuestro país han decidido no autorizar ningún envío para hoy.

OFICINA DE INFORMACION DIPLOMATICA

PUNTUALIZACION AL ASUNTO DE LA SEÑORA PLEUGER

MADRID. (Cifra).—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

«En la conferencia de Prensa convocada por el señor embajador de Guinea Ecuatorial el sábado 16 de los corrientes sobre determinadas noticias aparecidas en la Prensa española, afirmó el señor embajador que quería hacer constar, «en lo referente al asunto de la señora Pleuger, que, gracias a las gestiones realizadas por la Cámara Oficial Agrícola Guineana, que actuó en defensa tanto de los intereses de los súbditos guineanos como de los españoles residentes en Guinea Ecuatorial, dicha señora ha abonado ya parte de las deudas contraídas».

La Oficina de Información Diplomática, al agradecer la defensa mencionada, hace constar que el Gobierno español no ha tenido vinculación alguna con las noticias publicadas sobre el asunto en la Prensa extranjera y nacional.»

PROYECTO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

EXPROPIACION DE LAS GRANDES FINCAS INSUFICIENTEMENTE ATENDIDAS

MADRID. (Cifra).—El Ministerio de Agricultura podrá expropiar o explotar por su propia cuenta las grandes fincas que se encuentren insuficientemente explotadas si se aprueba un proyecto que someterá próximamente al Gobierno el titular de dicho Departamento, don Tomás Allen de y García-Báxter.

Según ha podido saber Cifra en fuentes competentes, el proyecto prevé que, en caso de expropiación, ésta se capitalizará al 5 por 100 anual sobre el li quido imponible.

En el caso de que el Ministerio se hiciera cargo de la explotación, entregaría al propietario de la finca la renta obtenida descontando un 10 por 100 en concepto de gastos de explotación.

El proyecto prevé la creación de un catálogo de fincas expropiables, aunque, por el momento, no se han concretado las condiciones que deberá reunir una explotación agropecuaria para quedar incluida en el mismo.

Otra parte del proyecto contempla la posibilidad de que el Ministerio de Agricultura no explote directamente las fincas objeto del mismo, sino que las arriende a su vez a una sola persona, física o jurídica.

COMISION DE CORTES

APROBADOS LOS ARTICULOS SOBRE COMPOSICION Y COMPETENCIA DEL CONGRESO SINDICAL

● Resaltada la representatividad del Congreso

MADRID. (Pyresa).—La Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha aprobado los artículos del Proyecto de Ley Sindical en el que se determina la configuración del Congreso Sindical, órgano superior colegiado y representatividad de la Organización.

Al igual que en la sesión anterior, abrió el debate el señor Esperabé de Arteaga para solicitar que se estableciese en el precepto 35 el modo de constituirse el Congreso Sindical y para señalar la necesidad de que exista paridad entre las representaciones de trabajadores y empresarios y la denominada línea de mando. Estos temas, a juicio del señor Esperabé, no debieran llegar preteridos a normas reglamentarias.

En el informe de la Ponencia se señala que el Congreso se reunirá cada dos años. El señor Palomares, al igual que luego lo hicieron otros Procuradores, solicitó que la reunión del Congreso se realizase todos los años y se previese la convocatoria extraordinaria del mismo a instancia del Presidente y de los dos tercios de sus componentes.

Pilar Primo de Rivera preguntó si no sería conveniente que en el Congreso Sindical existiese una representación del Consejo Nacional del Movimiento. A esta sugerencia la Ponencia contestó más tarde que la representación del Consejo Nacional estará asegurada por la presencia de los Consejeros Nacionales designados entre los Procuradores de Representación Sindical.

● Solís Ruiz-Martín Sanz

Don José Solís Ruiz señaló que el Congreso Sindical ha sido en los últimos años uno de los instrumentos más importantes con que ha contado la Organización Sindical. Combatió luego, en su mayor parte, las enmiendas de don Dionisio Martín Sanz, en las que solicitaba este último Procurador que el Congreso Sindical tuviese reconocida la facultad normativa, que su número de componentes no sobrepasase el de 600, y que la representación fuese por tercios a favor, respectivamente, de los Consejos de

Trabajadores y Técnicos y de Empresarios, y un grupo de personas designadas por el Ministro de Relaciones Sindicales, asesorada por el Comité Ejecutivo. El señor Martín Sanz propuso, además, que el vicepresidente primero del Congreso fuese libremente elegido en votación secreta por los componentes del mismo y que la renovación de este órgano se produjera cada cuatro años, coincidiendo con la reorganización de los Consejos Nacionales de Empresarios y Trabajadores.

● Informa la Ponencia

En nombre de la Ponencia, después que ésta hubiese deliberado aproximadamente durante tres cuartos de hora, don Carlos Iglesias

Selgas señaló que se había tratado de resaltar la representatividad del Congreso Sindical. En cuanto a la periodicidad de las reuniones manifestó que la reunión cada dos años se refería siempre al Pleno del Congreso, lo cual no afectaba a la institucionalización del mismo y, por tanto, a su Comisión permanente, que podría reunirse cuantas veces estimase conveniente. Por último, leyó la nueva redacción por la que se modificó el texto del informe. El señor Fugardo Sanz sugirió que entre los miembros del Congreso Sindical figurasen los Presidentes de los Consejos Provinciales de Trabajadores y de Empresarios, así como los Presidentes de las Uniones Nacionales, y que este derecho estuviese previsto en la Ley.

El artículo, según la nueva fórmula de la Ponencia, fue aprobado con el voto en contra del señor Lloset Marañón y la abstención del señor Lamo de Espinosa. Una enmienda del señor Rodríguez y Rodríguez, en la que se solicitaba la inclusión del término «proporcional» requerido a la representación en el Congreso, fue rechazada por unanimidad.

● Artículo 36: Facultades del Congreso

En el artículo 36 se enumeran las 12 facultades que asistirán al Congreso Sindical. La aprobación de cada una de ellas se desarrolló con gran rapidez y apenas si originaron debates de consideración.

Los distintos epígrafes fueron aprobados por unanimidad, salvo el tercero, en el que se registró una abstención, y en el octavo, contra el que votó el señor Esperabé de Arteaga.

● La Permanente del Congreso

En relación al artículo siguiente distintos Procuradores solicitaron que la composición de la Comisión permanente del Congreso Sindical se ajustase, en cuanto a su representatividad, a lo ya aprobado respecto al Congreso. La Ponencia acogió en parte estas sugerencias, y el artículo fue aprobado por unanimidad.

Hoy la Comisión proseguirá sus deliberaciones en torno a los órganos territoriales de la Organización Sindical.

● Texto de los artículos 35, 36 y 37, aprobados ayer por la Comisión de Leyes Fundamentales:

Art. 35.—1) El Congreso Sindical, como órgano superior colegiado y representativo de la Organización Sindical, se reunirá en Pleno al menos cada dos años. Con carácter extraordinario se reunirá cuando lo convoque el Presidente, bien por propia iniciativa, bien a votación del Comité Ejecutivo Sindical o de la tercera parte de los componentes del Congreso Sindical.

2) Su composición se ajustará a criterios de base funcional, profesional y territorial que ofrezcan cauce orgánico a la representación de los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos; de los Sindicatos, Federaciones y demás entidades de ámbito nacional y de los Consejos Sindicales Provinciales, en la forma que el propio Reglamento del Congreso determine. Estará compuesto como mínimo en sus dos terceras partes por representantes de los Consejos Nacionales de Empresarios y de Trabajadores y Técnicos en igual número.

3) Los Presidentes de los Consejos Nacionales y de Trabajadores y Técnicos serán los Vicepresidentes del Congreso Sindical.

4) El funcionamiento del Congreso Sindical se ajustará a las siguientes normas:

a) La convocatoria del Congreso corresponderá a su Presidente en la forma y con el carácter que se especifica en el número 1) de este artículo.

b) Para su válida constitución será necesaria la presencia de la mayoría de sus miembros.

c) Los acuerdos se adoptarán por mayoría de los asistentes.

Art. 36.—Corresponde al Congreso Sindical:

1. Proponer la adopción de las medidas encaminadas a lograr la mayor efectividad de los principios básicos en que se inspira la Organización Sindical Española.

2. Exponer cuanto considere necesario para la realización de los fines asignados a la Organización Sindical.

3. Dictar las directrices y elaborar programas generales

de acción sindical para cada período y examinar sus resultados.

4. Proponer las ramas de actividad a que hayan de ajustarse el número y la constitución de los respectivos Sindicatos agrarios, industriales y de servicios.

5. Determinar, de acuerdo con lo dispuesto en esta Ley, las directrices sindicales de carácter general en materia de estructura, organización y funciones; elecciones, régimen económico, administrativo, secretariado y personal sindical.

6. Fijar las directrices generales relativas a los Estatutos de las entidades sindicales y las de organización y funcionamiento, tanto de los Consejos de Trabajadores y de Empresarios como de los Consejos Sindicales Provinciales o de cualquier otro ámbito.

7. Definir el criterio del Sindicalismo español en las cuestiones de interés general.

8. Aprobar los presupuestos de la Organización Sindical y la liquidación de los mismos y sentar los criterios generales en materia patrimonial y de inversión de los fondos sindicales.

9. Proponer las orientaciones a que hayan de ajustarse las relaciones sindicales en la esfera internacional.

10. Conocer en el ámbito sindical las disposiciones que sean necesarias para la aplicación y desarrollo de la presente Ley.

11. Elaborar las bases a que haya de ajustarse la elección para cada legislatura de los Procuradores sindicales en Cortes, de acuerdo con las disposiciones legales reglamentarias.

12. Aprobar su Reglamento, propuesto y redactado por el Comité Ejecutivo, antes de ser sometido a la sanción de su Presidente.

Art. 37.—El Congreso Sindical funcionará en Pleno y en Comisión Permanente. La composición y funciones de ésta serán determinadas por el Reglamento del Congreso Sindical, en forma que guarden proporción las distintas representaciones con las del Pleno.

EL JEFE DEL ESTADO INDULTA A UN SUBDITO ETIOPE

● Había sido condenado por intento de secuestro de un avión

MADRID, 20. (Cifra).—Ha sido indultado del resto de la pena que le quedaba por cumplir el subdito etiope Abdelkader Mohamoud Suleman, quien el 12 de diciembre de 1969 intentó secuestrar un avión de la Ethiopian Airlines en su vuelo Madrid-Addis Abeba.

La sentencia, pronunciada por Consejo de Guerra el día 4 del pasado mes de noviembre, condenó a Abdelkader a dos penas de diez meses de prisión menor, como autor de un delito de tenencia ilícita de armas y de sustancias explosivas, dado que al ser detenido en Barajas se le ocupó una pistola y explosivos.

El ahora indultado declaró —según probó entonces el fiscal— pertenecer al Frente de Liberación de Eritrea. Había realizado dos días antes un viaje desde Ginebra a Madrid para ponerse en contacto con Ali Salem Daffa y Ousmane Diop Cis, con los que tenía planeado secuestrar el avión, arrojar propaganda de su facción sobre París y hacer estallar el avión en Estocolmo.

Ali y Ousmane llevaron a cabo el intento de secuestro, pero fueron muertos a tiros en el interior del aparato por la Policía etiope.

De acuerdo con el parecer del fiscal jurídico del Aire, de la autoridad judicial de la primera región aérea y de los fiscales militar y togado y de la sala de Justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar, a propuesta del Ministro del Aire y previa deliberación del Consejo de Ministros, el Jefe del Estado ha indultado al citado subdito etiope del resto de la pena que le quedaba por cumplir.

PREOCUPACION DE LOS INDUSTRIALES CANARIOS ANTE LA NUEVA POLITICA TABAQUERA

● Si desaparece el monopolio oficial, dicen, surgirían los grandes «trusts» de intereses

SANTA CRUZ DE TENERIFE (Cifra).—En medios industriales y de copropietarios tabaqueros de esta provincia se dice que si desapareciera el monopolio oficial de la Tabacalera surgirían los grandes «trusts», que someterían a una dura prueba tanto a la industria insular como a la recaudación y a la propia Tabacalera.

El proyecto de ley sobre ordenación de la política tabaquera nacional y gestión del monopolio del tabaco que próximamente será discutido en las Cortes ha sido objeto de encuestas y comentarios periodísticos y radiofónicos en Tenerife.

Para muchos de los preguntados lo que a la industria tabaquera insular le interesa es su libre concurrencia al mercado nacional con todas sus labores de cigarrillos puros, cigarrillos, picaduras o hebras, interés que alcanza tanto a las grandes empresas como a las medianas y pequeñas, tal como han opinado otros industriales de Gran Canaria y de la isla de San Miguel de la Palma.

En la actualidad existen en Canarias unos 100 establecimientos industriales dedicados a la elaboración del tabaco. La mecanización ha tenido como consecuencia la eliminación total de la empresa familiar en la elaboración de cigarrillos y casi total en la de cigarrones.

El año 1953 fue el punto de partida de la expansión de la industria canaria del tabaco al introducirse la mecanización en los procesos de elaboración de puros y cigarrillos.

Durante la campaña 1964-65 la industria tabaquera de las Islas produjo 126.253.000 unidades de cigarrillos puros, 7.313.000 de cigarrillos tabaco rubio, 6.695.812.000 unidades de cigarrillos al cuadrado y hebra y 116.230 kilogramos de picadura. Estos mismos datos en la campaña de 1969-70, conocidos extraoficialmente, suponen, respectivamente, 116.153.000 cigarrillos puros, 5.793.612.000 cigarrillos al cuadrado y más de 115.140 kilogramos de picadura, con un valor total de 1.223.506.000 pesetas.

★ Hospital Psiquiátrico de Oviedo ORIGINAL PROTESTA

LAS AUXILIARES ASISTEN AL TRABAJO EN CAMISETA DE FUTBOLISTA Y LOS HOMBRES CON BARBA



OVIEDO. (Cifra).—Los auxiliaries de psiquiatría del hospital Psiquiátrico de Oviedo han adoptado una posición de protesta, iniciada ayer, presentándose al trabajo ellas con camisetas de futbolista y ellos con barbas ante la negativa de la directiva del Centro de auxiliares el salario.

Los mencionados auxiliaries habían solicitado un aumento de 2.000 pesetas mensuales en sus devengos y al no serles concedido, acuden al trabajo en las condiciones indicadas por un número aproximado al centenar.

La Dirección del Hospital no ha hecho ninguna declaración oficial a este respecto, pero ha enviado cartas a dos de los que protestan, concediéndoles las vacaciones anticipadas por «presentarse al trabajo de modo indecoroso».

Durante todo el día de ayer la situación ha permanecido estacionaria y los auxiliaries de psiquiatría, como novedad, han prescindido de ocupar los autobuses que desde el centro sanitario les conducen a la ciudad, haciendo el recorrido a pie, ellas con sus camisetas multicolores y ellos con sus barbas.



NUBOSIDAD VARIABLE

MADRID. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se ha intensificado el temporal, aumentando considerablemente la fuerza del viento, especialmente en el tercio occidental de la Península, donde sopló con fuerza huracanada, alcanzándose en algunas comarcas velocidades superiores a los cien kilómetros por hora. Las lluvias fueron copiosas en Galicia, Cantábrico oriental y cabecera del Ebro, y moderadas en el resto de la Península y Baleares, con excepción de Levante y sudeste, donde fueron débiles o inapreciables. En Canarias no llovió. La nubosidad fue variable y principalmente abundante, y las precipitaciones ascendieron a 40 litros en Pontevedra, 36 en Santiago de Compostela, 25 en Vigo, 24 en San Sebastián, 21 en La Coruña, 18 en Navacerrada, Huesca y Granada, 14 en Santander, Bilbao, Cuenca y Logroño, 13 en Vitoria, Huelva y Mahón, y 12 en Burgos y Ciudad Real, oscilando entre cuatro y diez litros en la mayor parte de los restantes observatorios.

Las temperaturas fueron más altas, especialmente en el área del Mediterráneo, donde Murcia alcanzó 22 grados de temperatura máxima, 21 Valencia y la costa del Mar Menor, y 20 en Almería. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró Soria, con cero grados.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para hoy sitúan el centro de una borrasca muy profunda, del orden de 970 milibares, en el Mar del Norte, y sobre la Península soplarán vientos duros del noroeste, en su mayor parte, siendo especialmente fuertes en Galicia, Cantábrico, meseta superior, Duero, Cataluña, Levante y Segura. En el centro y Extremadura soplarán vientos racheados del noroeste, y en Andalucía también serán fuertes del cuarto cuadrante. El tiempo, en toda la Península y Baleares continuará con nubosidad variable, generalmente abundante y chubascos que serán más frecuentes e intensos cuanto más al norte del país nos situemos, alcanzando el carácter de copiosas o fuertes en el Cantábrico, Galicia, nordeste del Duero y cuenca del Ebro, pero sin descartar las restantes regiones, donde, repetimos, la nubosidad será variable y los chubascos serán en forma intermitente. En Baleares tendrán también mal tiempo, con vientos duros del noroeste y chubascos de lluvia. En Canarias, buen tiempo despejado o poco nuboso.

Las temperaturas descenderán en toda España.

LAS PROVINCIAS

PETROLEO EN TARRAGONA

RESERVAS MINIMAS: 75 MILLONES DE TONELADAS

- HAN SIDO CALCULADAS POR UNA COMPUTADORA
- AL PARECER HAY RETICENCIAS ENTRE LAS COMPANIAS DEL CONSORCIO

SAN CARLOS DE LA RAPITA (Tarragona). (Resumen de Cifra.)—Según ha podido saberse, una computadora ha calculado en La Haya las reservas mínimas del yacimiento de petróleo descubierto frente a estas costas, cifradas en 75 millones de toneladas. Sin embargo, será preciso abrir tres pozos para hacer los cálculos con rigor científico. A este respecto, la plataforma "Chaparral" se desplazará desde el pozo "Amposta-C-2" hasta un lugar situado a tres millas más al sur para proseguir las perforaciones.

Visita de los periodistas

Por vez primera, desde que llegó a su actual emplazamiento, los periodistas han sido autorizados a visitar la plataforma de perforación, hecho que ocurrió en la mañana de ayer. Los periodistas pudieron conversar con los técnicos norteamericanos, franceses, ingleses, holandeses, suizos y españoles que allí trabajan.

Al parecer, la bolsa de petróleo se encuentra paralela a la costa de Tarragona, a 1.900 metros de profundidad, y tiene una longitud máxima de veinte kilómetros.

"Todas las cifras de producción que se dan para los pozos abiertos no tienen importancia —ha manifestado uno de los geólogos—, ya que existen casos en los que dicha producción es muy intensa en los primeros días y luego se agota rápidamente." "La forma de conocer el contenido real de crudo —ha añadido— es poner en explotación el yacimiento durante un mes y tomar las medidas de producción antes y después."

A este respecto, se afirma en círculos bien informados que el interés de la Compañía Shell, que dirige los trabajos de prospección, es comenzar la producción en el pozo "Amposta C-2" rápidamente.

Sin embargo, estos deseos tropiezan, al parecer, con reticencias de otras Compañías del consorcio, que como se sabe, lo componen la sociedad angloespañola Shell, la francesa Coparex y las españolas Instituto Nacional de Industria y Campesinos.

En cuanto a la apertura de nuevos pozos, el deseo de la Shell es abrir varios más, aunque para ello deberá contar con el consentimiento de los otros miembros del consorcio. Se espera, no obstante, que, una vez abierto el "Amposta C-2", se pueda tener conocimiento casi completo sobre las características de la bolsa y adoptar decisiones al respecto.

Existe, por otra parte, la posibilidad de que se efectúen prospecciones tierra adentro de Tarragona, ya que se ha comprobado la existencia de estructuras paralelas a las del hallazgo petrolífero. En cualquier caso, las expectativas no pueden ser mejores. La calidad del crudo, según los primeros resultados, es francamente satisfactoria, lo que

favorece las posibilidades de comercialización.

Albacete: Estudio sindical sobre valoración de pérdidas

ALBACETE. (Resumen de Cifra.)—En 2.245 millones de pesetas han sido valoradas las pérdidas sufridas en la provincia como consecuencia de los daños causados por los recientes temporales de hielo y nieve. Esta cifra se contiene en el estudio-informe que la Organización Sindical entregó ayer al Gobernador Civil para su elevación a la Administración, con arreglo a la orden de la Presidencia del Gobierno de 17 de diciembre de 1970, sobre coordinación de medidas con motivo de daños catastróficos.

El informe de referencia, elaborado por técnicos especialistas, que recorrieron toda la provincia, se precisa que tan sólo en la agricultura las pérdidas se elevan a 1.200 millones de pesetas; en la ganadería, a 229 millones, y las demás cifras hasta la cantidad antes mencionada se refieren a daños producidos en comunicaciones, viviendas, comercio e industria, transportes, hostelería y otros servicios.

También se relacionan en el estudio las peticiones de las entidades sindicales de la provincia, que el Gobernador trasladará al Gobierno, y que se resumen así: subvenciones con cargo al crédito de planes provin-

ciales para reparación de vías de comunicación; que se tenga en cuenta por el Ministerio de Hacienda la situación calamitosa del comercio; moratorias para la cancelación de créditos y prioridad en su tramitación para los damnificados; subvenciones para el paro obrero; subvenciones del Ministerio de la Vivienda a familias modestas para reparación de daños sufridos; y del mismo Departamento, concesión de un cupo especial de 5.000 viviendas para esta provincia; que por el Ministerio de Agricultura se concedan las zonas que se tienen solicitadas de concentración parcelaria y de ordenación rural, y que se levante la prohibición sobre plantación de viñedos; que se lleven a cabo con urgencia los estudios hidrogeológicos previstos para esta provincia en el proyecto Tajo-Segura; que se declare de preferente localización industrial la zona de urbanización industrial de Albacete; créditos a los trabajadores por el mutualismo laboral y Cajas de Ahorro; que cese la restricción de créditos para el comercio por parte de la Banca privada, y, finalmente, que con toda urgencia se concedan los beneficios de acción concertada al ganado como base para mejorar la cabaña albacetense.

Valladolid: Monumento a los Caídos, inaugurado

VALLADOLID. (Cifra.)—En el patio central del acuartelamiento del regimiento de Artillería Antiaérea, grupo tercero de la base aérea de Villanueva, ha sido inaugurado un monumento en recuerdo a los Caídos por España.

El grupo de la VII Región Militar, teniente general Ruiz Fornell, acompañado del Gobernador Militar, general jefe del sector aéreo, coronel del regimiento de Artillería Antiaérea y otros mandos de la región.

Un grupo de soldados depositó una corona de laurel en el monumento, y el teniente coronel jefe del grupo, don Vicente Tascón, pronunció unas palabras evocando el sacrificio de los que dieron su vida por la Patria.

NOTICIAS BREVES

SE PIDE LA creación de un Consejo Económico Sindical Interprovincial en el que figuren, con Santander, otras provincias limítrofes con problemas comunes. El proyecto fue presentado en una reunión de la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical de Santander.

EL NUEVO Gobernador Militar de Barcelona, general Gonzalo Rodríguez de Rivera y Fagoaga, llegó ayer a la Ciudad Condal. Fue recibido por las autoridades militares.

LA DIPUTACION Foral de Navarra invertirá treinta y nueve millones de pesetas en la construcción del "anillo de Pamplona". La circulación por la ciudad quedará así descongestionada.

EN REPRESENTACION del Jefe del Estado, el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, presidirá, en Valls (Tarragona), los actos más destacados de las fiestas de la Virgen de la Candela.

TREINTA Y CINCO embalses y lagos del Pirineo leridano quedaron congelados a consecuencia de la ola de frío registrada en toda la península.

EN TREINTA MILLONES de kilos se calcula la cosecha de aceitunas que se espera recolectar en la comarca cordobesa de Puente Genil.

DIECISEIS parques contra incendios serán implantados en la provincia de Orense. El presupuesto inicial asciende a quince millones de pesetas.

Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el "Boletín Oficial del Estado", de 15 de los corrientes, se inserta anuncio para contratar, mediante subasta pública, las obras de doble riego asfáltico del c. v. de Villarejo de Salvanés, por Villamanrique de Tajo, al límite de la provincia, hacia Santa Cruz de la Zarza, kilómetros 12,160 al 14,136.

El precio tipo de la subasta es de 509.615 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65), 7.ª planta, hasta las doce horas del día 8 de febrero de 1971, previo depósito, en concepto de garantía provisional de 12.741 pesetas.

Madrid, 16 de enero de 1971.—El Secretario accidental. Firmado: J. N. Carmona.

1970: PEOR AÑO AGRICOLA DEL SIGLO

- DENTRO DE DOS AÑOS, LA SITUACION HABRA MEJORADO SUSTANCIALMENTE
- EL MINISTRO DE AGRICULTURA CLAUSURO LAS V JORNADAS DE PRESIDENTES DE LAS COSA

MADRID. (Cifra.)—"Dentro de un par de años la situación en el campo español habrá mejorado sustancialmente, si el tiempo no lo impide", dijo ayer tarde el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende, en la clausura de las V Jornadas de Presidentes de Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias.

Durante dos días, estos presidentes se reunieron en el Ministerio de Agricultura para escuchar las explicaciones de los principales cargos del Ministerio sobre los distintos aspectos, proyectos y problemas de la política agraria.

Inauguró las Jornadas el Subsecretario del Departamento, don Luis García de Oteiza, y han hablado también los presidentes de las COSA, todos los directores generales del Ministerio, el secretario general técnico, el presidente del FORPPA, don Agustín Cotorruelo, y el director gerente del Banco de Crédito Agrícola. Tras cada intervención, los presidentes tuvieron oportunidad, en el coloquio, de exponer sus puntos de vista.

* 1970, peor año agrícola

En el acto de clausura, el señor Allende anunció que dentro de pocos días expondrá al país, a través de Televisión Española, como prometió hace aproximadamente un año en este medio

de difusión, los resultados de su gestión en 1970, al que calificó como el peor año agrícola en lo que llevamos de siglo.

Por ejemplo, en la provincia de Madrid, no se había dado una

sequía igual desde hace ciento dieciséis años, y en otras provincias, las recientes heladas han sido las peores de los últimos setenta años.

Agregó que durante el último año, el campo español había ofrecido una considerable estabilidad de precios y productos, pero a costa de apretarse el cinturón los agricultores, y el país debe comprender que esta situación necesita variar a favor del campo.

Dijo igualmente el Ministro de Agricultura que su propósito es conseguir ayudas crediticias para los agricultores dispuestos a establecer estructuras de producción más convenientes y modernas, de acuerdo con las orientaciones de su Departamento.

"De todas maneras —prosiguió— puede afirmarse que el campo está cambiando a marchas aceleradas, adoptando unas técnicas superiores, en algunos casos, a las de los países desarrollados."

* Contactos con el Ministerio

En otro lugar de su discurso manifestó que en el futuro habrá que acentuar más estos contactos y compenetración entre COSA, Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos y Ministerio de Agricultura.

A juicio del señor Allende, estos contactos deben servir, tanto para asesorar al Ministerio —que es uno de los fines de las Cámaras Agrícolas— como vehículo a la inversa, para que éstas hagan llegar a los agricultores las orientaciones del Ministerio de Agricultura.

Precedió al Ministro en el uso de la palabra en este acto de clausura el Presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, Luis Momblán, de la Torre, quien dijo que poco podría hacerse de constructivo si no fuesen del brazo el Ministerio de Agricultura y la Hermandad.

Propuso, por último, que se conceda la Medalla del Mérito Agrícola al Ministro Delegado de Sindicatos, que, en unión del Ministro de Trabajo y del de Agricultura, habían conseguido sacar adelante la ley de Seguridad Social, que tanto beneficia a los campesinos.

EL CORDOBES Y LUIS MIGUEL DOMINGUIN TOREARAN JUNTOS

El Cordobés y Luis Miguel Dominguín terearán juntos, siempre que los empresarios los contraten, según ha declarado El Cordobés a Cifra en el curso de una charla celebrada en la finca "Compañía", propiedad de Luis Miguel.

Asimismo se ha sabido que Antonio Bienvenida volverá a los toros esta misma temporada, aunque se ignoran más detalles sobre el particular, ya que el diestro lleva a cabo conversaciones con importantes personajes del mundo taurino.

VALENCIA

LAS ELECCIONES MUNICIPALES, ANULADAS

- Afecta a los tercios por representación familiar y corporaciones

VALENCIA. (Cifra.)—Las elecciones municipales por el tercio familiar en esta capital y las correspondientes al tercio de Corporaciones han quedado anuladas en virtud de recurso promovido por doña Josefa Ahumada Camps.

Basa su recurso en que, por la Junta Municipal del Censo, fue desestimada su petición de figurar como candidato a concejal por el tercio familiar, por no figurar en las mismas como cabeza de familia.

La Sala de lo Contencioso-Administrativo de esta Audiencia Territorial, basándose en que el derecho a participar como elegible es una manifestación del derecho de sufragio, consagrado en las Leyes Fundamentales del Fuero de los Españoles y la Ley Orgánica del Estado, y no existiendo ningún precepto semejante que restrinja el derecho a ser elegido, ni en esta Ley ni en la Ley de Régimen Local, y habida cuenta de que el artículo 5 de la Ley Electoral que rige el funcionamiento de las Juntas Municipales del Censo establece que el hecho de no figurar como elegible en las correspondientes listas electorales no quita capacidad al que, con arreglo a la ley, debiera disfrutar de ella, teniendo en cuenta que la recurrente había figurado como cabeza de familia en el censo de 1965, y fue proclamada candidata en las anteriores elecciones.

La Sala declara la nulidad de las citadas elecciones, reconociendo el derecho de la recurrente a ser proclamada candidata a concejal por

el tercio de cabezas de familia.

Como consecuencia de esta anulación, quedan automáticamente anuladas las elecciones por el tercio de Corporaciones, por haber intervenido en ellas los candidatos triunfantes en las del tercio familiar.

Hospitalet: Prosperó el recurso contra proclamación de tres concejales

BARCELONA. (Cifra.)—La proclamación de los tres concejales que ostentaban la representación familiar en el Ayuntamiento de Hospitalet, ha quedado anulada por fallo del Tribunal Contencioso-Administrativo, atendiendo la impugnación presentada por don Juan Bautista García Parra.

En el momento de la presentación de candidaturas, el señor García Parra no fue admitido como candidato por la Junta Municipal del Censo, y a la vista de que no existían arte de él más que otros tres candidatos, es decir, tantos como puestos vacantes en el Consistorio municipal, se procedió a la proclamación de los mismos como concejales. Tal decisión ha sido anulada por el Contencioso-Administrativo, quedando sin efecto la proclamación de concejales electos a doña Rosario Ramia Figarola, don Jaime Lavola Salvador y don Ramón Novell Rojo.

PARA DISTRIBUCION EN CATALUÑA Y EXPORTACION

SE OFRECE sociedad solvente, con gran descuento bancario, oficina, almacén espacioso, vehículos reparado diario, introducida zona catalana y departamento de exportación.

ARTICULOS: Regalo y turismo, escritorio y dibujo, deportes en general, juguetería y similares; pequeño material eléctrico; novedades industriales.

Esc. a: Sr. Genis, Gállego, 333. Barcelona-14.

PERSISTE EL CONFLICTO COLECTIVO LOS 600 TRABAJADORES MANTIENEN SUS PETICIONES Y CONTINUAN EN PARO

17.284 ALUMNOS TERMINARON SUS CURSOS DE PROMOCION PROFESIONAL

MADRID. (Resúmenes de Pyresa y Cifra.)—Continúa el problema laboral de la Empresa Eaton-Iberica, de Pamplona, en la que se ha entrado en el duodécimo día de paro sin que se vislumbre hasta ahora ninguna solución.

Los seiscientos trabajadores afectados por el conflicto se reafirman en su postura inicial y la factoría continúa cerrada.

La Empresa exige la vuelta al trabajo como requisito imprescindible para el diálogo, y los trabajadores piden un aumento de sueldo de tres mil pesetas mensuales y jornada laboral de cuarenta y cuatro horas a la semana.

Paro laboral

En Barcelona, seiscientos obreros de los que trabajan en los talleres de Maquinista Terrestre Marítima, factoría de Pueblo Nuevo, realizaron un paro laboral de una hora de duración. Las causas obedecen a la lentitud con que se tramita el convenio colectivo cuyas conversaciones se mantienen actualmente. La plantilla total de la Empresa asciende a 2.500 trabajadores.

La Empresa para cubrir la baja de 150 empleados cesados o jubilados voluntariamente en la primera fase de reestructuración de la Empresa dentro del plan Nacional de la Industria Textil Algodonera.

La segunda y tercera fase de reestructuración, al parecer, han quedado paralizadas.

Promoción profesional

Un total de 17.284 alumnos terminaron sus cursos de promoción profesional de adultos en el mes de diciembre pasado.

Las provincias con más alumnos aprobados en los cursos del PPO, PPT, y PPO-E fueron Madrid, con 1.310; Oviedo, con 1.097, y La Coruña, con 779.

El número total de varones

Suspensión de trabajo

En la Empresa S. A. Marqués, de Villanueva y Geltrú (Barcelona) se produjo ayer la paralización total de la cadena de producción provocada a consecuencia del paro de 46 productores que protestaban así ante el aumento de la tarea impuesta por

EL TRABAJO

aprobados ascendió a 14.729, y el de mujeres, 2.555.

La situación socio-laboral de los alumnos era la siguiente: 15.611, en situación normal; 402, en crisis; 1.156, desempleados, y 115 marginados.

Organización Sindical: Inversiones patrimoniales

Más de 475 millones de pesetas suponen las obras que se realizarán en Albacete, Baleares, Córdoba y Guipúzcoa dentro del Plan Sindical Extraordinario de inversiones patrimoniales, recientemente aprobado por la Comisión Permanente del Congreso Sindical.

Proyecto sobre paros laborales por accidente minero

Las secciones social y económica del Sindicato Provincial del Combustible, de Oviedo, han estudiado el problema de los paros laborales por accidente minero. En el anteproyecto, que pasará a través del Sindicato Na-

cional del Combustible al Ministerio de Trabajo, se autoriza el paro en la explotación donde se produzca un accidente con muerte de uno o dos trabajadores. Cuando sean tres los productores fallecidos podrá cesar en sus actividades el grupo al que pertenezcan, mientras que si son más de tres, el accidente se considerará catástrofe.

Hullasa: Solicitan declaración de conflicto colectivo

En sesión extraordinaria se reunió ayer el Jurado de Empresa de Hullasa, en Oviedo, que acordó solicitar la declaración de conflicto colectivo, decisión que fue comunicada a la autoridad laboral. Se espera que en los próximos días los trabajadores habrán de ir a una conciliación sindical.

Los trabajadores mantienen sus posiciones de no reintegrarse a sus puestos de trabajo mientras no se les abonen los salarios de acuerdo con lo pactado en el Convenio Colectivo firmado con la Empresa.

Escuela de Arquitectos Técnicos de Barcelona

CERCA DE DOS MIL ALUMNOS HAN PERDIDO EL CURSO

- Han sido sancionados con la anulación de la matrícula
- No se produjo en el plazo previsto la normalidad académica

BARCELONA. (Cifra.)—La Escuela de Arquitectos Técnicos de Barcelona cerró ayer sus puertas ante la situación de paro académico por lo que ha entrado en vigor la norma de pérdida de matrícula para todos los alumnos de la misma.

Debido a la postura de los alumnos de no asistir a clase, por no tener la seguridad de cuál será su futura posición profesional, la directora general de Enseñanza Superior y Técnica envió un telegrama a la Dirección de la Escuela, en el que ofrecía un plazo de setenta y dos horas para la normalización académica.

Dicho plazo expiraba ayer a las nueve de la noche. Aunque se dio un margen de tiempo antes de tomar la decisión de cierre, todavía por la mañana se reincorporó un número mínimo de alumnos, pero ya por la tarde no acudió nadie a las aulas, actitud que se ha repetido en las clases previstas para las ocho y nueve de la mañana de ayer, adoptando entonces la Dirección el acuerdo de cerrar la Escuela.

Se ha anunciado una nota oficial sobre la situación para las próximas horas, si bien el cierre de la Escuela significa automáticamente la pérdida de matrícula de la totalidad del alumnado.

En la Escuela de Arquitectos Técnicos de Barcelona figuraban matriculados unos dos mil alumnos.

Intento de manifestación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer aparecieron en algunas Facultades de la Ciudad Universitaria de Madrid unos carteles en los que se invitaba a la totalidad del alumnado a no acudir a las clases con motivo de la conmemoración del segundo aniversario de la muerte del alumno de la Facultad de Derecho, Enrique Ruano.

En la Facultad de Derecho, a primeras horas de la mañana se produjo un choque entre varios grupos de estudiantes que disputaban por la permanencia del citado cartel. Unos trataban de forzar al resto de sus compañeros a desalojar el edificio, mientras que otros se enfrentaron a los

primeros y arrancaron el cartel. A pesar de dichos incidentes, las actividades académicas se celebraron con normalidad en la citada Facultad de Derecho y en el resto de los centros docentes.

Más tarde se produjo un intento de manifestación a cargo de un grupo de estudiantes que no sobrepasaban el número de doscientos y que, al parecer, pretendían organizar una marcha hasta la iglesia de la Ciudad Universitaria, con objeto de celebrar un funeral en sufragio del alma del citado estudiante muerto hace dos años.

Los manifestantes recorrieron el trecho que va desde la Facultad de Filosofía y Letras hasta el lugar en que se encuentran

LA EDUCACION

los comedores universitarios, y desde allí, un grupo más reducido de ellos intentó penetrar en la iglesia, en cuyos alrededores se encontraban situados varios miembros de la fuerza pública, ante cuya presencia los manifestantes se dispersaron.

Colegio Mayor de la Autónoma de Barcelona

MADRID. (Cifra.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha firmado la orden por la que se acepta la propuesta del Rectorado de la Universidad Autónoma de Barcelona de adscribir a la misma el Colegio Mayor «Santa Cruz y San Pablo», según se ha informado en medios allegados a dicho Departamento.

Asimismo ha sido nombrado director de la Escuela de Estomatología de la Facultad de Medicina de la Universidad Clásica, también de la Ciudad Condal, a don Vicente Ruano Gil, catedrático de Anatomía Descriptiva.

Construcciones escolares

GRANADA. (Cifra.)—Más de 134 millones de pesetas han sido concedidas como asignación para la construcción de escuelas y viviendas para maestros en la provincia granadina durante el año actual, según se ha hecho público por la Junta Provincial de Construcciones Escolares.

De dicha cantidad, más de 85 millones de pesetas se destinaron a obras que se iniciaron a finales del pasado año y estarán terminadas en el presente, acordándose sacar a subasta obras para la construcción de 38 uni-

dades escolares y 72 viviendas para maestros en seis localidades de la provincia, por valor que supera los 40 millones de pesetas.

Universidad de Bilbao

BILBAO. (Resumen de Pyresa.)—La matrícula oficial en la Universidad de Bilbao para el curso actual es de 3.562 alumnos: 1.610 en Económicas, 1.075 en Ciencias y 877 en Medicina.

Aparte de los alumnos de matrícula oficial están los libres, cuya cifra aún no se conoce exactamente.

Ha sido designado decano de la Facultad de Medicina don Juan Manuel de Gandarias Bajor, que hasta ahora desempeñaba el puesto de decano comisario.

¡LAS AMAS DE CASA ESTAN DE ENHORABUENA!

Si. Un simple vistazo a las calles y plazas más concurridas de la ciudad dirá el porqué de esta afirmación: el MES DEL AMA DE CASA ha vuelto a llenar los carteles de imágenes alegres y frases amables.

La adhesión despertada el año pasado por el primer MES DEL AMA DE CASA fue evidente. La mejor prueba es, precisamente, el hecho de que las grandes marcas vuelvan a patrocinar esta simpática campaña, que no sólo constituye un original reconocimiento a la labor del ama de casa, sino que, además, hace del mes de enero un auténtico «regalo» para ella. Bien venido, pues, el segundo MES DEL AMA DE CASA.

EL MOVIMIENTO ECUMENICO NO SE PUEDE ESTANCAR

EL CARDENAL WILLEBRANDS INAUGURA UN TEMPLO INTERCONFESIONAL EN CANARIAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, cardenal Willebrands, acompañado del secretario, monseñor Arrihi, y del padre Albarracín, del Departamento de Espiritualidad Ecuménica, quien lo recibió en nombre de monseñor Briva, obispo de Astorga, y del Arzobispo de Madrid, monseñor Casimiro Morcillo, se ha entretenido durante unas horas en el aeropuerto de Barajas cuando se dirigía a Canarias, invitado por el obispo monseñor Infantes Florido, con el fin de inaugurar el primer templo ecuménico.

El cardenal Willebrands nos manifestó, ante todo, que no quería entrevistas. Sin embargo, como presidente del Secretariado para la Unión, nos respondió a determinadas preguntas relacionadas con el tema. «No se puede estancar el movimiento ecuménico —dijo—, puesto que se están realizando nuevas actividades», que no concretó. «Es muy difícil sintetizar lo que se está realizando —añadió—, no obstante, la necesidad de buscar la unidad es vocación esencial al cristianismo. Se trata, pues, de un movimiento intrínsecamente unido a la catolicidad». Preguntado si seguían existiendo prejuicios en torno al ecumenismo, respondió diciendo que ha cambiado mucho la mentalidad. «Es más fácil, sin embargo, cambiar la mentalidad de un pueblo que el hecho de que se pongan de acuerdo los teólogos».

El pasado martes ha pronunciado una conferencia en Marsella, titulada «Unidad cristiana o unidad humana?», en la que, después de resaltar los elementos positivos del «ecumenismo secular», expuso los aspectos negativos, concretándolos en la secularización paulatina del Evangelio, por la que éste queda reducido a fraternidad puramente humana. Terminó con esta afirmación: La Iglesia construida en Canarias, y que viene a inaugurar precisamente en esta semana de oración por la Unión, «es el primer templo interconfesional, verdadero ejemplo a imitar».

Anteproyecto de Concordato

MADRID. (Pyresa.)—El fuero eclesiástico queda prácticamente suprimido en el anteproyecto de Concordato entre la Santa Sede y España, según consta en la redacción del texto que actualmente es estudiado por los obispos españoles, y sobre el que deberá informar el Episcopado a la Secretaría de Estado del Vaticano próximamente.

En caso de que sacerdotes, religiosos, religiosas u obispos incurran en algún delito, serán juzgados por los Tribunales ordinarios, caso de aprobarse el texto en su actual redacción.

Por otra parte, según el anteproyecto de Concordato, el Estado se compromete a que los sacerdotes juzgados y condenados por los Tribunales ordinarios, reciban un trato especial, bien cumpliendo su condena en casas religiosas, bien en cárceles especiales a ellos dedicadas.

En lo que respecta al matrimonio canónico, éste seguirá surtiendo efectos civiles, sin que sea necesaria la presencia del representante de la autoridad civil en el momento de la ceremonia, sino simplemente una previa notificación. Se admitirá el matrimonio civil para quienes no prac-

LA IGLESIA

tiquen la religión católica.

Los obispos españoles serán elegidos según el concepto canónico de «prenotificación», reservándose el Gobierno español la posibilidad de oponer objeciones de tipo político general. El anteproyecto estipula que deberán ser también «prenotificados» los párrocos.

En otro lugar del texto se dice que los sacerdotes gozarán de plena autonomía en el ejercicio de su ministerio sacerdotal en todos aquellos aspectos de carácter estrictamente religioso.

A lo largo de todo el texto del anteproyecto no se cita los seminarios, no se cita tampoco expresamente ninguna de las Universidades eclesásticas, si bien se dice que el Estado colaborará en el desarrollo de los estudios eclesásticos universitarios. Por otro lado, no se reconoce validez a la enseñanza estrictamente eclesástica, y los títulos eclesásticos facultarán solamente para la enseñanza de la religión en escuelas y colegios y para la docencia en la rama de letras, pero sólo en los colleges no oficiales.

Ha muerto el cardenal Bacci

CIUDAD DEL VATICANO. (Resumen de Efe.)—A la edad de ochenta y seis años ha fallecido, en su residencia de la Ciudad del Vaticano, el famoso latinista, de tendencia conservadora, cardenal Antonio Bacci. Fue creado cardenal por Su Santidad Juan XXIII en el Consistorio del 28 de marzo de 1960. Debido a sus amplios y profundos conocimientos del latín, redactó los principales documentos latinos de tres Pontífices: Pío XI, Pío XII y Juan XXIII. Con su desaparición, el número de cardenales queda reducido a 126.

Ha desaparecido la Gendarmería pontificia

CIUDAD DEL VATICANO (Resumen de Efe.)—Se ha puesto en práctica la decisión del Papa, que establecía que la Gendarmería Pontificia iba a cesar el día 20 del presente mes, siendo sustituida por una oficina de vigilancia, dependiente de la Secretaría General del Gobierno de la Ciudad del Vaticano. Desde ayer, los accesos al Vaticano, los puestos de control y las misiones de regulación del tráfico y de vigilancia son encomendadas a hombres de paisano, que no llevan otro distintivo sino unas llaves cruzadas bajo la tiara pontificia, reproducidas en un pequeño emblema colocado en las solapas de la americana.

Roma no ha impuesto a Simónis

CIUDAD DEL VATICANO (Del corresponsal interno de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—Sobre la debatida cuestión del nombramiento del nuevo obispo de Rotterdam, monseñor Simónis, que es uno de los temas que, según las previsiones, será tratado en las conversaciones del cardenal Alfrink durante su estancia en Roma, vuelve a insistir hoy el suplemento semanal «L'Osservatore Romano», en una

nota del director, Federico Alessandrini, que es también el jefe de la Oficina de Prensa de la Santa Sede.

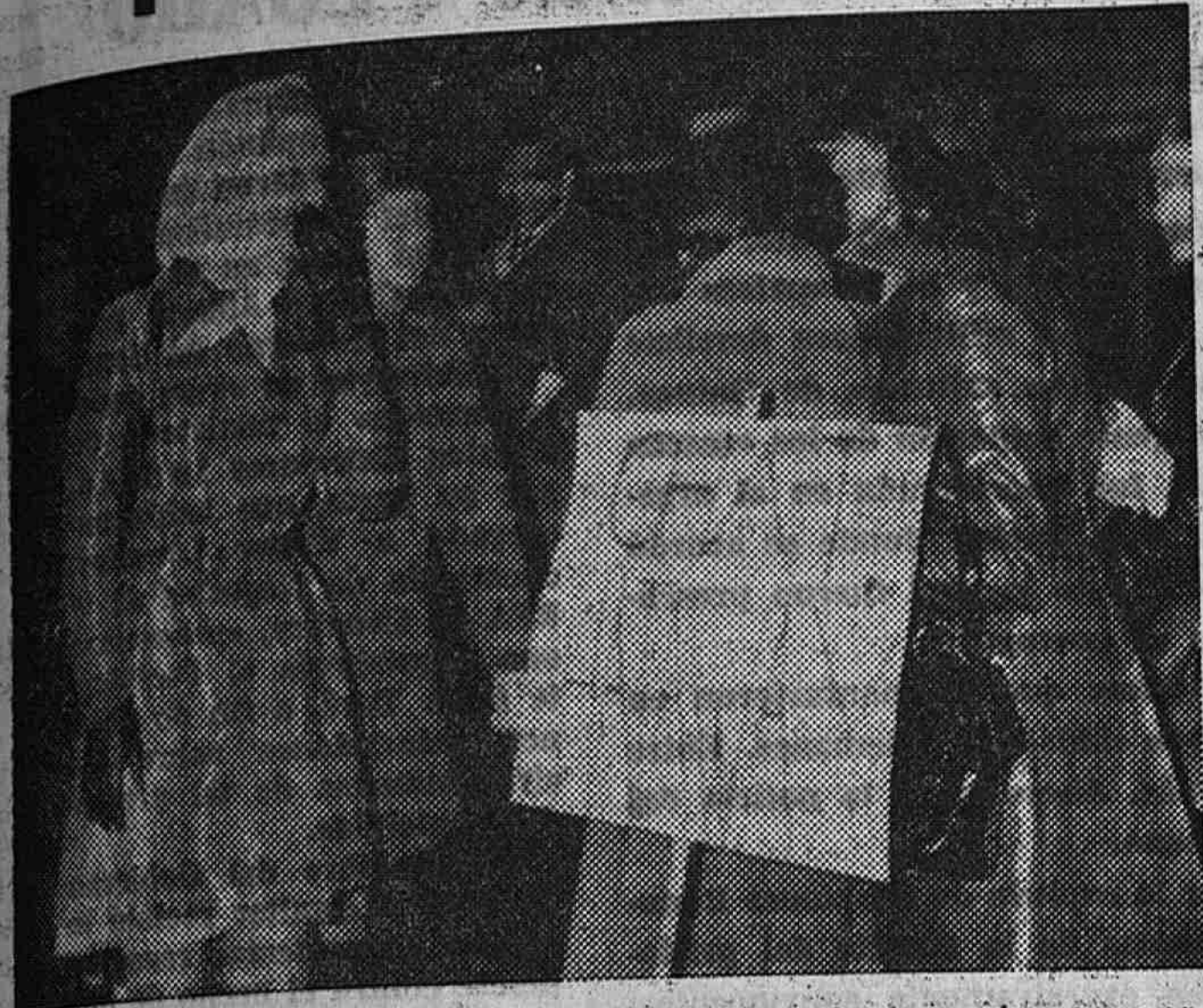
«Si existe un «caso» en el nombramiento de monseñor Simónis —escribe el portavoz vaticano—, no se refiere, desde luego, al obispo elegido, que está en una situación serena, pero con firmeza, y con plena conciencia de que el nombramiento le llama a ser el pastor de todos los católicos de la diócesis de Rotterdam, y no sólo de una parte de ellos». La nota, reconociendo que la decisión de Pablo VI sobre la que la decisión de Pablo VI se citó en Holanda viva emoción, aclara que esto se debe en gran parte a presiones de una campaña de Prensa, mediante la cual se quiso dar a entender que Roma, «con un acto de deferencia» había impuesto sus preferencias hacia un eclesiástico «conservador». Pero no hay que olvidar, subraya Federico Alessandrini, que el obispo fue discutido y rechazado a través de una campaña de intimidación, en la que se emplearon desde el primer momento, sin términos medios, los instrumentos de comunicación social de que disponen los grupos católicos progresistas.

GRAN
BRETAÑA

SIGUE LA HUELGA

SOLO LAS TELEFONISTAS TRABAJAN

★ Se espera un arbitraje del conflicto que permita la reanudación de los servicios



♦ Dos telefonistas rien abiertamente al pasar junto a otras compañeras que portan pancartas alusivas al ministro de Correos y Telecomunicaciones con motivo de la huelga nacional de los empleados del ramo. (Cifra Gráfica.)

LONDRES, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio).—Todas las bocas de los buzones de Correos de la Gran Bretaña permanecen embozadas por largas tiras de esparadrapo o por negros girones de papel. Las puertas de las oficinas de Telégrafos están cerradas a cal y canto y los telex públicos en silencio. La única vía de comunicación a través del país se realiza gracias al valor de unas cuantas telefonistas —aquí llamadas en afortunada frase las «hello girls», que se han negado a obedecer las órdenes del Sindicato y desafiando a los piquetes se sientan ante las clavijas para conectar las llamadas que pueden.

Numerosos ciclistas cruzan ciudades del país, repartiendo la correspondencia más urgente de sus Empresas. Han sido montadas algunas oficinas privadas para el reparto de cartas —al respetable precio de 16 pesetas— e incluso se de una Compañía que ha fletado un avión para llevar hasta el telex de París las comunicaciones que tengan que llegar al continente o a ultramar.

El país se va adaptando a la huelga, y aunque la situación es muy seria, todo hace suponer que el Sindicato de trabajadores del Post Office tendrá que agachar las orejas aceptando un arbitraje del conflicto mientras se reanuda el trabajo. No obstante, a últimas horas de la tarde, los líderes sindicales siguen firmes en su negativa a consentir que el Gobierno designe a los árbitros en el problema, pues se supone que por ser éstos miembros del partido conservador, barrerán para casa, es decir, en favor de la política oficial, que se centra en la contención de la subida de salarios más que en limitar el alza de precios.

En busca de arreglo

A pesar de que la huelga sigue su marcha, no están cerradas las puertas a la negociación entre las partes contendientes, y esta misma tarde entró en la escena del conflicto el secretario general del Consejo de las Trade Unions, Victor Feather, que, a través de contactos con el Sindicato y el ministro de Empleo, puede conseguir un compromiso antes de que finalice esta semana, en la que, por cierto, los ferroviarios amenazan con declararse en paro si antes de ocho días no se les aumenta sustancialmente el sueldo.

En el momento en que transmito esta crónica, el Sindicato y el Post Office rivalizan en cuanto al número de trabajado-

res que han obedecido la orden de huelga. La diferencia es importante, pues, según el Gobierno, en Londres han acudido ante las clavijas del 40 al 70 por 100 de las telefonistas, mientras que el Sindicato dice que no se llegó al 5. Los que han seguido casi en masa las órdenes sindicales han sido los carteros, aunque se registraron casos aislados en algunos puntos del país, de leales a la profesión, que continuaron repartiendo la correspondencia, que se amontona en las oficinas de correos desde el lunes por la tarde. El lunes fue un día agitado para Correos, pues toda la nación quiso aprovechar las últimas horas para enviar las cartas más necesarias, temiendo que el cierre se prolongue.

El tiempo, a favor del Gobierno

Aquí nadie cree que la huelga de los nueve peniques tenga larga duración, debido a que los huelguistas no percibirán salario mientras dure el paro, y esto les obligará a reclamar una solución del Sindicato lo antes posible. El tiempo trabaja, pues, a favor del Gobierno, en esta huelga de comunicaciones, y es muy posible que en los próximos días se vaya incorporando a la oficina mayor número de empleados, aunque en este primer día de huelga el Sindicato pueda presumir de haber alcanzado el 100 por 100 del apoyo entre los 230.000 miembros del Post Office. De esta cifra habrá que descontar por lo menos a las «hello girls», en su mayoría muchachas que están ahorrando para casarse y que prefieren un ocho por ciento de subida de salario que jugarse el quince que reclama el Sindicato a cambio de perder el sueldo de cada día.

Declaraciones de Tom Jackson

LONDRES, 20. (Efe, Afp, Reuters y Pyresa).— Los dirigentes sindicales de los empleados de Correos y Telecomunicaciones (Post Office), que hoy han iniciado su huelga nacional en Gran Bretaña, han pedido apoyo internacional para esta huelga por parte de las organizaciones sindicales continentales.

Tom Jackson, secretario general de los empleados del Post Office, ha reconocido hoy que el Servicio Internacional de Telefonos de Gran Bretaña ha sido el gran punto débil de la huelga, ya que las llamadas telefónicas

internacionales están funcionando normalmente, porque las telefonistas del International Telephone Exchange están trabajando a pesar de la orden de huelga y de los piquetes de huelguistas que esta mañana trataron de impedir la entrada de estas muchachas a sus puestos de trabajo.

Tom Jackson ha declarado también que se ha dirigido al Post Telephone and Telegraph, radicado en Bruselas, pidiéndole que ordene a las organizaciones sindicales afiliadas al mismo que

obstruyan las llamadas realizadas desde Gran Bretaña.

Esta organización internacional de comunicaciones agrupa a dos millones y medio de empleados

de teléfonos y telégrafos en Estados Unidos, Nueva Zelanda, Japón, Australia, Canadá y la mayoría de los países occidentales de Europa.

Los viejos métodos

La huelga postal que comenzó en Gran Bretaña ha puesto nuevamente en movimiento los métodos empleados por nuestros abuelos para el envío del correo.

Una Sociedad de ediciones del Yorkshire se va a servir de palomas mensajeras portadoras de microfilmes para asegurar la comunicación entre la sede social y las diferentes imprentas dependientes repartidas por Inglaterra.

El antiguo oficio de correo vuelve a tener un puesto de honor, pero a diferencia de sus antecesores, que recorrían a caballo los caminos, los correos británicos modernos viajarán en avión, tren o barco. Algunos ingeniosos ingleses se proponen llevar el correo de particulares obteniendo beneficios. Así, un párroco anglicano pide dos chelines seis peniques (24 pesetas) por carta, es decir, seis veces el valor de un sello de correo ordinario, explicando que los beneficios los dedicará a arreglar el techo de su iglesia.

Sin embargo, el correo oficial de la Reina no se verá afectado por la huelga. Camiones especiales asegurarán el transporte de co-



♦ Cestas y sacos llenos de correspondencia se apilan en las oficinas de Mount Pleasant debido a la huelga que comenzó ayer en Gran Bretaña. Un aspecto similar ofrecen el resto de las oficinas de Correos de todo el país. (Cifra Gráfica.)

rrero entre Londres y Sandingham, en Norfolk, donde la Reina pasa el mes de enero. En cambio, la familia real deberá esperar como todo el mundo el fin de la huelga para recibir el correo personal.

«Desastrosa situación»

«Gran Bretaña va hacia una «desastrosa situación de paro» este invierno», afirmó ayer en esta capital Jack Jones, secretario general del Sindicato de Trabajadores del Transporte.

El líder sindical pidió al Gobierno una inmediata y sustancial reducción en la tasa de interés bancario, a fin de contribuir a la solución del problema.

Jones dijo que las cifras previstas, que señalaban en 750.000 el número de parados, iban a ser rebasadas, recordando que

tan alto nivel de desempleo representaría, en algunas zonas del Reino Unido, hasta un 7 por 100 de la fuerza laboral.

«No sirve de nada el que nuestro ministro del Tesoro se lave las manos, como Poncio Pilatos, mientras más de 700.000 trabajadores padecen la crucifixión del desempleo», dijo.

Y concluyó: «Deberíamos utilizar todas las fábricas que están actualmente vacías y con los trabajadores parados, incrementar la producción nacional.»

La «ley Carr», en los Comunes

Dieciséis horas y treinta y cinco minutos duró una sesión en la Cámara de los Comunes, que terminó a las 7,05 (hora española) de hoy, tras una encarnizada batalla verbal dedicada a discutir el proyecto de ley de reforma de relaciones laborales.

La sesión batió el record de duración de este Parlamento, ganando por más de una hora el record previo, establecido el pasado mes de julio.

El proyecto de ley de relaciones laborales, que fue aprobado en segunda lectura el pasado mes de diciembre, se encuentra ahora en proceso de estudio por el Comité. El Gobierno espera poder convertirlo definitivamente en ley antes del verano próximo.

A pesar de lo avanzado de la madrugada, la Cámara de los Comunes registró una inusitada presencia de diputados de todos los partidos, algunos de los cuales siguieron la sesión tumbados sobre los verdes bancos de la sala con los ojos cerrados mientras escuchaban el debate.

Al levantarse la sesión se había completado el estudio de las dos primeras cláusulas del proyecto, que contiene ciento cincuenta.

Subida de precios

Un masivo aumento en los precios de productos alimenticios y derivados de la agricultura está en camino, anunció ayer en los Comunes el ministro de Agricultura, James Prior.

Entre el 16 de junio y el 15 de diciembre del pasado año, el índice de coste para productos alimenticios aumentó en un

1,80 por 100.

«Pero —añadió Prior— para aquellos productos no sujetos a las fluctuaciones de temporada, el aumento ha sido de un 5,50 por 100.»

Y añadió: «Son precisamente estos productos los que componen la mayor parte de la cesta diaria de la compra.»

Teléfono España-Inglaterra

MADRID, 20. (Pyresa).—A pesar de la huelga de los empleados de los servicios de comunicaciones ingleses, las llamadas telefónicas desde España a Gran Bretaña se efectúan con toda normalidad, según informa a Pyresa la Compañía Telefónica Nacional.



♦ Edward Heath, junto a Anne Hughes, en Singapur, durante un paseo en yate. La señorita Hughes es hija del vicealmirante del mismo nombre, propietario de la embarcación y anfitrión del «mini-viaje»

¡CASATE HEATH!

RECOMIENDA UNA PERIODISTA INGLESA AL «PREMIER» INGLES

LONDRES, 20. (Efe).—Una conocida columnista inglesa dijo hoy al soltero primer ministro de Gran Bretaña, Edward Heath, que haga mayores esfuerzos para encontrar esposa.

Jean Rock, columnista del periódico «Daily Skeeth», comentando una fotografía ampliamente difundida en este país, que mostraba a Heath en un yate junto a una rubia en bikini, en Singapur, escribe: «No vamos a conseguir que Ted Heath se case. El muchacho ni siquiera trata de mostrarse atractivo con las chicas...»

No hay más que mirar a la foto. Ahí está esa atractiva muñeca de veintinueve años a pocos centímetros de Heath, ¿y dónde están los ojos de Ted?, clavados en el mar. ¡El tonito de él!

Rook añade: «Ted, tienes sólo cincuenta y cuatro años, tienes dinero, tienes todos los dientes, haz un esfuerzo, ca- riño.»

IRLANDA DEL NORTE

NUEVOS INCIDENTES

La Policía encontró fusiles y revólveres en un registro

BELFAST (Irlanda del Norte), 20. (Efe-Reuters).—Nuevos disturbios se produjeron a primeras horas de hoy en la capital de Irlanda del Norte cuando un grupo de unas cuarenta personas atacaron a soldados británicos con piedras y bombas de petróleo.

El enfrentamiento se repitió en diversos puntos de Belfast y la Policía informó que los protagonistas del ataque eran siempre los mismos. Se practicó sólo una detención.

Bombas incendiarias

Varias bombas incendiarias fueron lanzadas contra un almacén de sacos, pero la intervención de soldados y bomberos evitó que las llamas se esparcieran por los diversos pisos del almacén. Los únicos daños registrados fueron la quema del material almacenado en la planta baja y pequeños desperfectos en el interior del edificio.

El pasado viernes, seis almacenes de la ciudad fueron incendiados mediante bombas incendiarias de relojería. En esa ocasión los daños sufridos supusieron miles de libras esterlinas.

A mediodía de ayer se reanudaron las escenas de disturbios y violencia en Belfast, en el distrito católico de Bally Murphy después de una búsqueda de armas que han practicado fuerzas del Ejército y la Policía.

La investigación ha dado como resultado encontrar dos

fusiles, 45 revólveres y 22 cargadores de municiones. Una persona ha sido arrestada en conexión con este hallazgo.

Mientras los soldados y agentes efectuaban la busca unas cien mujeres y niños danzaban alrededor de ellos tocando con estrépito latas de basura a modo de tambores.

Otro grupo de jóvenes arrojó piedras y objetos a los soldados, que dispersaron a los atacantes.

Un reportero de los servicios de la BBC, que intentaba entrar en la zona para informar, ha sido apedreado y obligado a salir del distrito.

Una Comisión de vecinos de Bally Murphy ha entregado en la Comisaría de Policía una carta de protesta por la forma en que las fuerzas de seguridad han realizado la operación en busca de armas.

● INDOCHINA

LA AVIACION USA PODRA BOMBARDEAR TODO EL TERRITORIO

● UNICA LIMITACION, ENVIAR TROPAS A CAMBOYA

La Casa Blanca ha hecho pública su decisión de intervenir en toda Indochina, mediante apoyo artillero y aéreo. Esta decisión interesa sobre todo a la marcha de la guerra en Camboya y Laos. La única prohibición impuesta por la Cámara legislativa estadounidense es la presencia de tropas USA en el territorio jemer. Cuando se produjo la retirada norteamericana de Camboya, Nixon dijo que no apoyaría las operaciones de los survietnamitas en ese territorio. Ahora esa colaboración a nivel de bombardeos artilleros y aéreos puede cambiar la cara de la guerra camboyana.

Posible incremento de las operaciones aéreas

WASHINGTON, 20.—La Casa Blanca ha manifestado hoy que la potencia aérea estadounidense será empleada en toda Indochina si es preciso para proteger a las tropas estadounidenses en Vietnam del Sur contra las ofensivas Vietcong o norvietnamitas.

El portavoz presidencial, Ronald Ziegler, refiriéndose a un posible incremento de las operaciones aéreas en Camboya, dijo que Estados Unidos había bombardeado Laos, Camboya y Vietnam del Norte, y continuarían haciéndolo, si los comunistas ponían en peligro las retiradas de tropas estadounidenses de Vietnam del Sur.

Límites de un compromiso

SAIGON, 20.—El único límite al compromiso norteamericano en Camboya parece ser la prohibición impuesta por el Congreso de enviar tropas de combate o asesores norteamericanos al territorio jemer. Esta prohibición será respetada, pero parece que no ha sido impuesta ninguna otra restricción en los demás aspectos de la

ayuda militar directa a las tropas camboyanas o sudvietnamitas.

De esta forma interpretan y resumen los expertos militares norteamericanos en Saigón las declaraciones de la Casa Blanca y del departamento de Defensa a ese respecto y justifican el apoyo aéreo y logístico proporcionado por las fuerzas norteamericanas en la batalla para el rescate de la carretera número cuatro, eje vital que une Kompong Som, el principal puerto camboyano, con Phnom Penh.

Este compromiso es efectivo en los aspectos siguientes:

- ◆ Bombardeos y ataques de la aviación estratégica.
- ◆ Apoyo logístico por mar y aire.
- ◆ Presencia en el golfo de Thailandia, en el límite de las aguas territoriales camboyanas, de dos navíos de la VII Flota, y los portahelicópteros «Cleveland» e «Iwo Jima».
- ◆ Bombardos diarios de la artillería de largo alcance desde bases situadas en Vietnam del Sur.

◆ Apoyo aéreo directo a las tropas de tierra.

Lon Nol, en Saigón

El primer ministro camboyano, Lon Nol, ha llegado hoy a esta capital, en su primera visita a Vietnam del Sur desde que fue nombrado jefe de Gobierno en marzo del año pasado.

Se informa que conferenciará durante dos días con los dirigentes sudvietnamitas. Los antiguos enemigos se han aliado ahora ante el adversario común: los comunistas.

Aunque la visita de Lon Nol es calificada de amistosa, se pone de relieve que existen problemas que crean discrepancias entre los dirigentes de los países vecinos, especialmente la conducta observada por las fuerzas sudvietnamitas que se encuentran destacadas en Camboya, así como por la demanda de Vietnam del Sur para que se compense económicamente el envío de tales fuerzas al teatro de guerra camboyano.

Combates

El cuartel general sudvietnamita informó esta mañana que unidades de «rangers» gubernamentales han chocado con fuerzas comunistas en un sector camboyano situado al sudeste de Kompong Trach, a unos dieciséis kilómetros de la frontera con Vietnam del Sur.

Los «rangers», apoyados por la aviación y artillería, dieron muerte a treinta y un comunistas. Un portavoz ha manifestado que un soldado sudvietnamita resultó muerto y otro herido.

SEGUN CONAKRY

«SUICIDIO» DE UN ALEMAN ENCARCELADO

LA ESPOSA DE LA VICTIMA EXCLUYE LA POSIBILIDAD: «LE HAN PEGADO»

Radio Conakry, emisora de la Revolución en la antigua Guinea francesa, se hizo portavoz el pasado noviembre de una supuesta invasión de tropas mercenarias portuguesas llegadas desde Guinea-Bissau. Según acusaciones de Sekú Turé, transmitidas por la misma emisora, Portugal y otros «países imperialistas» habían intentado un golpe militar para derribar el permanente régimen de «revolución cultural» de Guinea. El jefe del Estado solicitó la urgente actuación de los «casos azules». La cuestión, en efecto, fue considerada en el organismo internacional de las Naciones Unidas, donde se acordó enviar una misión investigadora, ante la cual fueron presentados prisioneros que hablaron en portugués.

Entre las víctimas de las luchas que se mantuvieron en aquellas fechas constaban ciertos ciudadanos alemanes. Entre los detenidos había algunos más. Ahora llega la noticia del presunto suicidio de otro germano.

La etapa siguiente pudiera ser la ruptura de relaciones Bonn-Conakry, ya que las circunstancias de la muerte del prisionero señor Seibold no parecen excesivamente convincentes: con anterioridad no se había permitido que la Embajada alemana se pusiera en comunicación con el apresado ni le facilitara ayuda.

Suicidio en la cárcel

MONROVIA (Liberia), 20. (AFP-Efe y AP-Reuters). — El ministro guineano de Finanzas, Ismael Tuore, anunció ayer ante la Asamblea Nacional guineana, reunida como «Tribunal Revolucionario Supremo», que Herman Seibold, uno de los alemanes occidentales detenidos en Conakry, se había suicidado en su celda, indicó Radio Conakry en una emisión captada en Monrovia.

La Asamblea se constituyó el 18 de enero «como Tribunal Revolucionario Supremo» para juzgar a los «enemigos de la nación» detenidos después de los acontecimientos de finales del mes de noviembre.

Charlotte Seibold, esposa de Hermann Seibold, ha excluido totalmente la posibilidad de que su marido hubiera podido suicidarse. «Le han pegado hasta que expiró. Ese es su agradecimiento», declaró.

La señora Seibold había sido expulsada de Guinea en diciembre pasado. Su marido residía en el país desde hacía cinco años.

Bonn pide aclaraciones

BONN, 20.—La noticia de la muerte de Hermann Seibold provocó ayer tarde una considerable emoción en los medios oficiales de Bonn. «Esta es la consecuencia

trágica de la forma de actuar —ilegal en opinión de la RFA— del Gobierno de Conakry y del procedimiento jurídico en vigor en el país», declaró Conrad Ahlers, portavoz del Gobierno de Bonn. Al subrayar su «gran consternación» el ministro de Asuntos Exteriores indicó, por su parte, que había encargado a Walter Lewalter, encargado de Negocios de la RFA en Conakry, «presentara una requisitoria al Presidente Sekú Turé, a fin de obtener aclaraciones sobre las circunstancias de tal pretendido suicidio».

«En nombre del Gobierno de Bonn, Lewalter recibió la misión de protestar resultante contra el hecho de que la Embajada de la RFA en Guinea no había podido, en contra del uso internacional, comunicarse con Hermann Seibold ni facilitarle ayuda consular.»

Cien expulsados

Unos cien alemanes occidentales, muchos de ellos miembros de los servicios de Ayuda para el Desarrollo, fueron expulsados del país el mes pasado, a raíz de la invasión.

No se ha tenido noticia de ningún otro alemán occidental detenido junto con Seibold acusado de espionaje.

El mes pasado el Gobierno de Alemania occidental formuló protestas por las detenciones y expulsiones y llamó a su embajador.

Las acusaciones lanzadas por Conakry contra la implicación de Bonn en la invasión también fueron rechazadas como infundadas.

★ COMMONWEALTH

LONDRES NO RENUNCIA A VENDER ARMAS A SUDAFRICA

★ HEATH PROPONE SUSPENDER ENVÍOS SI PRETORIA LAS EMPLEA CONTRA LOS NEGROS

★ UN COMITÉ DE OCHO PAISES ESTUDIARA LA CUESTION

Nuevos matices en torno a la «vidriosa cuestión» de las «armas navales» que Londres pretende vender al régimen de Vorster. La postura británica se afirma que es «obstinada». Edward Heath ha propuesto una vía intermedia, con vistas a aplacar los temores de los países africanos: Habrá envíos de armas tan sólo mientras no se demuestre que sean utilizadas contra los países vecinos. Pudiera ser la solución... Por otra parte, queda recordar las buenas intenciones de los dirigentes de Pretoria, expresadas repetidamente. La desconfianza de Zambia, Nigeria..., la ambición británica por el puerto de Simonstown..., el negocio de las armas, chocan en las últimas sesiones de la Conferencia de la Comunidad Británica de Naciones.

Comité de ocho miembros

SINGAPUR, 20. (Efe-Reuter-AP). — Los 31 dirigentes de la Commonwealth, reunidos en esta ciudad, han celebrado hoy una sesión secreta en la que han decidido nombrar un Comité de ocho miembros para que estudie el problema de la venta de armas a África del Sur, según se ha anunciado oficialmente.

El secretario general de la Commonwealth, Arnold Smith, ha designado para formar el Comité, a los representantes de Australia, Canadá, Gran Bretaña, India, Jamaica, Kenia, Malasia y Nigeria.

Esta ha sido la medida de mayor importancia de las hasta ahora adoptadas por esta Conferencia secreta, que lleva dos días de reuniones y que ha sido convocada precisamente para encontrar una solución al problema de la venta de armas a Sudáfrica y conservar, de esta manera, la unidad de la Commonwealth.

Para la designación del Comité, los miembros han tenido en cuenta los factores que afectan a la seguridad de las rutas comerciales marítimas del Atlántico sur y del océano Índico, de vital importancia para varios países de la Commonwealth.

El Comité deberá informar sobre sus conclusiones a la Conferencia lo antes posible.

Según Arnold Smith, secretario general de la Mancomunidad,

el primer ministro británico, Edward Heath, sólo accedió a formar parte del Comité bajo determinadas condiciones.

Propuesta británica

Gran Bretaña ha prometido hoy a los restantes miembros de la Commonwealth suspender todo envío de armas a África del Sur si este país utiliza los armamentos que se le envíen con fines de defensa naval en luchar contra los africanos.

De esta manera ha salido Edward Heath, primer ministro británico, al paso de las duras críticas que los miembros de la Conferencia de la Commonwealth han dirigido al proyecto británico de proporcionar armas a África del Sur.

Heath ha defendido este proyecto con el argumento de que el puerto de Simonstown, base naval británica en África del Sur, es esencial para la defensa de las rutas navales de comercio y que Gran Bretaña está obligada a defenderlas en virtud del Acuerdo de Simonstown de 1955. «Gran Bretaña —añadió Heath— no podrá proseguir en dicha base si no proporciona armas a África del Sur.»

Los dirigentes africanos y asiáticos presentes en la Conferencia urgieron a Heath que considerara la posibilidad de sustituir el puerto de Simonstown por otro, pero no se llegó a acuerdo ninguno.

Obstinación

Los treinta y un jefes de Gobierno y dirigentes de Delegaciones han discutido hoy, durante tres horas y media, sobre la espinosa cuestión de la proyectada venta de armas, que amenaza con escindir a la Commonwealth, Comunidad que reúne un total de novecientos millones de personas.

Existe la creencia general de

que la Conferencia «combres» de la Mancomunidad británica no es lo suficientemente prolongada para tratar los diferentes asuntos a considerar.

Un dirigente de una Delegación, que solicitó no ser identificado, ha manifestado a un periodista durante el almuerzo: «Los ingleses están completamente obstinados.»



● Protagonistas de la Conferencia de Singapur: conversan el secretario general de la Commonwealth, señor Arnold Smith, y los Presidentes africanos —mayoritariamente opuestos a los propósitos de Londres— de Uganda, Milton Obote, y Tanzania, Julius Nyerere (de izquierda a derecha). — (Telefoto Cifra.)

El secretario general de la Mancomunidad, Arnold Smith, único dirigente no gubernamental que asiste a las sesiones, ha dicho que los delega-

dos volverán a reunirse en sesión plenaria, a puerta cerrada, pero con asistencia de todos los miembros de las respectivas Delegaciones.

Gled Kerensky apoya a Heath

LONDRES, 20.—Gled Kerensky, hijo de Alexander Kerensky, jefe del Gobierno provisional en Rusia tras el golpe contra el Zar en 1917, escribe sobre la amenaza naval soviética en el Océano Índico en una carta publicada hoy por el diario inglés «The Times».

Kerensky dice que los comunistas rusos mantienen sujeto a un tercio de la raza blanca con esposas políticas.

«Son los mayores poseedores de esclavos que quedan ahora en el mundo, porque todo el Estado ruso vive a costa de la explotación de obreros esclavizados en granjas.»

Todas las aldeas dependen de un amo comunista y todos los aldeanos están unidos a su «comuna», privados del derecho a encontrar otro trabajo o incluso trasladarse a otra aldea, a menos que el jefe oficial de esclavos certifique que no lo necesita.

Una persona de color que odie las condiciones de Sudáfrica, puede marcharse del país si así lo desea, dice la carta, pero los 300 millones de blancos sujetos a la esclavitud soviética están viviendo literalmente tras las alambradas.

Kerensky defiende en su carta la venta de armas británicas a Sudáfrica para frenar la amenaza soviética en el Océano Índico.

La carta continúa: «El derecho del hombre blanco que todavía se encuentra libre para defenderse contra el avance de la frontera de las alambradas es, por tanto, infinitamente mayor que la justificación de las naciones negras para pedir una concentración de energías en la lucha contra los países que utilizan el cartel de «sólo blancos», mientras las naciones en vías de desarrollo colocan alfombras de bienvenida a las fuerzas armadas soviéticas.»

POLONIA

LOS OBREROS PORTUARIOS PRESENTARON SUS QUEJAS

• SEGUNDO DIA DE PARO EN LOS TRANVIAS DE GDANSK • CONTINUA LA INQUIETUD EN LOS ASTILLEROS

La situación polaca se mantiene en actualidad, pese a las trabas que parecen dificultar la transmisión de informaciones desde la zona del conflicto. Un conflicto nacido de una desconsiderada alza de precios en artículos alimenticios básicos, que costó un elevado —y desconocido con exactitud— número de muertos y la caída de los líderes políticos del país.

La tensión se ha venido registrando, particularmente, en los astilleros de los puertos del Báltico, con paros frecuentes y manifestaciones de protesta por el alza y sus consecuencias trágicas. Los obreros días atrás amenazaron con no regresar al trabajo hasta que el propio Gierrek acudiera a los muelles a parlamentar con los estibadores. La conversación es ya un hecho, aunque haya tenido que ser en la sede del Gobierno.

Por otra parte, es importante advertir la presencia del ideólogo general Moczar, quien ha analizado con otros oficiales la actuación de las tropas durante los disturbios. La figura de Moczar, se adelantó, es la que, de alguna forma, configurará y matizará las decisiones del tecnócrata Gierrek. Tampoco han faltado, por cierto, las peticiones de dimisión para el general.

Las quejas de los obreros

VARSOVIA, 20. (Efe-Reuter-AFP).—Una Delegación de obreros portuarios y de astilleros de los puertos polacos situados en el Báltico, que en días pasados se declararon en huelga, ha regresado para reunirse con sus compañeros de trabajo, después de presentar sus quejas al dirigente del partido comunista Edward Gierrek.

Quince representantes de Gdansk, Gdynia y Szczecin —donde oficialmente se anunció que habían muerto cuarenta y cuatro personas en disturbios callejeros el mes pasado, promovidos por el alza de precios de los artículos alimenticios— fueron a ver a Gierrek, al primer ministro, Piotr Jaroszewicz, al ministro de Construcciones Navales, Jerzy Szopa, y a otros dos altos funcionarios gubernamentales.

La agencia oficial de noticias polaca ha dicho que hablaron con los dirigentes sobre "los problemas que existían en sus Empresas de las ciudades costeras".

Gierrek contestó que el Gobierno actuaba en todo momento preocupado por los intereses vitales de la clase trabajadora.

Se ha pedido que se introduzcan modificaciones en los salarios, en las medidas de seguridad en el trabajo y se concedan compensaciones por el aumento de precio de los alimentos.

Gdansk, sin tranvías

Los transportes públicos del puerto de Gdansk (antigua Dantzig) han sufrido hoy una importante alteración, por segundo día consecutivo, al suspender

sus servicios los tranviarios, con el fin de discutir con la directiva sus peticiones y reclamaciones, según se ha sabido de fuentes bien informadas.

A la reunión han asistido también algunos empleados de autobuses.

La atmósfera de hoy es más tranquila que la de ayer, fecha en la que en las reuniones masivas de obreros se pronunciaron públicamente diversas frases en apoyo de las demandas de los trabajadores.

Los tranvías no han funcionado en las primeras horas de esta mañana, pero, para mediodía, se espera que reanuden sus servicios.

Se tiene entendido que los empleados de los transportes públicos exigirán, al igual que ayer, mejoras de salarios, de condiciones de trabajo, de condiciones de seguridad durante el servicio, de organización y de compensación por la subida de los precios de los artículos alimenticios, alza que el mes pasado dio lugar a disturbios en esta ciudad y en los dos puertos de Gdynia y Szczecin (antigua Stettin).

Inquietud en los astilleros

También continúa la inquietud en los astilleros, donde se han celebrado reuniones de obreros para exigir, en primer lugar, nuevas elecciones sindicales.

Es difícil obtener un cuadro claro de la situación, pues, salvo los diarios locales, la información oficial es muy escasa. Tampoco los corresponsales de los países del Este dan cuenta de estos sucesos, ni siquiera los yugoslavos, que durante los sucesos de diciembre se caracterizaban por su excelente información.

El «Pravda» de Moscú no recoge esta mañana ninguno de los acontecimientos de ayer. No ya las huelgas, sino ni siquiera la reunión del Politburó o las audiencias de Gierrek y Jaroszewicz a los obreros. Tan sólo alude a una reunión a nivel de distritos.

Reunión de militares del partido

El general Moczar, miembro del Politburó polaco, y el ministro de Defensa, el general Józef Jaruzelski, han presidido el lunes en Varsovia una reunión de oficiales superiores y activistas del partido del Ejército, según ha anunciado la Prensa polaca. Es la primera reunión política del Ejército polaco después de los sucesos de diciembre.

Los participantes han definido en el curso de una discusión abierta, las tareas destinadas a intensificar y enriquecer en el seno del Ejército la actividad del partido en los terrenos políticos e ideológicos, con vistas a reforzar sus lazos con el pueblo, las autoridades populares y el propio partido», dice la Prensa.

La reunión habría tenido por objeto, estiman los observadores, examinar el comportamiento del Ejército en el momento de los sucesos del Báltico. Según testigos oculares, los soldados, en el curso de los motines, evitaron intervenir abiertamente de toda brutalidad con los manifestantes.

En aquellas fechas corrieron rumores de que se habían mantenido desacuerdos en el seno del Gobierno y de las jerarquías supremas del partido en cuanto al empleo del Ejército para sofocar las manifestaciones obreras.

Barzel, en Varsovia

El doctor Rainer Barzel, dirigente parlamentario de la oposición cristiano-demócrata de la República Federal, ha llegado hoy a esta capital para celebrar conversaciones, durante tres días, con los dirigentes comunistas polacos.

Según fuentes de Bonn, el principal objetivo de Barzel es

exponer los puntos de vista de su partido al respecto del tratado suscrito el mes pasado por el Gobierno del canciller Willy Brandt sobre la normalización de las relaciones.

Los cristiano-demócratas de la República Federal han venido criticando el tratado, pero sin rechazarlo en su totalidad.

Lituanos «aeropirata», condenado a muerte

MOSCU, 20.—Un lituano que intentó secuestrar un avión de pa-

jajeros ruso desviándolo hacia Suiza, fue sentenciado a muerte por un Tribunal soviético de Vilna.

La sentencia dictada contra Vitautis Simomaitis, de treinta y cuatro años, es la tercera condena a muerte en un mes. Las otras dos fueron posteriormente conmutadas. La mujer de Simomaitis ha sido condenada a tres años de prisión.

Simomaitis iba armado con una pistola, pero fue reducido por el capitán de la nave.

Su mujer intentó prender fuego al avión, sin lograr su propósito.

Anoche, un grupo de lituanos en Nueva York se manifestaron ante la Misión soviética, protestando contra las sentencias a muerte.

La visita de Rostropovitch, anulada

MOSCU, 20.—La gira oficial del violoncelista soviético Mstislav Rostropovitch, prevista para los días 28 y 29 próximos, ha sido oficialmente anulada, se confirma de fuente soviética.

La anulación de esta gira sigue a la que el violoncelista debía hacer en compañía de su esposa, Gaina Vichnevskaja, a Helsinki. Estas anulaciones, según parece, están motivadas por el apoyo dado por Mstislav Rostropovitch a Alejandro Solhenitsyn, poco antes de que las autoridades se opusieran a que el escritor fuese a Estocolmo para recibir el Premio Nobel.

CONFUSION IDEOLOGICA EN LA IZQUIERDA CATOLICA ITALIANA

★ El cierre de la revista «Questitalia» hace más patente la crisis ★ La audiencia de este tipo de publicaciones desciende cada vez más

ROMA. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa).—Con el cierre de la importante revista católica de izquierdas «Questitalia» (título conseguido fundiendo las dos palabras «Esta», «Italia»), que había sido fundada en 1958 por Wladimiro Dorigo, con el fin de atacar a «los últimos resabios del integralismo pacelliano» y al «autoritarismo fanfani» en lucha contra las fuerzas de izquierda, la opinión pública italiana se enteró de repente de un hecho que, por pereza y amor al tópico, no estaba preparada en absoluto a descubrir, se sabe ahora, que con una rapidez insospechada e inesperada se está apagando en todo el país la voz del sector de las publicaciones religiosas «contestarias», llamadas también «conciliarias», o porque prepararon con sus actitudes el clima del Concilio, o porque surgieron al margen de éste, en la zona muy nebulosa de esas «desviaciones» y «torcidas interpretaciones», tantas veces denunciadas por Pablo VI.

El fenómeno merecería un estudio más profundo, pero es evidente que el cierre de una revista como «Questitalia» (que durante años ostentó el liderazgo del nuevo y más inquieto «catolicismo posconciliar») plantea problemas que van más allá de las explicaciones, ya de por sí muy significativas, que brinda el director de «Questitalia» en su último editorial. «Una revista de cultura y de política —explica, en efecto, Wladimiro Dorigo— no vale sólo por los lectores directos con que cuenta, sino también, y en ciertos casos más, por la opinión que consigue determinar en el país a través de sus lectores indirectos.»

Pero la revista católica progresista de que hablamos, al cabo de trece años de vida próspera, en el último año de su existencia no llegaba a tirar, y con gran dificultad, más de dos mil ejemplares. El descenso fue gradual, y se acentuó a partir de 1968. Muy interesante, a este respecto, para ese estudio más profundo del problema a que nos referíamos antes, es la

explicación indirecta que da la misma revista en su último número: «El descenso de ventas, de suscripciones y de difusión que vienen padeciendo todas las revistas político-culturales de izquierda, comprometidas en cierto modo con el movimiento de 1968 ("mayo francés" y "contestación italiana"), ha sido en el transcurso del último año tan general como acusado.»

● Ciencia-ficción religiosa

Los comentaristas que dedican su atención al cierre de la revista «conciliar» atribuyen esa crisis a la gran confusión ideológica y a las desordenadas veleidades que representan la plataforma común de la izquierda católica, que a la larga está acusando una insospechada inconsistencia frente a la acción demoladora del tiempo y a la suspicacia de un público como el italiano, que sobre ese terreno empieza a estar de vuelta de muchas cosas.

Por deber de información, pero también porque encaja en todo el cuadro expuesto antes, no podemos pasar por alto el éxito que está teniendo un libro titulado «La última misa de Pablo VI», cuyo autor católico, Tito Casini, antiguo redactor del órgano vaticano «L'Osservatore Romano», imagina en clave de ciencia-ficción un hipotético viaje del Papa a China prácticamente prisionero de un grupo super-progresista que se ha adueñado de todos los resortes de la Santa Sede. El avión, que lleva la sigla «MA-MA» —por las iniciales de Mao y

Marx—, lo pone a disposición del Papa el mismo Presidente de la China Popular y despegue de Roma en un día del año 197... (El autor deja a la fantasía de los lectores la fecha.) El libro recuerda en cierto modo «las últimas cartas de Celestino V», la obra que representa el adiós de Giovanni Papini a las letras y al mundo. Durante el vuelo, Pablo VI piensa con angustia creciente en todas las desviaciones posconciliares que él ha combatido constantemente sin conseguir refrenarlas, y mientras el aparato sobrevuela el Tibet, se produce una avería y el «MA-MA» se estrella. El Papa sobrevive milagrosamente a todo su séquito eclesiástico progresista y se encamina a pie hacia una aldea tibetana, donde celebra su última misa según el viejo rito latino y firma su último documento restableciendo de modo integral la tradición del Concilio de Trento. Llegan luego —termina el autor— «las milicias del ateísmo maoísta para crear nuevos mártires».—A. P.

«ECUADOR DEFENDERA SUS AGUAS TERRITORIALES»

★ «La Declaración de Montevideo establece los límites marinos»

★ COMUNICADO OFICIAL DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

El conflicto surgido entre Ecuador y los Estados Unidos se ha endurecido por la firme actitud del Gobierno de Quito. El contralmirante Aurelio Maldonado, de la primera zona naval, advirtió ayer terminantemente que la Marina de guerra de Ecuador seguirá haciendo respetar la soberanía nacional y continuará apresando barcos que faenen dentro del límite de 200 millas fijado por Ecuador como aguas territoriales. Las autoridades ecuatorianas han criticado duramente la actitud del Gobierno de los Estados Unidos que ayer decidió suspender la ayuda militar al Gobierno del Presidente José María Velasco Ibarra, anunciando además que se están estudiando nuevas represalias. Los Estados Unidos no reconocen más que un límite de 12 millas como aguas territoriales y consideran que sus barcos de pesca pueden operar fuera de ese límite.

Nota ecuatoriana

QUITO, 20. (Resumen de Efe.)—La posición del ministerio de Asuntos Exteriores del Ecuador en relación con la captura de barcos pesqueros norteamericanos dentro del límite territorial de las 200 millas marinas quedó reflejada en una extensa nota que consta de ocho puntos, y que fue redactada antes de tener cono-

cimiento de la medida de suspensión de la ayuda militar de los Estados Unidos al Ecuador.

En el ministerio de Relaciones Exteriores se dijo ayer que podría ser emitida una nueva nota al respecto. El comunicado expedido dice en sus partes más importantes:

Nota de la Cancillería

1. La detención y sanción de los pesqueros de Estados Unidos es un ejercicio que le permite al Ecuador mantener su soberanía.
2. El Gobierno del Ecuador no variará su conducta de defensa de sus aguas territoriales, establecidas en su legislación y en el sistema tripartito del Pacífico Sur.
3. La delimitación de las aguas del Pacífico Sur se hizo a base de las normas de que consta la Declaración de Montevideo, suscrita por nueve países iberoamericanos.
4. La actitud de las poderosas flotas pesqueras de San Diego (California) significa una clara provocación contra los países del Pacífico Sur.
5. Las noticias de los supuestos ametrallamientos a los barcos capturados revelan la intención de las empresas pesqueras de agitar la opinión de su país.
6. El Ecuador rechaza las maniobras de las empresas pes-

queras y expresa su esperanza de que tanto el Congreso como el Gobierno norteamericanos no se harán eco de las mismas.

7. En consideración a las razones anteriores, la protesta verbal del embajador de los Estados Unidos el sábado último no fue aceptada.

8. El Ecuador confía en que la política de cooperación y buen entendimiento hacia los países de América, proclamada por el Presidente Nixon, tendrá su aplicación práctica a través de la comprensión y el respeto de tales principios fundamentales.

Casi tres millones de multa

Las autoridades guardan silencio sobre la captura de cuatro pesqueros más de los Estados Unidos por pescar ilegalmente en aguas territoriales del Ecuador.

Durante todo el día los ministerios de Relaciones Exteriores y de Recursos Naturales y Turismo dijeron no saber nada sobre la captura de los cuatro últimos buques norteamericanos y del japonés «Sheisu Maru», número 9, que a mediodía era perseguido de cerca por el barco «Cayambe», de la Armada ecuatoriana.

A las seis de la tarde, la Ofi-

cina de Prensa del ministerio de Recursos Naturales expresó que a esa hora el director general de Pesca se encontraba aún a bordo de los pesqueros capturados, y que, por lo tanto, no había sido posible comunicarse con él.

Sin embargo, el portavoz reconoció la detención de cuatro barcos norteamericanos durante la noche del lunes, de los cuales —dijo— solamente quedó en libertad el «Antonina», de 395 toneladas netas, después del pago de 39.850 dólares (2.799.500 pesetas).

Editorial en «La Prensa», de Lima

LIMA, 20. —«No tienen justificación alguna las incursiones de los atuneros californianos en aguas territoriales, en las que han sido capturados y multados barcos pesqueros de la misma bandera», decía ayer un editorial de «La Prensa», de Lima.

«Conociendo la posición de los países del Pacífico Sur sobre las 200 millas —añade el citado matutino—, la pesca dentro de tales límites implica un deliberado quebrantamiento de disposiciones legales nacionales, lo que lleva consigo evidentemente el riesgo de las multas, a las que conscientemente se han hecho merecedores.»

Por último, el periódico afirma que el Departamento de Estado debe de estar sorprendido «por las sugerencias de los californianos a través de sus representantes, ya que, por un lado, bajo su presión se establecieron barreras arancelarias al ingreso del atún importado al mercado de consumo norteamericano, y de otro, tratan de crear incidentes artificiales con los países que defienden su soberanía territorial y sus especies marinas por encima de presiones de toda naturaleza».

TRAS LA RENUNCIA DEL MINISTRO DEL INTERIOR

DIMITE EL JEFE DE POLICIA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 20. (Resumen de Efe.) — El jefe de Policía de Montevideo, coronel Alfredo Rivero, presentó anoche su dimisión.

La renuncia del coronel Rivero fue dada a conocer oficialmente siete horas después que dimitiese el ministro del Interior, general Antonio Francese.

El general retirado Rafael Miláns fue designado anoche por el Presidente Pacheco Areco nuevo ministro del Interior del Uruguay.

Subsecretario del Interior fue designado nuevamente el doctor Carlos José Pirán, que ya ocupaba ese cargo junto al ministro renunciante y que a raíz de la dimisión del general Francese había cesado automáticamente en sus funciones.

El nuevo ministro del Interior tiene sesenta y nueve años de edad, es casado y padre de tres hijos. Uno de ellos es el coronel Rafael Miláns, ex director técnico del Club Atlético Peñarol.

Primer Banco nacionalizado en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 20.—La Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) tomará el control del Banco Israelita de Chile, después que un grupo mayoritario de accionistas de la entidad bancaria decidió vender sus acciones al Estado por intermedio del Banco del Estado, informó el presidente del Banco Central de Chile, Alfonso Inostroza, agregando que de esta forma el Banco Israelita era «el primer organismo bancario que se integrará totalmente a la nueva política crediticia formulada por el Gobierno y el Banco Central».

Relaciones con Cuba

CARACAS, 20.—«Venezuela debe restablecer relaciones con Cuba», manifestó el ex ministro de Relaciones Exteriores venezolano Ignacio Luis Arcaya, en declaraciones formuladas en la ciudad de Puerto Ordaz, que hoy destaca con carácter exclusivo el diario «El Nacional».

En este sentido, el ex canciller sostuvo que «no hay razón ni justificación para continuar manteniendo un pretendido aislamiento que todos saben que en la práctica ha sido un fracaso».

Tras señalar que «Cuba debe ser reintegrada al concierto de naciones americanas», subrayó que «Venezuela no sólo debe restablecer relaciones con la isla del Caribe, sino que debe iniciarlas con la China continental».

Asalto extremista en Rosario (Argentina)

ROSARIO (Argentina), 20.—Un camión cargado de carne fue asaltado hoy por tres hombres y una mujer, quienes armados de metralletas y pistolas inmovilizaron al conductor y acompañante bajo amenazas de muerte. Los asaltantes, que viajaban en una camioneta, hicieron conducir el camión de la carne hasta un barrio extremo de esta ciudad y allí repartieron la mercancía entre la gente necesitada.

Posteriormente los delincuentes abandonaron a los secuestrados y a su camión, en el que pintaron una estrella de cinco puntas y las siglas de «Ejército Revolucionario del Pueblo», arrojando octavillas alusivas al hecho cometido y dándose a la fuga.

Separatismo en Bolivia

LA PAZ, 20.—El ministerio del Interior de Bolivia realizará una exhaustiva investigación sobre las denuncias publicadas por el vespertino «Jornada», de La Paz, señalando que grupos políticos e industriales de la ciudad de Santa Cruz —este del país— están creando un clima propicio para el separatismo, informó el titular de aquella cartera, Jorge Gallardo, en conversación sostenida ayer con la Prensa.

El vespertino «Jornada», de tendencia izquierdista, denunció que el ex senador y ex jefe de Falange Socialista Boliviana, Mario Gutiérrez, a través de varias publicaciones aparecidas en la ciudad de Santa Cruz, se manifestó partidario de que ese importante departamento de Bolivia debería estar integrado en la zona de influencia de la cuenca del Plata, es decir, dentro del bloque de Argentina, Brasil y Uruguay. Se trata de la zona más rica de Bolivia.

EL HOMBRE YA SABIA ESCRIBIR HACE 34.000 AÑOS

- UTILIZABA HASTA 25 HERRAMIENTAS DISTINTAS PARA GRABAR SIGNOS
- PARTE DEL MATERIAL ANALIZADO SE ENCUENTRA EN ESPAÑA
- NUEVA TEORIA DEL PROFESOR NORTEAMERICANO MARSHACK

NUEVA YORK. (Efe.)—El hombre de hace treinta y cuatro mil años sabía escribir, ha anunciado el profesor norteamericano Alexander Marshack.

Si este descubrimiento se confirma, el anuncio del arqueólogo haría tambalearse todas las teorías científicas conocidas hasta la fecha sobre el origen del hombre, el proceso evolutivo de la Humanidad y la creencia de la escasa capacidad mental de nuestros antecesores prehistóricos.

El profesor Marshack, investigador del Museo de Arqueología y Etnología de la Universidad de Harvard, afirma que un detallado análisis de fragmentos de huesos, piedras y otros objetos prehistóricos le ha llevado a la conclusión de que los seres humanos que vivían en Europa hace treinta y cuatro mil años, al comienzo de la Edad del Hielo, utilizaban un sistema de anotaciones con el que eran capaces de escribir sus pensamientos.

Posterior investigación, agrega, hace suponer que también desarrollaron un calendario, usaban símbolos abstractos y poseían un sistema numeral.

El profesor Marshack había desarrollado su primera teoría sobre este tema en 1961. Desde entonces ha trabajado seis años estudiando en todos los Museos de Europa muestras que confirmaran su creencia, utilizando métodos más propios de laboratorio de Policía que de arqueólogo.

Material en España

Parte del material analizado se encuentra en España, Italia, Ucrania y Polonia. En Francia también se conservan piezas que fueron fundamentales para la investigación.

La mayor parte de las inscripciones estudiadas por el arqueólogo norteamericano son, cree él, representaciones del calenda-

rio lunar, en el que, al parecer, están representados con signos abstractos los principales acontecimientos ocurridos en la Tierra en cada una de las fechas.

Los objetos que contienen estas inscripciones están guardados en Museos y los descendientes del hombre de la Edad del Hielo creían hasta hoy que no eran más que elementos decorativos de aquella época.

Veinticinco herramientas para escribir hace treinta y cuatro mil años

Falso, dice el profesor Marshack; a pesar de su reducido tamaño contienen valiosa información y no sólo la escrita mediante signos. Para grabar éstos, añade, el hombre de hace treinta y cuatro mil años utilizó hasta veinticinco herramientas distintas, lo que da idea de su habilidad e inteligencia.

El arqueólogo presentará el resultado completo de su trabajo durante la reunión anual de la Asociación de Físicos Norteamericanos, que se celebrará en Nueva York la semana próxima.

Mientras tanto, arqueólogos de los Estados Unidos comenzaron a reaccionar ante el descubrimiento: «El descubrimiento es revolucionario», comentó el profesor Hallam Movius, de Harvard.

Ralph Solecki, profesor de Antropología de la Universidad de Columbia, dijo, por su parte, que el descubrimiento anticiparía en veinticinco mil años la época conocida en que los hombres usaron signos y escribieron conceptos para comunicarse.

Hasta hoy los científicos habían creído que la Humanidad no empezó a escribir, fabricar calendarios y utilizar números hasta hace diez mil años, cuando la Humanidad descubrió la agricultura.

ESTADOS UNIDOS

HACIA LA SEMANA LABORAL DE CUATRO DIAS (El sindicato del automóvil, interesado en la novedad)

NUEVA YORK, 20. (AFP, Efe, Upi y Reuter).— Cuatro días de trabajo, seguidos de tres días de descanso. La semana de trabajo del obrero estadounidense se quizá se desarrolle muy pronto a este ritmo. Una convención colectiva, sobre la cual el Sindicato norteamericano del automóvil y la Sociedad Chrysler, concluyeron ayer un acuerdo de principio al respecto: la creación de una Comisión encargada de estudiar las posibilidades de que se aplique la semana de cuatro días en la construcción de automóviles. Los obreros trabajarían cuatro días durante diez horas, en lugar de cinco días durante ocho horas, como es el caso actualmente.

La semana de cuatro días no es verdaderamente una novedad en los Estados Unidos, pues la aplican varias empresas pequeñas que se declaran satisfechas de ella. Incluso se ve que ciertos almacenes especializados en ventas de saldo abren del viernes al domingo hasta muy entrada la noche, cerrando los otros cuatro días.

Sin embargo, es ésta la primera vez que tal sistema es estudiado por una gran industria y se puede pensar que si los informes de la Comisión permiten a Chrysler adoptarlo, no dejaría tal sistema de repercutir, dentro de dos o tres años, en las otras grandes sociedades del automóvil.

Líder demócrata

WASHINGTON, 20. — Fue elegido ayer un representante «tradicionalista» del sur, Hele Boggs (Louisiana), contra cuatro rivales, para la jefatura de la mayoría demócrata de la Cámara de Representantes.

Reemplaza en ese puesto clave al representante Carl Albert (Oklahoma), convertido en «speaker» de la Cámara, y sucede a John McCormack, el viejo demócrata de Massachusetts, que no se había presentado a las elecciones legislativas de noviembre pasado.

La elección de Boggs reduce las oportunidades de que la Cámara de Representantes se modernice rápidamente, según los deseos de los jóvenes parlamentarios, especialmente con el abandono del sistema de derecho de antigüedad pa-

ra la constitución de la Comisión.

El senador Russell, grave

El senador Richard B. Russell, decano del Senado norteamericano y destacado miembro, durante muchos años, de este organismo legislativo, se encontraba hoy «en condiciones muy críticas» en el centro médico militar «Walter Reed».

Russell, demócrata por Georgia, de setenta y tres años, sufre una infección de las vías respiratorias. Ingresó en el hospital el pasado día 8 de diciembre y desde entonces, en afirmación de los médicos, no ha experimentado mejoría alguna. La semana

pasada había sufrido otra recaída.

Pertenece al Senado, desde hace treinta y siete años. En una ocasión fue presidente del Comité para los Servicios Armados y actualmente presidente del importante Comité para las Asignaciones.

Trabajo lento en el «Washington Post»

Por tercer día consecutivo el matutino de Washington, «Washington Post» ha visto hoy reducido su tamaño debido a una jornada de trabajo lento puesta en práctica por los impresores, obedeciendo órdenes sindicales.

La «mini-huelga» continuará hasta que se firme un nuevo contrato laboral. Aunque afecta a los tres diarios de la capital federal, lo hace mucho más al «Post», por su mayor número de páginas. El «Evening Star» de ayer vio su edición reducida a 42 páginas, en vez de las 50 normales, y el tabloide «Daily News» no ha sido afectado. El «Post» salió con 50 páginas en vez de las usuales 68.

Fuerzas USA en la OTAN

George Mahon, presidente de la Comisión de subvenciones de la Cámara de Representantes, ha declarado hoy que las fuerzas estadounidenses encuadradas en la OTAN necesitan modernizarse.

Mahon, demócrata por Texas, que también es presidente de la Subcomisión de Defensa, ha mantenido conversaciones con dirigentes militares y civiles aliados sobre la posibilidad de reducir fuerzas estadounidenses en Europa.

«En caso de que tengan éxito las conversaciones sobre limitación de armamento con la URSS aumentarían las probabilidades de reducir nuestras fuerzas en Europa. No obstante, una reducción unilateral en los momentos

actuales podría debilitar nuestra posición en las negociaciones con los soviéticos», dijo Mahon.

Atentado

SAN FRANCISCO, 20.—Una bomba hizo explosión anoche junto a la Comisaría de Policía del barrio de Hunters Point, en San Francisco. Los daños son de escasa consideración y no hay que lamentar heridos.

No obstante, los testigos afirman que la explosión fue seguida de más de una docena de disparos.

«Aeropirata» condenado

NUEVA ORLEANS (Louisiana), 20.—El quinto Tribunal de apelaciones ha confirmado la sentencia impuesta por los Tribunales a Lorenzo Edward Ervin, de veinticuatro años, quien secuestró un avión de la Eastern Airlines el 25 de febrero de 1969, obligando al piloto a dirigirse a Cuba. La sentencia es de cadena perpetua.

Ervin regresó voluntariamente a Estados Unidos procedente de Checoslovaquia, nación donde llegó desde Cuba a finales de dicho año. Fue detenido en Nueva York.

Nixon: Dos años en la Casa Blanca

WASHINGTON, 20.—A las 18,00 (hora española) de hoy, miércoles, el Presidente Nixon cumple exactamente la mitad de su mandato, preparando su mensaje sobre el Estado de la Unión que será, al decir de los observadores de Washington, su plataforma política para los dos años que le quedan.

Fuentes cercanas a la Casa Blanca registran la efeméride rodeándola de un optimismo general en la Administración y particular en el Presidente.

CONVERSACIONES JARRING

MENOS TENSION EN ORIENTE MEDIO

OPINION POSITIVA DE ISRAEL A LA RESPUESTA EGIPCIA

Parece que las negociaciones Jarring van por buen camino. La contestación egipcia a las propuestas israelíes tiene, según Jerusalén, aspectos positivos, a pesar de que El Cairo insiste en la retirada total de los territorios ocupados. Asimismo, se opina que el 5 de febrero —fecha de terminación de la tregua— no se reiniciarán las hostilidades.

Israel estudia la propuesta egipcia

JERUSALEN, 20. (Efe, AFP, AP).— Los dirigentes israelíes estudiaron ayer la respuesta de Egipto a sus propuestas de paz y, de fuente autorizada, se señala que la postura egipcia deja

abierta la puerta para continuar las negociaciones. La respuesta de El Cairo parece moderada, a nivel táctico, principalmente a causa de lo que no dice, según se indica de la misma fuente.

«Alto el fuego»

Se añade también que no hay tampoco indicios de que Egipto vaya a reanudar la guerra en el canal de Suez, cuando el «alto el fuego» termine el día 5 de febrero próximo.

Tampoco ha dado a entender Egipto que esté todavía estudiando la posibilidad de convocar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, iniciativa a la que Israel se opone energicamente por temor a que pudiera afectar a la resolución del 22 de noviembre de 1967, que es la única decisión de las Naciones Unidas que ambas partes han aceptado desde la guerra en 1967.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, informó al Gobierno de la respuesta egipcia y ha sido decidida la convocatoria de una reunión en pleno del Gobierno, para el próximo domingo, con objeto de estudiar el asunto.

Sin cambios

De la misma fuente se dice también que la respuesta a las propuestas de Israel, hecha por escrito, no introduce ningún cambio en los puntos básicos, excepción hecha de la sugerencia de que Egipto podría aceptar el punto de vista norteamericano en la cuestión jordano-israelí. Dicho punto de vista es el de la retirada israelí de las zonas «ocupadas» de Jordania, con algunos «ajustes fronterizos de poca importancia».

Pero esta tesis no ha sido ya rechazada por Israel, que afirma sería desastrosa para su seguridad.

Manteniéndose a tono con la política de reserva, establecida por el enviado de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, Israel se ha negado a publicar el texto de la propuesta egipcia.

Puntos egipcios

Pero, según se informa, Egipto señala los siguientes puntos:

♦ Israel debe retirarse de todo el territorio egipcio ocupado en la guerra de 1967.

♦ Las fronteras deben ser garantizadas y vigiladas internacionalmente.

♦ No se desmilitarizarán las zonas fronterizas.

Israel presentó sus propuestas a Jarring cuando éste visitó el país hace días, antes de que se iniciaran las conversaciones de paz entre Egipto, Israel y Jordania, en las Naciones Unidas.

La respuesta egipcia fue recibida por Israel a principios de la semana actual.

Abba Eban ha expresado su confianza en que no se reanudarán las hostilidades en la zona del Canal, porque, dijo, los árabes saben que el equilibrio de fuerzas en el Oriente Medio se mantiene intacto.

Resistencia palestina

EL CAIRO, 20. — El Comité

Central de la Resistencia Palestina decidió por unanimidad apoyar toda iniciativa política emprendida por los países árabes, a fin de eliminar las secuelas de la agresión del 5 de junio de 1967, anunció esta mañana «Al Ahram», citando a su corresponsal en Amman.

El periódico cairota subraya que esta decisión, que constituye «una nueva orientación de la resistencia», fue adoptada por una propuesta precisa del Frente Democrático Popular para la Liberación de Palestina (FDPPLP, de Nayef Hawatmeh).

Emisarios del Comité Central partieron hacia las capitales de los países de la carta de Trípoli (Libia, Egipto, Sudán y Siria), a fin de informar a sus Gobiernos de la decisión de la resistencia palestina.

En cuanto a George Habash, declaró, al parecer, que en el curso de las últimas luchas de la resistencia, se había visto claramente que El Cairo era el mejor amigo de los palestinos y que era preciso distinguir entre la aplicación de la resolución del Consejo de Seguridad y la continuación de la acción de la resistencia.

Retirada iraquí

Iraq habrá retirado para el próximo sábado todas las tropas que tiene destacadas en Jordania, afirma hoy el diario oficial egipcio «Al Ahram».

El rotativo añade en un despacho privado procedente de la capital jordana, que el régimen iraquí ha informado ya en este sentido al Gobierno del Rey Hussein.

La retirada alcanza a los 36.000 soldados, aproximadamente, que Iraq tiene destacados en Jordania desde la guerra árabe-israelí de 1967, quedando en el reino hachemita un pequeño contingente dedicado a tareas administrativas al norte del país.

Apertura de la «cumbre» árabe

Esta tarde, a las diecisiete horas (hora española), tuvo lugar la apertura de los trabajos de la Conferencia en la «cumbre» de los países de la Carta de Trípoli en el palacio Kubah, de El Cairo.

En esta «cumbre» cuatripartita participan los Presidentes Anwar El Sadat (RAU), Djafar El Numeiri (Sudán), Maamar El Gueddafi (Libia) y Hafez El Assad (Siria).

SUSPENSION DE ACCIONES JUDIAS ANTISOVIETICAS

LA «ESCALADA» SE ORIGINO POR EL JUICIO DE LENINGRADO

NUEVA YORK, 20. (Afp-Efe, Upi y Pyresa).—El rabino Meir Kahane, principal dirigente de la organización sionista «Liga de Defensa Judía», decidió ayer suspender «sine die» las manifestaciones violentas contra los organismos soviéticos en Estados Unidos.

El rabino Kahane y otros siete activistas judíos habían sido acusados el lunes por un Tribunal de Nueva York por perturbaciones del orden público y después fueron puestos en libertad bajo fianza.

El rabino Meir Kahane manifestó que las manifestaciones y protestas se suspendían a petición de otras organizaciones judías, las cuales afirmaban que tales acciones perjudicaban únicamente a los judíos rusos.

«Escala» judía

El primer atentado contra los soviéticos por parte judía se produjo el 25 de noviembre de 1970: una bomba destruyó las oficinas de las Líneas Aéreas Rusas Aeroflot. El 5 de diciembre, en Filadelfia, el Circo de Moscú sufrió un nuevo ataque de extremistas judíos. El 24 de este mes el rabino Kahane clama desde el balcón de una sinagoga que los rusos no tengan respiro en Nueva York. Hay que eliminar a dos rusos por cada judío condenado en Leningrado. El mismo día se produce un atentado contra la sede de la Delegación soviética ante las Naciones Unidas. Dos días después de Navidad se manifiestan dos mil personas,

de religión hebrea, ante la misma Delegación soviética y se producen choques con la Policía. Doce personas quedan arrestadas, entre ellas el rabino Kahane.

Réplica rusa

Los soviéticos reaccionan pronto contra los ataques perpetrados en los Estados Unidos contra ciudadanos rusos. El 4 de enero el Gobierno moscovita protesta formalmente ante Washington por las agresiones cometidas contra sus representantes diplomáticos en Norteamérica. Cuatro días después los judíos americanos destruyen, con una bomba, la Agregaduría Cultural Soviética en Washington. Al día siguiente, ciudadanos soviéticos invaden la Embajada americana en Moscú. Dos coches de diplomáticos estadounidenses son destruidos. Un día después, otros tres automóviles de corresponsales de Prensa norteamericanos sufren el mismo trato. También el 10 de enero sufren amenazas varios empleados de la Panamerican, residentes en Moscú.

La Embajada americana en Moscú protesta al día siguiente por las agresiones de que fueron objeto en la capital soviética los ciudadanos estadounidenses. Con el fin de analizar la situación, el Kremlin convoca a Anatoly Dobrinin, embajador ruso en los Estados Unidos. El 14 de enero se reproducen los ataques judíos a Aeroflot: Las ventananas de la sede de la compañía turística y aérea soviética quedan destruidas por impacto de piedras. Los soviéticos solicitan entonces una mayor protección policial para sus representantes en los Estados Unidos.

EXIGE LA REPATRIACION DE LAS TROPAS DEL VIETNAM

★ Y prefiere cuidar del hogar y tener hijos en lugar de una carrera

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Ahora que, por orden congresional, las grandes Compañías tabacaleras americanas ya no pueden emplear la televisión para anunciar sus productos y que, por primera vez en muchos años, les sobra dinero (cada publicidad televisada venía a costar unos 65.000 dólares), a la vez que carecen de repente del modo de estimular la venta por conductos electrónicos, los magnates de la industria han empezado a emplear esos recursos para explorar la psicología del fumador por otros medios y tratar de neutralizar así las pérdidas que la decisión del Congreso eventualmente pueda producir.

Como buenos americanos, han confiado la exploración de la psicología humana a Empresas de investigación de la opinión pública, poniendo el énfasis en la mujer, por el doble motivo de que la hembra ha empezado a fumar más tarde que el varón, no padeciendo, por lo tanto, aún las consecuencias paradójicas que largos años dedicados al vicio, al parecer, acarrea, y que habiendo apretado el cigarrillo entre sus labios en señal de protesta y de emancipación, no parece estar dispuesta a quitárselo sin resistencia. Las encuestas tipo "Gallup" indican, en efecto, que tan sólo una hembra por cada cuatro varones ha dejado de fumar en los últimos doce meses, en que inmensas campañas han sido desencadenadas por la Sociedad del Cáncer o la Asociación del Corazón para quitarnos el hábito.

Una de las grandes Compañías de tabacos, que en el último año dirigió su campaña publicitaria especialmente a la mujer, inventando incluso un cigarrillo especial, largo y fino, para uso exclusivo de nuestras hermanas, ha dedicado en estas últimas semanas 110.000 dólares a realizar la encuesta más completa sobre "el momento actual" de la mujer americana. La investigación ha ido más allá que la mera afición al tabaco: ha buscado y rebuscado, sondeado y resonado, en lo más íntimo del alma femenina. La conclusión: hay señales de tormenta.

* Ellos y ellas frente a frente

Una tres mil hembras y mil varones fueron interrogados a lo largo y ancho de la nación. Nueve sobre cada diez mujeres han declarado que si ellas mismas no tomaran las riendas de sus destinos en las manos nadie les quitará el yugo que, a su juicio, pesa sobre sus nucas. A la vez, un cuarenta y nueve por ciento ha manifestado,

empero, su temor de que las líderes feministas actuales están tratando de convertir a la hembra en varón, desarrollo éste que, afortunadamente, rechazan.

Un cincuenta por ciento de las mujeres americanas opina, al parecer, que "la mayoría de los hombres están más interesados en lograr su propio placer sexual que el



● Un grupo de mujeres norteamericanas, integrantes de una de las muchas Asociaciones feministas que existen en el país, protesta por la explotación de la mujer en tanto que objeto de consumo erótico-comercial. (Foto de Archivo.)

de sus compañeras", siendo así que, a pesar de semejante frustración, el cincuenta y uno por ciento aún cree que el cuidar del hogar y tener hijos constituye mayor satisfacción que tener una carrera. Más importante, incluso, desde el punto de vista político, económico y social, es la revelación de que en mayor número que los hombres (y las mujeres constituyen el cincuenta y dos por ciento del electorado), las hembras exigen una acelerada repatriación del cuerpo expedicionario en Vietnam y la conclusión definitiva del conflicto, y que un sesenta y cinco por ciento se opone a la falda "midi", y un cincuenta y nueve por ciento insiste en seguir luciendo sus piernas mediante el continuado uso de la "mini".

Semejante actitud se debe, por lo visto, al hecho de que la americana ha decidido no obedecer ya los dictados del hombre ni en materia de política exterior, ni tan siquiera en el ámbito de la moda, conclusión ésta que parece ser alentadora en lo que atañe a los intereses de las compañías tabacaleras, puesto que fueron los hombres los que, desde el Congreso, decidieron reducir el consumo del cigarrillo y prohibir los anuncios por la televisión. Desde un aspecto más amplio, cabe señalar que el ochenta y seis por ciento de las mujeres interrogadas se opuso categóricamente a la nueva moda de "fuera con los sostenes", que sus hermanas más militantes han tratado de imponer en estos últimos meses, y que el cincuenta y siete por ciento se mantuvo fiel al uso de la faja. Hombres y mujeres proclamaron, por igual, que ambos deberían tener idénticas libertades en materia sexual. Lo que, al parecer, todavía divide a las mujeres americanas es si conviene arrancar el poder de manos varoniles o si basta con seguir manipulando al hombre —como, según muchas, siempre ha sido el caso desde los tiempos de la cueva hasta la era de los rascacielos—, ejerciendo un sutil, hábil y maquiavélico control sobre el cabeza de familia, dándole a entender que quien manda es él, cuando, en realidad, son ellas las que llevan los pantalones.



● La ex actriz y ex niña prodigio Shirley Temple es una buena muestra de la americana que deja de convertirse en mujer-objeto para dedicarse a la política. Las estadísticas demuestran, sin embargo, que son más las mujeres que prefieren dedicarse a las tareas del hogar. (Foto de Archivo.)

G. B.

LA CONTINENTAL PETROLEUM AUMENTA AL 55 POR 100 LA PARTICIPACION DE DUBAI

NUEVA YORK, 20. (Efe-Upi.)—La Continental Oil Co. y otras empresas petrolíferas norteamericanas y extranjeras con intereses en las aguas frente a la costa de Dubai han aceptado aumentar la participación de Dubai en un 5 por 100 (con lo que asciende del 50 al 55) a partir del próximo 14 de noviembre, informa hoy la Continental.

Las compañías afectadas son: Dubai Petroleum Co., subsidiaria de la Continental, con un 35 por 100; Dubai Marine Aress, subsidiaria de la Compañía Francesa de Petróleos e Hispanoil, con un 5 por 100; Deutsche Texaco, subsidiaria de Texaco Inc., con 10 por 100; Dubai Sun, subsidiaria de Sun Oil Co., con un 5 por 100.

● BUSQUEDA DE LOS SECUESTRADORES DE BUCHER

RIO DE JANEIRO, 20. (Efe.)—La Secretaría de Seguridad puso en práctica anoche una operación para capturar a los secuestradores del embajador de Suiza en Brasil, Giovanni Enrico Bucher, cuyo primer resultado fue la detención de cuatro elementos subversivos en el barrio de Leblon.

Los detenidos libraron un tiroteo con los agentes especiales de la Policía, pero fueron, finalmente, capturados y conducidos a dependencias de aquella Secretaría, donde están siendo sometidos a interrogatorios.

Las autoridades no han dado a conocer la identidad de los detenidos como medida de seguridad.

En medios allegados a los organismos de Seguridad trascendió que ha sido ordenada una acción policial, denominada «Operaciones Especiales» dirigida a detener a personas vinculadas a los movimientos subversivos.

La acción policial se lleva a cabo en los lugares de concentración de jóvenes adictos a los movimientos denominados de la «Izquierda Festiva», en los barrios de Ipanema y Leblon.

Hasta el momento se desconoce el número de personas detenidas en relación con el secuestro del embajador suizo.

● HUSSEIN REGRESA HOY

LONDRES, 20. (Efe.)—El Rey Hussein de Jordania regresa mañana a Amman después de una ausencia de siete semanas de su país, según dijo esta noche en Londres un portavoz de la Embajada jordana.

El soberano hachemita salió de su país el 1 de diciembre para realizar una gira por varios países europeos y los Estados Unidos para discutir con los líderes de Gobierno de esos países la situación del Oriente Medio.

En Londres ha estado los últimos dieciséis días internado en una clínica privada, sometido a un chequeo rutinario de una irregularidad del palpitar del corazón.

El domingo pasado con sus hijas pequeñas;

La esposa del Rey Hussein, la princesa Muna, regresó a Jordania

● DESMENTIDO PALESTINO

BEIRUT, 20. (Efe-Reuter.)—El Comité Central de la Organización para la Liberación de Palestina ha desmentido esta noche categóricamente que hubiese adoptado una nueva política respecto a la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de noviembre de 1967, para lograr una solución política a la crisis de Oriente Medio.

Una declaración oficial dice que la Organización no ha discutido en ninguna de sus sesiones la posibilidad de modificar su estrategia.

El Comité Central, que agrupa a todas las organizaciones de comandos palestinos, comentaba unas informaciones aparecidas hoy en el diario «Al Ahram», de El Cairo, según las cuales la Organización había decidido apoyar cualquier política promovida por los Estados árabes para solucionar la crisis de Oriente Medio.

● MENTIS DEL FROGINAT

ARGEL, 20. (Efe.)—«El Frente de Liberación Nacional del Chad (Frolinat) no ha establecido contactos jamás con la administración de Fort Lamy», subraya un comunicado de esta organización publicado hoy en Argel, informa la agencia Map.

El texto subraya principalmente: «Los compromisos, en caso de existir a escala individual, entre Tombalbaye y personajes de su esfera no concierne al «Frolinat» ni a sus órganos políticos o militares».

El comunicado concluye diciendo:

«No hay más que dos fuerzas actualmente: los patriotas y representantes auténticos del pueblo chadiano, agrupados en el seno del «Frolinat» y los intervencionistas extranjeros como Francia que ha violado descaradamente el derecho del pueblo chadiano a disponer de sí mismo», informa la agencia Map.

● «POPULARES» DE «PUEBLO»

MADRID (De nuestra Redacción).—Los premios «Pueblo» de popularidad 1970 —en su X edición— fueron entregados anoche, en el transcurso de una cena celebrada en el salón de actos del edificio del periódico de la tarde. Al acto asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, Educación, Industria, Agricultura, Información y Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, además de otras personalidades, entre las que se encontraban el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, el Secretario General de la Organización Sindical y los Gobernadores Civil y Militar de Madrid, así como una importante representación de la vida artística y cultural de la capital.

Finalizada la cena, se procedió a la entrega de premios a los galardonados. Posteriormente, el director del diario «Pueblo», don Emilio Romero, trazó una amena semblanza de los premiados. En nombre de ellos habló don José María Pemán. Cerró el acto con unas palabras el Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal. Al final, los invitados se trasladaron a otra dependencia del edificio, donde se celebró un fin de fiesta amenizado por relevantes figuras artísticas.

A continuación habló López Bravo para señalar la importancia que la popularidad tiene para todos los políticos y significar, a la vez, con este motivo, la popularidad creciente de Francisco Franco, puesta de manifiesto claramente y una vez más en los últimos días.

● SEIS CASOS DE MENINGITIS

ZAMORA. (Pyresa.)—Los brotes de meningitis cerebro-espinal por meningococo, detectados en el noroeste de España —Asturias y Galicia—, se van extendiendo a la provincia de Zamora, donde ya se han registrado varios casos, y concretamente han ingresado en el Hospital Provincial seis niños con esta dolencia, y se han presentado algunos casos de adultos afectados por la enfermedad.

El jefe provincial de Sanidad, don Fidel Aldea, afirma que por ahora no puede hablarse de epidemia, ya que normalmente no se han dado casos de meningitis en la provincia y los ahora registrados proceden de lugares muy diseminados, sin que pueda detectarse un foco concreto. No se ha producido ninguna defunción, y los enfermos están reaccionando favorablemente al tratamiento médico.

LOS DEPORTES

EL ZARAGOZA, EN UN MOMENTO DIFÍCIL

DESDE
EL MES
DE JUNIO
PASADO



RIAL, MARTIN Y BALMANYA DIMITIERON

Unos días antes habíamos hablado con Domingo Balmanya. Ni por asomo se nos ocurrió pensar en su dimisión, entre otras cosas porque el técnico catalán, a pesar de la apurada situación, no andaba muy desanimado. Y porque Alfonso Usón, todo hay que decirlo, estaba risueño, como si Balmanya fuese el hombre del milagro. Ahora resulta que se pide la dimisión de ambos y el catalán se marcha automáticamente, casi sin desahacer la maleta del viaje a Madrid. El presidente, no. El presidente puede pasar a la historia como el hombre de fútbol más tozudo de los últimos tiempos. Cuando muy pocos dan un duro por la resurrección del Zaragoza, Usón sigue pensando en la zona tranquila como algo al alcance de la mano.

—Para mí ha sido una sorpresa gorda el que Domingo se haya marchado. Nos reunimos para que él me dijese los pormenores técnicos del partido de Madrid y me soltó que se iba.

—¿Se ha ido por propia voluntad, don Alfonso?

—Claro. Yo no le he echado. Ya le he dicho que ha sido una sorpresa.

—¿Qué razón les ha dado?

—Que estaba harto. Desmoralizado. Le zurraban por todos lados. No dejaban en paz ni su vida familiar. Y un entrenador, aparte de la compensación económica, necesita el respeto humano y la tranquilidad para trabajar. ¿O no?

—Puede ser. Pero, ¿por qué se tiran ustedes los cacharros a la cabeza, precisamente ahora, cuando el

equipo se está hundiendo y necesita ayuda?

—Visto a distancia, a usted le sorprende. Pero si viese aquí y viese el mal de ambiente que hay creado, comprendería muchas cosas. Hay un señor que es un dictador, un sabelotodo. Lo malo es que lo que sabe se lo guarda para él y todavía no nos ha dicho cómo se gana al Atlético de Madrid, por ejemplo. No está de acuerdo con nadie y así no se puede. Yo me pregunto por qué no nos hacen crítica constructiva a nosotros.

—Pero, señor Usón, el presidente del Zaragoza es usted y el responsable de la marcha de los entrenadores es usted y no se entiende, ni a la larga distancia siquiera, que un presidente le eche la culpa a los periodistas...

—Si yo no les hago caso. Son los entrenadores, los propios entrenadores. Rial se marchó, lo dijo y está publicado, porque ya no podía aguantar más. Martín fue por otras razones, pero Balmanya se ha visto obligado de nuevo.

—¿Cuándo dimite usted, señor Usón?

—Yo no me voy. Creo que se debe ser zaragocista en los momentos malos como en los buenos. Yo voy a morir con las botas puestas.

—¿No es usted culpable de esta situación?

—En absoluto. No me considero culpable. Si de la noche a la mañana me doy cuenta de que efectivamente lo soy y mi marcha puede arreglar algo, entonces es cuando me iré. Pero hasta tanto, pienso seguir presidiendo al Zaragoza, porque la Asamblea me dio su confianza, que es lo que vale.

—¿Y por qué hacen ustedes taquillas tan bajas, señor Usón?

—Si usted piensa ir al cine y un amigo le dice que la película es malísima, ¿qué pasa? Pues que se queda en casa. Y la gente no comprende que en fútbol, cuando las cosas van mal, es cuando más se necesita el apoyo del público. Sin público no hay dinero y sin dinero no hay refuerzos.

—¿Y cómo andan ustedes de dinero?

—Estamos en un mal momento.

—¿Tanto como para que el problema económico meta al Zaragoza en un grave aprieto?

—Tanto como para eso no, pero indudablemente el momento es malo.

—¿A usted le debe dinero el Zaragoza?

—Si digo que sí, miento. Y si digo que no, también miento.

—No entiendo nada.

—Pues que el Zaragoza me cuesta dinero, pero no tanto como para presumir.

—Y de verdad, de verdad, ¿usted sigue ahí porque cree en la salvación del equipo?

—¡Claro que creo!

—¿Qué necesitan ahora mismo para conseguir sacar la cabeza?

—Dos puntos. Si ganamos un partido, la gente volverá al campo y los mismos jugadores se darán cuenta de que no son tan malos como creen ellos mismos.

Ahí sigue Usón, aunque se pida su cabeza. Hasta ve las cosas con cierto optimismo, que ya es decir, mientras en Zaragoza hace tiempo que viven de añoranzas.

Valentín MARTÍN

"YO NO ME VOY"

MUY BIEN "LOS KUBALA"

Excelente forma del primer equipo

El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, dirigió ayer en Valencia el entrenamiento de la selección nacional «A». Por su parte, el entrenador auxiliar, Gustavo Biosca, hizo lo propio con la selección «Sub-23». Ladislao Kubala sacó una excelente impresión del encuentro que los seleccionados jugaron contra el Valencia y el Levante, respectivamente. Según afirmó el entrenador del primer equipo español, los hombres base del año pasado permanecen. Así, Iribar, Sol, Gallego, Costas, Uriarte, Gárate... Aún falta un mes para la celebración del primer choque internacional y Kubala habrá de conocer más a fondo a los hombres de que dispone y las posibles lesiones que sufran los mismos.

EL PRIMER EQUIPO

Más de 15.000 espectadores han presenciado, en las primeras horas de la tarde, en el Estadio «Luis Casanova» el partido de entrenamiento de la selección nacional «A» contra un equipo del Valencia. El acceso al campo era gratuito y materialmente los aficionados se han volcado.

El equipo nacional alineó en el primer tiempo a Iribar, Sol, Gallego, De la Cruz, Tonono, Costas, Rexach, Pirri, Gárate, Uriarte y Churrua, y el Valencia, a Rodri, Tatono, Anibal, Barrachina, Antón, Martínez, Roberto, Claramunt II, Forment, Pellicer y Sergio. Arbitró el colegiado valenciano señor Carreño.

Durante el primer tiempo no se marcó ningún gol. Hubo jugadas muy brillantes por ambos bandos, empleándose también un juego duro por los equipos. El

Valencia dio la impresión de no emplearse del todo a fondo. Mientras la selección jugaba a todo gas, siendo su delantera la que realizó mejores jugadas, aunque sin conseguir vulnerar la defensa valencianista.

En la segunda parte los dos equipos realizaron abundantes cambios, saliendo la selección con Rodri, De la Cruz, Sol, Eladio, Manolo, Costas, Salcedo, Irureta, Arieta, Claramunt I y Churrua, y el Valencia, con Iribar, Tatono, Barrachina, Anibal, Vidagany, Poli, Roberto, Fuertes, Ansolá, Nebot y Jara. En este segundo tiempo el juego fue más espectacular aún que en el primero, y la selección mostró una mayor compenetración, realizando un juego más eficaz y también más brillante. A los nueve minutos marcó la selección el primer gol en una rápida jugada iniciada por Claramunt, con entrega a Salcedo, que empalmó un buen remate, batiendo a Iribar. Poco después, en otro acoso de la selección, Irureta disparaba un fortísimo tiro que se estrelló en la escuadra.

Prosiguió el juego con alternativas, pero advirtiéndose en la selección una excelente técnica. A los treinta y siete minutos se produjo el segundo tanto, en un pase de Claramunt I a Arieta y entrega retrasada de éste a Salcedo, que volvió a marcar, anotando el segundo gol. Tres minutos después, el árbitro daba por finalizado el partido, que duró en total ochenta minutos.

La selección ha producido excelente impresión, mejor ésta que la que jugó por la mañana de los «Sub-23». Gárate ha sido el más destacado en el primer tiempo y Salcedo, Sol, Clara-



DIECIOCHO.—En el Luis Casanova, de Valencia, hubo ayer entrenamiento de los seleccionados de Kubala. Mucho público en los graderíos, porque la entrada era gratuita y también porque había curiosidad por ver en acción a los elegidos, los cuales lo hicieron muy bien. Y aquí están los dieciocho que actuaron como convocados para el equipo A, acompañados del seleccionador. — (Fotografía Cifra.)

munt y Eladio, los mejores en la continuación.

LOS «SUB-23»

Con empate a tres tantos terminó el primer partido de entrenamiento celebrado por la selección nacional «Sub-23» contra el equipo del Levante, celebrado en el Estadio «Antonio Román».

El encuentro duró un primer tiempo de cuarenta y cinco mi-

nutos y un segundo de cuarenta y uno, finalizando unos segundos después de haber marcado la selección el tanto que suponía el empate a tres.

El equipo designado fue el siguiente:

Castro; Capón, Plá, Fabián; Asensi, José Manuel; Lasa, Conejo, Quini, Clemente y Masferrer.

Por el Levante se alinearon: Lapiedra; Gómez, Segovia, Ga-

mir; Simo, Churri; Segura, Mariscal, Bautista, Burgos y Díaz.

Arbitró el colegiado valenciano señor Segrelles.

El encuentro, en su primera parte, registró empate a un gol. A la media hora marcó la selección el primer gol por medio de Lasa, al recoger un pase de Quini, y empató el Levante a los 34 en una jugada poco afortunada de Fabián, que, presionado por el extremo Díaz, intentó entregar a su portero, llevando la pelota a la red. El juego fue rápido y bastante inconexo por parte de la selección, mientras el Levante, que jugó con mucho ímpetu y buena organización, le superaba.

En el segundo tiempo Mora substituyó en la puerta a Castro y en el Levante, Florencio a Burgos y Miral a Díaz.

En esta fase, a los ocho minutos, Bautista logró el segundo gol para el Levante, en una jugada con Segura. A los veinte, un centro de Lasa permitió a Quini marcar el gol del empate para la selección. A los veintitrés, Florencio recibió una entrega de Martí y marcó el tercero para el Levante, y a los cuarenta, un pase de Conejo a Quini terminó en entrega a Lasa y éste consiguió el tercero de la selección, que representaba el empate a tres.

En la segunda parte el juego se mantuvo a buen ritmo, mostrando siempre más coordinación el Levante que la propia selección, si bien en ésta se advertía la excelente clase de sus componentes, destacando, sobre todo, Asensi, Lasa y Quini. Por el Levante brillaron el defensor Gamir, el medio Simo y los delanteros Burg y Florencio.

ARBITRAJES EN DIFERIDO

En una de sus magníficas novelas sobre la guerra del 14, escribe Maurois: «La vida del soldado es una vida dura y está expuesta a veces a verdaderos peligros.» ¿No podríamos nosotros escribir algo parecido sobre la vida del árbitro de fútbol, víctima propiciatoria de casi todos los desmanes desatados a ras de césped y a elevación de grada?

Cuando pasiones e intereses eran otros, muy otros todavía, aunque apuntaran ya tendencias claras hacia lo que son ahora, Jacinto Miquelarena —un escritor, un periodista de una vez— llamó a los árbitros «nazarenos». Desde entonces, los sufrimientos de los árbitros no han hecho otra cosa que aumentar. Sin pretender enumerarlos todos, pasemos rápida revista a los más próximos:

Al «colegiado de turno» (tópico que deberíamos desterrar de la fraseología informativa) se le califica por muchos aficionados, que ni siquiera se molestan en conocer su nombre, de «sinvergüenza de hoy»; regalos verbales por aclamación del tamaño de «burro», e incluso caballerías de mayor alzada, son corrientes, tan corrientes que no se consideran ofensivos; en las referencias familiares vociferadas en masa coral, más vale no detenerse. Todo eso en el ámbito vibratorio del sonido puro. En el terreno de la agresión de obra se cuentan lanzamientos variados (almohadillas, envases de plástico llenos, frutas, piedras y algunos, no muchos, bolsos de señora). Y en el medio indefinible del cachondeo están las bromas hirientes, las comparaciones vejatorias y los retintines denigrantes: todos hemos visto y oído, porque suelen ser cosa de ademanes y gritos, meterse con un árbitro por ser peludo o no, por ser alto o no, por ser delgado o no, por correr así o así, por tener la nariz como le salga de la cara, etc., etc., «ad infinitum».

Además están los jugadores. Los jugadores saben casi por instinto, a los cinco minutos de partido, si

el árbitro está o no está en vena de aciertos. Como no lo esté (por las razones que sean, muy rara vez, si hay alguna, intencionadas), los jugadores se dedican con entusiasmo digno de mejor causa a dejarle en evidencia, sobre todo los «de casa» cuando el partido es difícil para ellos. Y es el público «de casa», enardecido por el comportamiento de sus ídolos, el que vuelca sobre el árbitro un alud de improperios. ¿Tiene algo de extraño que en esas circunstancias un árbitro, por curtido que esté, pierda el son, el compás, el control del juego y pueda perder, en situaciones límite, hasta el pito?

Mientras los árbitros no tengan alas para volar sobre el campo, encima de la jugada, y poder verlo todo desde un punto de vista parecido al de la mayoría de los espectadores, serán los peor situados para darse cuenta de lo que ocurre en el terreno, precisamente porque ocurre a su nivel, a su alrededor, en su proximidad. ¿Cuántas veces los jugadores no dejan ver el juego?

El testimonio «a posteriori» de la televisión no ha hecho otra cosa que endurecer aún más la dura vida de los árbitros. El partido se juega otra vez, todas las veces que quiera quien lo quiera, y el error de un instante, de una decisión humana y, por lo tanto, sometida a equivocación, se multiplica por el número que se le antoje a quien se le antoje. ¿Es que por ello el árbitro es peor? ¿Es que por ello, por el peso de esa prueba, debe ser castigado, rebajado, vituperado? ¿Es que con eso se ayuda a un deporte de masas inevitablemente sometido a pasiones, inequívocamente ligado a intereses económicos? Bien esta recontar los hechos en imágenes. Pero reiterar, insistir, machacar sobre lo mismo, ¿para qué? ¿Es que, como en el chiste publicado en «Dicen» de ayer, los árbitros van a tener que aplazar sus decisiones importantes hasta estudiar el problema varias veces en la pequeña pantalla?

Luis DE DIEGO

LA COPA DEL GENERALISIMO

Ayer se jugaron los partidos de vuelta correspondientes a la tercera eliminatoria de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo con los siguientes resultados:

- HERCULES, 2; Gandía, 0 (1-0)
- OSASUNA, 1; Cádiz, 0 (1-0)
- Jerez, 1; CALVO SOTELO, 1 (1-2)
- Real Unión, 1; BETIS, 0 (0-3)
- SAN ANDRES, 4; Mestalla, 1 (1-2)
- Murcia, 0; MALLORCA, 1 (1-1)
- CASTELLON, 3; Tarrasa, 0 (0-0)
- TENERIFE, 3; Burgos, 0 (0-2)
- RAYO VALLECANO, 1; Cartagena, 0 (1-2)
- Salamanca, 2; CORUNA, 0 (0-4)
- FERROL, 2; Bilbao Atlético, 1 (1-0)
- Mérida, 1; VILLARREAL, 0 (0-5)
- REAL OVIEDO, 1; Michelin, 0 (2-1)
- Mirandés, 1; LOGRONES, 1 (2-4)
- LANGREO, 2; Imperial, 0 (0-0)
- BARACALDO, 1; Santander, 0 (2-0)
- ONTENIENTE, 2; Valladolid, 0 (1-1)
- LEONESA, 2; Moscardó, 0 (0-1)
- PONTEVEDRA, 0; Orense, 1 (2-1)
- CALELLA, 2; Córdoba, 0 (0-1)

Se clasifican para la ronda siguiente los equipos que figuran en mayúsculas. Los resultados que aparecen entre paréntesis corresponden al partido de ida.

El sorteo para la próxima eliminatoria se celebrará, a las ocho de la tarde de hoy, en la Federación Española de Fútbol. Doce equipos quedarán exentos y los restantes disputarán los partidos para clasificar los cuatro equipos que completarán la eliminatoria de dieciséisavos contra los de Primera División.

PANORAMA

AUDIENCIA DEL PAPA A DEPORTISTAS ESPAÑOLES

Su Santidad el Papa Pablo VI recibió ayer, en audiencia privada, a los miembros directivos de la Agrupación Española de ex-jugadores. «La obra que vosotros desarrolláis —dijo el Papa— es una verdadera labor de caridad cristiana.»

EL BOXEO

VELAZQUEZ-PUDDU, EN BARCELONA

Definitivamente, el Campeonato de Europa de los pesos ligeros, que iba a celebrarse en Madrid el próximo día 29, cambia de escenario y será el Palacio de Deportes de Barcelona donde se enfrenten Miguel Velázquez, actual campeón, y Antonio Puddu, aspirante.

EL ESQUÍ

DISCRETA ACTUACION DE CONCHITA PUIG

La esquiadora española Conchita Puig se clasificó en el puesto 36 del descenso de esquí, femenino, celebrado en la localidad austriaca de Schruns. El tiempo de Conchita fue de 2 m. 31 s. 3/100. La prueba fue ganada por la francesa Michele Jacot, en 2 m. 15 s. 4/100.

EL DEPORTE, CON PEREZ VIÑETA



Marcial, Reina, Pujol, Alfonseda, Bustillo, Asensi, Orantes y Guerrero, entre otros, forman la escolta de honor en torno al Capitán General de Cataluña, Alfonso Pérez Viñeta, al que el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, ha impuesto la medalla de Oro al Mérito Deportivo. Al acto se sumaron jerarquías y personalidades del deporte, así como directivos de Federaciones y Clubs, en homenaje casi familiar a la figura del Teniente General Pérez Viñeta, tan vinculado siempre a la juventud y al deporte. Asistieron los deportistas en activo, figuras de relieve del fútbol y del tenis, en auténtica escolta aguerrida y disciplinada, pues ellos son hoy soldados en unidades de la cuarta región militar, de la que Alfonso Pérez Viñeta, el galardonado, es Capitán General. Los Marcial, Reina, Alfonseda, Asensi, Orantes y Guerrero —que figuran en la fotografía junto a Pérez Viñeta—, no podían faltar al homenaje. (Fotografía Cifra.)

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL DOMINGO, DIA 24 DE ENERO, A LAS 4,30 TARDE
CAMPEONATO DE LIGA PRIMERA DIVISION

Real Sociedad de Fútbol - Real Madrid C. de F.

DECIMO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES: DE TODAS CLASES, en las esquinas habituales, HOY JUEVES, VIERNES Y SABADO, de 6 a 9 noche, y el DOMINGO, de 11 a 1,30 tarde. En el Estadio, el SABADO, de 11 a 1,30 tarde, y el DOMINGO, desde las 3,15 de la misma en adelante.
EL BILLETEAJE CORRESPONDIENTE A ESTE ENCUENTRO VA CONTRASEÑADO CON LA LETRA «J».

21 de enero de 1971

SIETE PUNTOS DE VENTAJA LLEVAN LOS SOVIETICOS

TSSKA-MADRID BALONCESTO CARO

SERGEI BELOV

«NO ESTAMOS EN EL MEJOR MOMENTO»

Esta tarde, a las siete, el equipo soviético TSSKA de baloncesto se enfrentará al Real Madrid en partido de vuelta correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Entre los soviéticos está Sergei Belov, considerado como el mejor jugador europeo de baloncesto. Esta noche, a las siete, tiene la responsabilidad ineludible de enfrentarse al Real Madrid de Pedro Ferrándiz para decidir si es el TSSKA el primer clasificado en la liguilla establecida para llegar a las semifinales de la Copa de Europa. Sergei Belov es alto y rubio, tiene veintiséis años y además es padre de una niña. Eso, al margen del baloncesto. En el equipo, Belov desempeña el papel de base.

—Después del partido de esta tarde podré decir si los siete puntos que llevamos de ventaja en el tanteo son suficientes o no. Ahora todavía no lo sé.

Alrededor, en el vestuario, están sus enormes compañeros (enormes por la altura) de vodka —literalmente— botellas de refrescos.

—Es igual que nos enfrentemos al Ignis o al Slavia. Las dos eliminatorias, en la semifinal, pueden ser difíciles.

Habla poco. Muy poco. Tengo la duda de si es porque está cansado. La verdad es que acaba de terminar el entrenamiento.

—No. No es que estoy cansado, siempre hablo poco.

—¿Para ustedes va a ser muy importante la baja de Andreev?

—Seguro que va a influir, pero no sé si será para mejorar al equipo o para bajar su rendimiento.

—¿Y la del entrenador?

—Claro, también influirá la ausencia del entrenador.

O sea, que todo van a ser dificultades. Las razones de las ausencias se han atribuido a las reacciones de la vacuna anticolérica. El coronel Tabunov —que fuma tabaco rubio con filtro— lo afirma.

—¿Cómo son los días de Belov en Moscú?

—Generalmente, por la mañana, si no tengo clase en la Facultad de Fisiocultura, entreno una media hora. Por la tarde hago dos horas de entrenamiento con el equipo.

Sus estudios de fisiocultura le van a dar el título necesario para ser entrenador. El base soviético —que también bebe coca-cola— ha centrado su vida en el baloncesto y desde hace tres años está en el TSSKA.

—Empecé a jugar al baloncesto cuando tenía diez años. Antes del TSSKA, jugué en el Sverdlovsk.

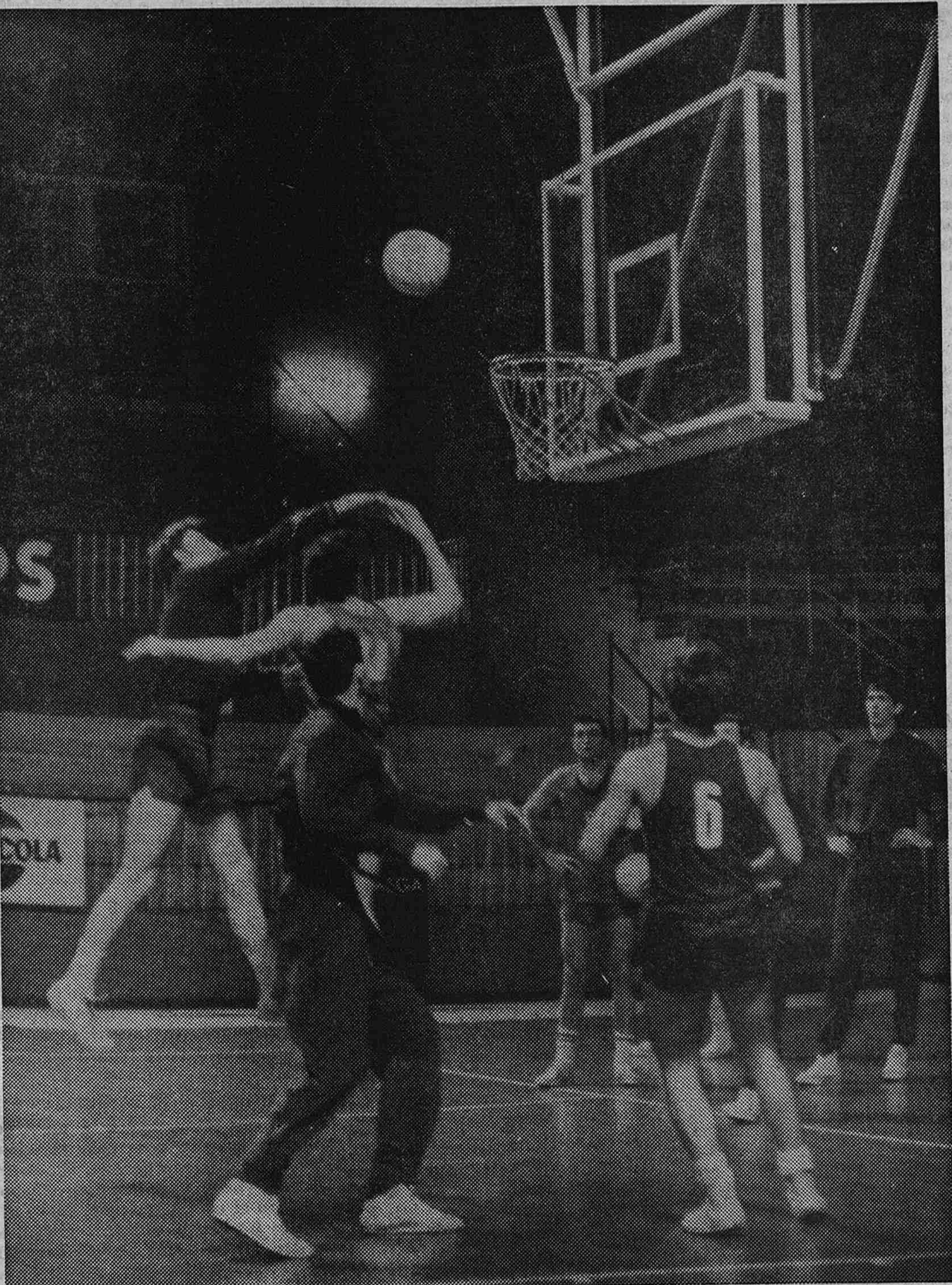
Durante estos tres años que lleva jugando en el equipo que esta tarde se va a enfrentar al Madrid, Belov ha tenido momentos de gran satisfacción.

—Mi mejor recuerdo es de 1969, cuando ganamos al Real Madrid en Barcelona.

Ahora va a jugar en el mismo Pabellón de Deportes por primera vez.

—En general, el humo que se produce por los cigarrillos de la gente puede perjudicarnos, porque en nuestras salas no se suele permitir fumar.

Con humo o sin humo, ellos



ENSAYO.—Por segunda vez los jugadores soviéticos del TSSKA se familiarizaron con la cancha del Pabellón de Deportes del Real Madrid. Esta tarde, a las siete, el entrenamiento se convertirá en partido, y, al parecer, disputado. (Fotografía Cifra.)

vienen, eso sí, con siete puntos de ventaja del partido de Moscú.

—No es que el Madrid planteara mal allí el partido. Yo creo que las tácticas son buenas cuando se ganan los partidos. Si hay quien cree que perder por siete puntos es un buen resultado, entonces será buena la táctica.

Los compañeros de Belov ya están vestidos. Ha terminado el último entrenamiento antes del partido. Belov debe ducharse y vestirse. Afuera espera el autocar que les debe conducir al hotel, y el coronel hace acto de presencia en el vestuario para instarnos a terminar cuanto antes. La última pregunta.

—Juicio crítico del TSSKA a lo largo de sus tres años como jugador.

—Creo que el equipo no está ahora en su mejor momento de forma.

—¿Por qué?

—Eso es lo que están pensando ahora. ¿Por qué el equipo no está en su mejor forma?

Y con la duda se va. Sergei Belov será esta tarde uno de los más veteranos en el conjunto soviético. A las siete en

punto y con televisión en directo. En su debut en el Pabellón quiere hacer un buen papel. Allí, en Moscú, falló un tiro libre. Quizá eso sea buen papel para los madrileños.

Francisco CAPARROS

NUESTRO PRONOSTICO

No se descubre nada con decir que la jornada próxima se presenta con muchas dificultades. Sobre la superioridad teórica de la mayoría de los equipos que viajan está la trascendencia de muchos encuentros. Por este motivo, dos «equis» fijas, más un «dos», nos permiten un boleto más rico en variante. A base de arriesgar, éste es nuestro pronóstico.

1. Elche-Málaga	1 X 2
2. R. Madrid-R. Sociedad	1
3. Sevilla-Las Palmas	1
4. Celta-At. Madrid	1 X
5. Valencia-Granada	1
6. Zaragoza-At. Bilbao	1
7. Sabadell-Barcelona	1 X
8. Español-Gijón	1
9. Logroñés-Pontevedra	X
10. Onteniente-Córdoba	1 X 2
11. Langreo-Santander	1
12. Hércules-Rayó Vall.	X
13. Moscardó-Mallorca	2
14. Calvo Sotelo-Betis	1 X 2
1-R. Castellón-Ferrol	1
2-R. Cádiz-Oviedo	1

EL ESPAÑOL, UNA DE LAS LENGUAS BASICAS DEL FUTURO

Agenda

JUEVES 21 DE ENERO

SANTA INES

- «NUESTRO ABANDONO HA DEJADO QUE PERDIERA TERRENO EN HISPANOAMERICA ANTE EL INGLES»
- DON MANUEL CRIADO DEL VAL, DIRECTOR DEL II CONGRESO INTERNACIONAL PARA LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL

El II Congreso Internacional para la Enseñanza del Español, organizado por la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, se celebrará en el Palacio de Exposiciones y Congresos del 25 de enero al 3 de febrero. Cerca de seiscientas personas procedentes de todo el mundo asistirán a sus sesiones. Las representaciones más numerosas, según las inscripciones formuladas hasta ahora, son las de Argentina y Chile. Ambos países han anunciado la presencia de más de ochenta congresistas cada uno. Estarán también presentes representaciones de Estados Unidos (unas veinte personas), Francia, Alemania, Suiza, Bélgica, Checoslovaquia, Rumania, Hungría y otros países europeos. Por parte del continente asiático se espera la presencia de delegaciones de Japón, Filipinas, Corea y China nacionalista.

El temario que marcará las bases de trabajo establece cinco Comisiones: «Problemas de didáctica general», «Metodología de la enseñanza del español para hispano-hablantes», «Metodología de la enseñanza del español para extranjeros», «Problemas de la unificación en la enseñanza del español» y «El idioma español en los medios de comunicación social».

Dispersión o unificación

A don Manuel Criado del Val, director del Congreso, le preguntó acerca de los peligros que afectan a nuestro idioma en Hispanoamérica, donde sufre más cada día la competencia del inglés.

—El español en todo el mundo tiene problemas, y también se puede hablar de peligros, pero hoy son más importantes los factores positivos que no tenía hace pocos años. A finales del siglo pasado y principios de éste, se pensaba que el español se iba a deshacer en veinte pedruzcos, a disgregarse. Hoy, afortunadamente, los medios de comunicación de masas son tan universales, que un idioma como el nuestro va más hacia la unificación y la simplicidad que a la dispersión.

Por supuesto, existen los peligros de que se empobrezca la lengua, o de que pierda mucho de su pureza, de sus características características. Pero, como medio de comunicación social, está ganando muchas bazas. Se puede estar casi seguro de que el aumento demográfico de Hispanoamérica la convertirá en una de las cinco lenguas más importantes del mundo futuro.

—¿Acaso no lo es ahora?

—Sí, sí lo es; hay que tener en cuenta que la importancia de las lenguas no se mide por el número de seres que las hablan, sino por su peso cultural. Hoy el español está muy por encima del chino en este sentido, aunque el chino lo hablen cientos de millones de personas, incluso por encima del ruso.

—¿No es entonces motivo de preocupación la influencia creciente del inglés, sobre todo en algunos países hispanoamericanos?

Penetración del inglés

—El inglés tiene una capacidad de influjo y de penetración indirecta muy grande. Posee además un gran desarrollo en las técnicas de orientación y promoción de una lingüística, y en este terreno nosotros estamos un poco descuidados. Nos hemos dormido en los laureles al creer que la lengua vive por sí misma y la hemos dejado a su propio destino. De ahí la importancia que este Congreso representa. Los americanos, por ejemplo, para asimilar a la población hispano-hablante, muy numerosa en algunas regiones de los Estados Unidos, o en ciudades como Nueva York, han inventado el «Spanglish», una lengua artificial con la que se busca aguar la estructura de nuestra lengua con el pretexto de introducir al aprendizaje del inglés. Es una colonización cultural que busca erradicar el uso del español en los Estados Unidos.

Otro ejemplo de nuestro abandono en este sentido es el hecho de que en las Comisiones y centros docentes se estudia la traducción automática, por me-



dio de cerebros electrónicos, no hay presente ningún español. Creo que es un puertorriqueño quien interviene representando a nuestro idioma. Así, nos encontramos con que en el futuro se van a traducir los más importantes libros y documentos científicos con un método y usando un lenguaje que si en algo se parece al nuestro será por milagro.

Las lenguas regionales

—¿Cuál es ahora mismo la importancia del español en Filipinas?

—El español nunca tuvo allí una verdadera raíz popular. No llegó a tiempo la colonización española para sentar las bases, que ahora serían necesarias para su conservación. Nunca llegó a ser una lengua popular y ahora lo es menos, por supuesto. Además existe un movimiento nacionalista en favor del tagalo que está desplazando incluso al inglés.

—¿Qué posibilidades futuras cree que tiene el esperanto como lengua universal, o cualquier idioma artificial semejante?

—Creo que bastantes pocas posibilidades. El papel de lengua universal lo desempeña en cada momento histórico la lengua que predomina en otros órdenes. El esperanto moderno es el inglés.

—¿Y en cuanto a los idiomas regionales?

—Suponen una riqueza grande como perspectiva mental en las zonas en que perviven. Es el único bilingüismo que puede ser positivo, pero no de gran porvenir, debido a que tendemos a la unificación lingüística de una manera evidente, y las lenguas habladas por un núcleo escaso de población tienen una acomodación difícil. Por otra parte, creo que no debería oponerse la función de las lenguas regionales a la de la lengua oficial. Sería como un círculo dentro de otro círculo más grande. No han de verse opuestos, sino ordenados jerárquicamente. Surge el problema cuando este orden se altera por otros motivos.

MESA REDONDA SOBRE PELICULAS DE TV

«TAMBIEN EN AMERICA LA GENTE SE RIE DE LOS DOBLAJES ESPAÑOLES»

«LA PALABRA "OCCISO" ES PERFECTAMENTE CORRECTA», DICEN LOS PUERTORRIQUEÑOS

La Comisión V del II Congreso Internacional para la Enseñanza del Español, «El idioma español en los medios de comunicación social», incluye en su apartado número 5 el tema de «El español en los doblajes». Sobre este tema tan debatido ya informábamos ayer de ello. Televisión Española ha organizado para estos días una «Mesa redonda» entre representantes de casas de doblaje de Puerto Rico, Miami, México y España.

Dos días llevan reunidos, mañana y tarde, con el ánimo de sentar las bases acerca de una política común. Ayer por la tarde visitaron también unos estudios de doblaje madrileños, y en ellos tuvieron ocasión de ver una película de la serie «Audacia es el juego» en dos distintas versiones: mejicana y española.

—No comprendemos por qué en España se han traído ustedes tanta jerga a costa de la palabra «occiso». Es perfectamente correcta. Y no sólo esto, sino que realmente es la única palabra que indica que una persona ha resultado muerta de forma violenta y no por un dolor de barriga.

Quienes me dicen esto son don Ricardo Palmerola y don Enrique Romero, de la firma puertorriqueña Film & Dubbing Productions Inc., de doblajes cinematográficos, que asisten a las reuniones. Y añade el señor Palmerola:

—También ustedes tienen palabras que no son correctas, aunque las usen con toda frecuencia. Por ejemplo, ustedes nos reprochan que al automóvil le llamemos «carro», cuando tan incorrecto puede ser «coche». ¿No es cierto?

—¿Qué va a salir de positivo en esta «Mesa redonda»?

—Ponernos de acuerdo para usar un español correcto, común a todos, aunque no neutro. Nosotros no queremos imponerles a ustedes ninguna palabra ni ningún giro, sino que busquemos una fórmula de la que el primer beneficiado sea el idioma.

—¿Qué acogida tienen en Hispanoamérica las películas dobladas en España?

—Depende. Hay sitios donde la gente se tira de risa, y las reacciones son semejantes a las de ustedes con nuestras películas. Tenga en cuenta que ustedes usan con toda normalidad ciertas palabras que en determinados países americanos tienen un significado completamente inapropiado para pronunciarse por televisión o en una película. Tal ocurre con «coger», «concha», «chaqueta» y otras varias.

—¿Cuál puede ser la fórmula que contente a todos?

—Muy sencillo. Llegar a un acuerdo en determinadas palabras. Tome como ejemplo la palabra «chaqueta». Hay muchas maneras de nombrar la misma prenda. En Puerto Rico se dice «gabán»; en Venezuela, «paltó»; en España, «chaqueta» y «americana», y «saco» en casi todo el continente americano. Si esta última fórmula es la que a ustedes les choca, nosotros podemos decir «gabán» y ustedes «americanas». He aquí una posible solución.

Cuánto cuesta un doblaje

Don Adolfo Cofelo, representante de los estudios madrileños Eza, asiste también entre los representantes de las casas de doblaje que trabajan con Televisión Española.

—¿Cuántos estudios realizan doblajes para Televisión?

—Ahora mismo creo que son unos nueve. Seis en Madrid y tres en Barcelona.

—¿Tienen ustedes que Televisión Española decida en algún momento doblar por sí misma sus películas?

—Realmente, hasta ahora la actitud de Televisión ha sido de completo respeto a las normas del principio de subsidiaridad, y creemos que seguirá siendo así en el futuro.

—¿Cuánto cobran ustedes por doblar un telefilm de una hora de duración?

—Alrededor de las ciento cincuenta mil pesetas, por tratarse de Televisión Española. Es un precio muy bajo, casi antieconómico para nosotros.

—¿Qué tiempo tardan?

—Cada doblaje de una película de este tipo lleva unos cinco o seis días de trabajo.

—¿Ustedes mismos escriben la versión castellana?

—Sí, y de ahí nuestro interés por estas reuniones. Las conclusiones que aquí se toben serán las que nos sirvan de orientación en adelante.

J. I. CENTURION

Excmo. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante subasta pública, las obras de reparación de la explanación y firme del c. v. de Villacañeros al Puente de Villarrubia por la Vega de Colmenar, kilómetro 0 al 8.

El precio tipo de la subasta es de 1.250.000 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65), 7.ª planta, hasta las doce horas del día 8 de febrero de 1971, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 30.000 pesetas.

Madrid, 16 de enero de 1971.—El secretario accidental. Firmado: J. N. Carmona.

Día veintiuno del año, cuarto de la semana cuarta del primer mes. Quedan, pues, trescientos cuarenta y cuatro días para que finice el año 1971.

El Sol sale a las 7,33 horas y se pone a las 17,19. La Luna sale a las 16,13 horas, para ponerse a las 7,12.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE

FRONOSTICO PARA HOY: Máxima de 8 grados a las 0,30 horas, y mínima de 5 grados a las 8,30. Hoy el cielo estará nuboso, aunque habrá algunos claros; el viento será racheado y fuerte.

TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información números teléfonos Madrid ..	003
Oficinas de la Telefónica	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiario Radio Nacional	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio.	098
Aviso a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	223 61 00
Mensajes con barcos en alta mar	222 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-8-9
Estado de carreteras y puertos montaña ..	254 50 65
Telegramas por teléfono	221 10 17

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 761

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA. VILLAVIEJA. — Embajadores, 100; Antonio Leyva, 38; paseo de la Chopera, 63; Marcello Usera, 85.

BUENAVISTA. — Azcona, 70; Francisco Navacerrada, 31; Diego de León, 25; Goya, 89; paseo de la Castellana, 2.

CARABANHEL. — Pelicano, 14; General Ricardos, 173; Albares de la Ribera, 58; Parque Eugenia de Montijo, 4; Barrio Puerto Chico, Camarena, 250; paseo de Extremadura, 310; Villagarcía, 20; Ansar, 10; Juan Tornero, 42.

CENTRO. — Campoamor, 7; Desengaño, 18; Botoneras, 7.

CHAMARTIN. — Barrio San Lorenzo, bloque 2; Arturo Soria, 243; General Mola, 270; Serrano, 149; Pintor Ribera, 3; Vinaroz, 31; Ramos Carrión, número 3.

CHAMBERI. — Fernández de la Hoz, 59; Fuencarral, 138; Almagro, 46.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA. VILLAVIEJA. — Embajadores, 58; Capitán Salazar Martínez, 7; Marqués de Jura Real, 4; Martínez Moya, 20; Marina Vega, 42; C. Angeles, 26. San Cristóbal de los Angeles, Benferri, 39.

BUENAVISTA. — Alonso Heredia, 5; Castello, 68; Jorge Juan, 34.

CARABANHEL. — Avenida del Manzanares, 90; Alejandro Sánchez, 18; Alondra, número 9; José María Rey, número 47; Vía Carpetana, número 344; Alfredo Aleix, 34; Navalmaral de la Mata, 40; Illescas, 109; paseo de Extremadura, 124.

CENTRO. — San Marcos, 11; Puerta del Sol, 14.

CHAMARTIN. — Barrio San Miguel, bloque 5; Palermio, 1; Parque Colina, bloque 16; avenida del Generalísimo, 83; plaza de los Sagrados Corazones, 4; Cartagena, 130.

CHAMBERI. — Joaquín García Morato, 74; plaza del Dos

de Mayo, 6; Covarrubias, 20.

LATINA. — Plaza de Santo Domingo, 6; Factor, 4; Linneo, 14; Comandante Fortea, número 62.

RETIRO-MEDIODIA. — Caceres, 10; Moreto, 15; Caridad, número 15; Narvaez, 28.

TETUAN. — Col. Ciudad del Pino, bloque 3; Martínez de la Ventilla, 4; Alonso Núñez, 31; Pedro Teixeira, 9; Comandante Zorita, 6.

UNIVERSIDAD. — Avenida de las Islas Filipinas, 4; Andrés Mellado, 43; Galileo, 3.

VALLECAS. — Barrio de Moratalaz, polígono 4; avenida Monte Igueldo, 31; avenida de San Diego, 140; avenida de Buenos Aires, 52.

VENTAS. — Ciudad Pegaso, calle Once, local 7; San Antón, 10; Emilio Ferrari, 6; Hermanos García Nobleja, 164; Marq. P. Velasco, 45; Alcalá, 363; Virgen del Coro, 9; Antonio Casero, 26; Doctor Esquerdo, 19.

APERTURA DE CURSO EN EL INSTITUTO DE LA JUVENTUD

Martínez Esteruelas pronunciará la lección inaugural

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Don Cruz Martínez Esteruelas, Secretario primero del Consejo Nacional del Movimiento, pronunciará la lección inaugural, el próximo día 28, en la apertura de curso del Instituto de la Juventud.

Conferencias en Toledo

Una serie de conferencias sobre «Personajes del siglo XX» se celebrará en la Casa de la Cultura de Toledo, organizada por el Centro Universitario de esta ciudad. Las conferencias programadas son las siguientes:
Día 21 de enero, «La obra constituyente del Presidente De Gaulle», por don Manuel Fraga Iribarne.

Día 28 de enero, «La evolución pictórica de Picasso», por don José María Azcarate.

Día 5 de febrero, «Ortega y Gasset a los cuarenta años de la rebelión de las masas», por don Julián Marías.

Día 11 de febrero, «Gregorio Marañón, su vida y su obra», por don José Botella Llusia.

PRIMERAS JORNADAS INTERNACIONALES DE CINE CIENTIFICO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la segunda quincena de abril se celebrarán las Primeras Jornadas Internacionales de Cine Científico y Didáctico de la Universidad de Madrid. Estos días están saliendo las invitaciones para todas partes del mundo, así como el reglamento a que se ajustarán las Jornadas, editado en tres idiomas: español, francés e inglés.

La Asociación Española de Cine Científico colaborará en su organización, con el patrocinio del Ayuntamiento de Madrid y Diputación Provincial, el CENIDE (Centro Nacional de Investigación para el Desarrollo de la Enseñanza) y varias empresas industriales.

Las Jornadas pueden influir para remozar las formas tradicionales de trabajo de nuestra Universidad, como ya se dice en el reglamento, utilizando las técnicas cinematográficas, y serán la base para la creación de una Cinemateca Científica y Didáctica de la Universidad de Madrid, con las mejores películas exhibidas. Para eso en el reglamento se ruega a los productores de las cintas premiadas que cedan una copia de las mismas.

Se espera puedan exhibirse las películas más valiosas, en este campo, de los países más importantes del mundo y para ello se ha invitado, a través de la Asociación Internacional de Cine Científico y directamente a todas las Asociaciones nacionales, similar a la española, a fin de que presenten en Madrid sus realizaciones. Se concederán tres primeros premios: «Cine de Oro» a las mejores películas científicas en las secciones de Ciencias y Letras y las mejores Didácticas; así como tres segundos premios para las películas que sigan en valía a las premiadas. Es muy posible que haya otros premios, si bien se determina que nunca éstos pueden ser pecuniarios.

La Asociación Española de Cine Científico está integrada, por muy diversos aficionados y productores de películas de las más variadas profesiones, desde catedráticos de Universidad hasta las más diversas ocupaciones. El propio rector de la de Madrid, don José Botella Llusia, filma películas científicas.

NOTICARIO DE MADRID

Al habla con el Alcalde accidental

ESTADIO DEL MANZANARES: SIN PASARELAS

Operación «alumbrado» para Vallecas

En ausencia del Alcalde, señor Arias Navarro, recibió ayer a los informadores y cronistas municipales el primer teniente de alcalde, don Jesús Suevos, quien acababa de presidir la sesión de la Comisión Municipal de Gobierno.

Dijo el señor Suevos que en la referencia que se le facilitaba podían ver la cantidad de proyectos de obras aprobados, de las cuales destacaban especialmente los referidos al alumbrado público en Vallecas, operación que corresponde al plan que se está realizando en todas las zonas periféricas.

Respecto a las noticias aparecidas en los periódicos sobre la construcción de pasarelas en el Estadio del Manzanares, dijo que en el Ayuntamiento no había tenido entrada ninguna petición en este sentido y que esperaba que las obras de culminación del Estadio terminarían según el proyecto de todos conocido: esto es, sin las dichas pasarelas.

Con relación al asunto del cierre de las escuelas de Santa Susana, señaló que pertenecían a un Patronato; que de todos es sabido que los reglamentos de estos Patronatos están anticuados y que habrá que actualizarlos, pues, normalmente, los medios de que disponen no están en consonancia con las necesidades de hoy. Dijo también que en otras ocasiones el Ayuntamiento se había ofrecido para hacerse cargo de este tipo de escuelas y que en el caso concreto de las de Santa Susana no había tenido nunca inconveniente en aceptarlas si les hubieran ofrecido los locales, ya que en los terrenos resultantes de su demolición el Ayuntamiento hubiera construido una escuela moderna dotada del mejor material didáctico. Pero que esto no había sido así y que el Ayuntamiento ahora se preocuparía de buscar terrenos en aquella zona para construcción de un complejo escolar en el que dar acogida a esos mil chiquillos.

Comisión de Gobierno

Ochenta de los ochenta y un asuntos que figuraban en el orden del día fueron aprobados en la sesión ordinaria de la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por don Jesús Suevos, primer teniente de alcalde. El que hacía el número último fue retirado para nuevo estudio. Entre los más importantes figuran los siguientes:

Proyectos de las obras de construcción de galería de servicios, pavimentación y servicios com-

plementarios en la Ronda de Segovia; de construcción de colector de alcantarillados, doblado del de Vallecas-Villaverde, y otro del de Cantarranas-primer fase, tramo paralelo al río, por un importe total de 76.006.087 pesetas, con cargo al presupuesto especial de la Gerencia Municipal de Urbanismo.

También se aprobó la instalación de alumbrado público, por valor de 24.678.905 pesetas en distintos lugares de la ciudad. Y

colector de enlace del de la Gavia con el de la UVA, en Vallecas; pavimentación de la calzada y aceras para la nueva ordenación de la plaza de San Ildefonso, y un paso de peatones entre las calles de Velázquez-Alcalá-Claudio Coello y reforma de la plaza de la Independencia por razones de mejora del tráfico viario, por importe total de pesetas 20.355.417.

Asimismo se declararon las subastas de pavimentación en una serie de calles, y la parobación del plan de saneamiento provisional de las zonas periféricas de las calles Fuente Morena, Rogelio Ossorio, Antonio Gistau y un trozo del paseo de los Olivos, por importe de más de medio millón de pesetas.

UN ESPAÑOL ANTE LA CRISIS DEL HUMANISMO: ANGEL GANIVET

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Ateneo pronunció José Ángel Juanes una conferencia sobre el tema «Un español ante la crisis del Humanismo: Angel Ganivet».

El conferenciante puso de manifiesto sus amplios conocimientos de la vida del escritor granadino, sobre cuyo tema trabaja actualmente en un amplio estudio patrocinado por la Fundación March. No sólo la vida, sino la compleja psicología de Ganivet, fue estudiada también, partiendo de la base de su inconformismo ante determinadas facetas de la sensibilidad española. Esta búsqueda humana, de más amplios horizontes le llevó a planear una gran obra que en parte quedó esquematizada por su prematura muerte.

Desde Pío Cid hasta «El escultor de su alma» hay un amplio camino de sensaciones diferenciadas en la forma, aunque no

en el concepto, por el transcurrir de la vida. El orador estudia la figura de Ganivet, no sólo en su individualidad, sino en conexión con la generación del 98, y apunta someramente la motivación espiritual y física que le llevó a la tremenda decisión del suicidio.

BENAVENTE, NUEVO TEATRO PARA MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El subdirector general de Teatro, don Antolín de Santiago, visitó ayer el antiguo teatro Benavente, convertido en cine hace algunos años, y que ahora vuelve a ser teatro. Le acompañó en la visita el propietario del local, don Apolinario Sáenz Pascual, que explicó la transformación a que ha sido sometida la sala.

Dicha transformación afecta, sobre todo, a los servicios técnicos y de luminotécnica, que se han instalado con arreglo a las últimas novedades mundiales. La sala consta ahora de 424 localidades, y será inaugurada en breve, habiéndose acometido ya con rapidez, las obras de decoración.

Manifestó también el señor Sáenz Pascual que será establecido un premio denominado «Jacinto Benavente», para premiar una comedia, con carácter anual.

VIDA SOCIAL

HOMENAJE A PEPIN FERNANDEZ

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A don José Fernández Rodríguez, presidente del Consejo de Administración de Galerías Preciados, le ha sido ofrecido un homenaje por la «Peña Manolín», durante el almuerzo mensual que celebra dicha agrupación, integrada por un numeroso grupo de asturianos residentes en Madrid y otras personas afectas a Asturias.

Al homenaje asistieron un centenar de personas, y a los postres se leyeron muchas adhesiones.

Ofreció el acto don Manuel Iglesias Villa, presidente de la Peña, quien hizo una semblanza del señor Fernández Rodríguez e impuso la insignia de oro de la entidad al presidente de Galerías. Don José Fernández dio las gracias con palabras emocionadas, diciendo que de cuantos homenajes había recibido, este era el que más le había llegado al corazón por su sencillez, espontaneidad y cordialidad.

Operado

A consecuencia de un accidente —una caída que le produjo fractura de fémur— ha sufrido una delicada operación quirúrgica el escritor y periodista don Manuel Prados y López. La operación, realizada con todo éxito por el eminente traumatólogo don Juan Olaguibel, del cuadro de especialistas de la Asociación de la Prensa, le ha sido practicada en el sanatorio Riber, donde el señor Prados y López se ha visto a permanecer internado durante un mes.

Ya en su domicilio, deseamos a nuestro querido compañero un pronto y total restablecimiento.

UN HORNO CREMATARIO, EN MADRID

PROXIMAMENTE

UN HORNO CREMATARIO, EN MADRID

SERA EL PRIMERO DE ESPAÑA

MADRID. (Pyresa.)—En los próximos meses, Madrid contará con el primer horno crematorio de cadáveres instalado en España, aunque otros Municipios tienen también proyectos similares.

Se espera que en breve plazo la Corporación madrileña se pronuncie sobre los distintos proyectos de hornos crematorios presentados por casas constructoras del extranjero y nacionales. Este horno se instalará en el cementerio de la Almudena y se prevé que tendrá una capacidad de incineración de un cadáver por hora.

Hasta ahora, quienes en su testamento solicitaron la incineración de sus cadáveres, sus restos

mortales tenían que ser enviados al extranjero.

La incineración de los cadáveres, es, hasta el momento, la única solución para acabar con el grave problema de hacinamiento y falta de espacio que afecta a las necrópolis; no obstante, la práctica de la incineración, no ha logrado desvanecer los recelos de las familias, de modo que en las ciudades de tradición más liberal la proporción de incinerados apenas si rebasa el 45 por 100.

Las necrópolis existentes en Madrid tienen una superficie aproximada de dos millones y medio de metros cuadrados. Concretamente, el cementerio de la Almudena tiene una superficie

aproximada de un millón de metros cuadrados; el cementerio de Carabanchel, 900.000 metros cuadrados; los cinco cementerios de Municipios anexionados a Madrid (Vallecas, Fuencarral, Barajas, Aravaca y El Pardo), más de 200.000 metros cuadrados, y las tres sacramentales (San Justo, San Isidro y San Juan), regidas por sendas cofradías dependientes del Arzobispado de Madrid-Alcalá, apenas si sobrepasan los 300.000 metros cuadrados.

Actualmente está en proyecto la ampliación de casi todas las necrópolis existentes. A la de la Almudena se añadirán otros 250.000 metros cuadrados, y los cementerios periféricos doblarán casi su extensión.

Por lo que respecta a la ampliación del cementerio de Carabanchel, está pendiente una resolución del Ministerio de Obras Públicas, ya que la proyectada red arterial de Madrid transcurrirá por parte de aquel recinto. Una vez resuelta esta dificultad, se intentará el acondicionamiento de la citada necrópolis. No obstante, no se estima conveniente la centralización de estos servicios a causa de los problemas que el traslado de los cadáveres produciría.

Actos para hoy

Conferencias

—A las 16.30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica (Avenida de los Reyes Católicos, Ciudad Universitaria), «La sociedad española», por don Francisco Aguilar y Marcelo Catalá.

—A las 17.30 horas, en el Instituto de Cultura Hispánica, «Actividad vital española a través del arte», por don Antonio Almagro.

—A las 20.00 horas, en Yelmo Club (Velázquez, 12), «La integración del subnormal en el mundo del trabajo», por don Bartolomé Lantigau.

—A las 20.45 horas, en la Cátedra de Cultura Religiosa Padres Dominicos (Canizares, 4), «Escalada apostólica de Santo Domingo. Improvisación o planificación de una pastoral?», por don Antonio del Riego.

—A las 22.30 horas, en el Colegio Mayor «Antonio Ribera» (paseo de Juan XXIII, 11), «Cine español actual», por don José Luis Sáenz de Heredia.

Recital poético

—A las 20.00 horas, en el Ateneo de Madrid (Calle del Prado), «Aula de Poesía», en la que José María Blanc dará a conocer una selección de sus poemas, y hará la crítica Federico Muelas.

Exma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar, mediante subasta pública, las obras de reparación y acondicionamiento de la explanación y firme del c. v. de Cenciellos al límite de la provincia hacia Aldeanueva.

El precio tipo de la subasta es de 1.250.000 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento (García de Paredes, 65), 7.ª planta, hasta las doce horas del día 8 de febrero de 1971, previo depósito, en concepto de garantía provisional de 30.000 pesetas.

Madrid, 16 de enero de 1971.—El secretario accidental. Firmado: J. N. Carmona.

OPOSICIONES

VACANTES	PLAZO DE ADMISION	BASES
Agentes de la Administración de Justicia ...	Hasta el 23-I-71	«B. O. E.» 12-I-71
Tres plazas en el Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción ...	Hasta el 1-VII-71	«B. O. E.» 12-I-71
Cuatro plazas de profesores de Dibujo en la Escuela de Maestría Industrial de Eibar ...	Hasta el 13-II-71	«B. O. E.» 12-I-71
Once plazas de inspectores de campos y cosechas en el Instituto Nacional para la Producción de Semillas Selectas ...	Hasta el 13-II-71	«B. O. E.» 12-I-71
Dos plazas de funcionario de la escala-auxiliar mixta de Telecomunicación del Sahara ...	Hasta el 30-I-71	«B. O. E.» 13-I-71
Agentes de la Justicia Municipal ...	Hasta el 24-I-71	«B. O. E.» 13-I-71
Auxiliares de la Justicia Municipal ...	Hasta el 24-I-71	«B. O. E.» 13-I-71
Dos plazas de asesores en el Registro de entidades colaboradoras de accidentes de trabajo ...	Hasta el 20-II-71	«B. O. E.» 13-I-71
Una plaza de auxiliar administrativo en el Ayuntamiento de El Bosque (Cádiz) ...	Hasta el 20-II-71	«B. O. E.» 13-I-71
Plaza de jefe de sección de Química del Laboratorio Municipal de Sevilla ...	Hasta el 20-II-71	«B. O. E.» 13-I-71
Suboficial de la Policía Municipal de Vitoria ...	Hasta el 20-II-71	«B. O. E.» 13-I-71

Exma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 9 del actual se inserta anuncio del concurso para contratar la ejecución de las obras de Estación Transformadora de Energía eléctrica para el suministro de los Edificios Centrales de la Corporación.

El precio tipo del concurso es de 1.400.000 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación hasta las 12 horas del día 2 de febrero 1971, previo depósito, en concepto de garantía provisional de 33.000 pesetas.

Madrid, 11 de enero de 1971.—El Secretario Accidental, firmado: J. N. Carmona.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Efectos públicos			Cambio			Diferencia		
Interior 4 %	119	=	Central	925	=	Hispana, pref.	146	=
Exterior 4 %	111,80	=	Continental	1.061	=	Inm. Metropolitana	264	*
Amort. 4 % 1950-52	120	*	Eurobanco	480	25	Urbis	246	+ 2
Amort. 4 % 1951	119	*	Exterior	412	4	Vacasa	270	*
Amort. 4 % 1953	120,50	*	Fomento	544	5	Urbanizaciones		
Amort. 4 % 1957	119,50	*	Gral. de Comercio	707	=	Ureca	100	*
Amort. 3,50 % 1951	109	*	Granada	359	=	Urb. Metropolitana	540	- 2
Amort. 3 % 1949	107	*	Indus. Bilbao	590	=	Saonia	133	*
Céd. Inver. B. 1961	101	- 1	Indus. Hispano	697	+ 2	Inversión mobiliaria		
Céd. Inver. C. 1962	102,50	*	Iberico	668	+ 1	General de Inversiones	485	+ 5
Céd. Inver. D. 1963	101	*	López Quesada	790	=	Finsa	223	*
Inst. Nac. Colonizac.	96	*	Mercantil	814	+ 2	Iberica Valores	132	*
Reconst. Nacional	110	*	P. Español	794	+ 1	Geivasa	440	- 5
Renfe	110	*	Rural	370	=	Insa	136	+ 1
Deuda Universitaria	111	*	Santander	745	- 2	Fibansa	705	*
			Urquijo	983	- 1	Popularinsa	330	- 5
			Valencia	964	- 2	Vamosa	116	+ 2
			Vizcaya	730	=	Cartisa	414	*
			Zaragozano	785	=	Mineras		
			Electricidad y Gas			Rio Tinto A	230	*
			Catalana Gas	198	-	Duro Felguera	61	=
			Eléct. Viesgo	205	-	Los Guindos	147	=
			Eléct. Leonesas	110	-	M. Ponferrada	180	*
			Reunidas Zaragoza	103	+ 1	Monopolios		
			Fecsa, grandes	223	+ 3	Campa	251	- 1
			Fecsa, pequeñas	224	+ 2	Tabacalera	224	=
			Fenosa	170	=	Navegación y Pesca		
			H. Cantábrico	205	- 3	Astilleros Españoles	85	=
			H. Cataluña	185	- 2	Pesca	65	=
			H. Española	221	+ 0,50	Transmediterránea	175,50	+ 1,50
			Iberduero	266,50	+ 1	Naval Levante	153	*
			Langreo	196	=	Papeles		
			Salto del Nansa	138	=	Papelera Española	151	+ 4
			Sevillana	210	+ 3	Papeleras Reunidas	108	*
			Unión E. M.	206	- 1,50	Cel. Almeriense	85	*
			Alimentación			Sarrío	200	*
			El Águila	260	+ 0,50	Químicas		
			Azucarera	161	- 1	Cros	177	=
			Ebro	605	- 10	Dow-Unquinesa	302	*
			Comercio			Energía I. Aragonesa	183	+ 3
			Central Inver. y Créd.	310	*	Carburos Metálicos	390	*
			Galerías Preciados	347	*	Cepa	1.050	*
			Montserrat	186	*	Explosivos	268	+ 22
			Construcción			Fosforera Española	570	*
			Cementos Alba, A	274	*	Petroliber	207	*
			Cementos Alba, B	276	*	Ibys	550	*
			Financiera y Minera	490	=	Químicas Canarias	228	*
			Portland Valdebarbas	422	+ 2	Insular Nitrogeno	126	*
			Valenciana Cement	405	- 5	Gai	424	*
			Cristalería Española, g	870	*	Española de Petróleos	378	- 1
			Cristalería Española, p	870	*	Unión Resinera	339	*
			Cementos Cinca	145	*	Seguros		
			Constructoras			Hermes, B.	320	*
			Hidrociivil	49	=	Unión y Fenix	678	- 2
			Dragados y Constr.	597	+ 1			
			Encinar de los Reyes	214	*			
			Cantabria	315	*			
			Vallehermoso	277	=			
			Inmobiliarias					
			Alcázar	435	*			
			Bani	130	=			
			Ceisa, pequeñas	110	+ 4			
			Fincosa	96	=			

BRUSELAS CONVERSACIONES CEE-USA

Washington se siente perjudicado por la «política mediterránea» de los «seis»

BRUSELAS, 20. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyre. sa, Ignacio María Sanuy.)—La visita de una Delegación de los Estados Unidos a la Comisión europea, presidida por el secretario de Estado adjunto para los Asuntos Económicos y de la que formaba parte el secretario de Estado adjunto al departamento de Agricultura, ha sido una noticia destacada que exige breve comentario. Los americanos que visitaban Bruselas en el marco de los encuentros periódicos que celebra la Comisión europea con las autoridades de los Estados Unidos, se interesaron especialmente por un problema que, en este momento, han querido poner de relieve: las relaciones comerciales en materia agrícola. Los americanos hablaron largamente de las naranjas de California y abundaron en peticiones, entre las que figuran las que los agrios estadounidenses disfrutasen de las preferencias que se conceden, entre otros países, a España. Hablaron también de los acuerdos comerciales de la CEE con los países mediterráneos, que consideran como algo que lesiona los intereses de los Estados Unidos. El comunicado oficial de la reunión precisa además que, con independencia de estas conversaciones, hubo una consulta entre ambas Delegaciones sobre problemas planteados por los Estados Unidos en torno a sus exportaciones de agrios a la Comunidad. Estas conversaciones proseguirán. Añade el comunicado que, como es natural, que la primera conversación ha sido «match» nulo. La impresión que existe en Bruselas es que la CEE mantiene íntegramente su política en el Mediterráneo y, por consiguiente, no tiene ningún propósito de modificarla, ya que considera que esta política es un deber propio de Europa y no le siona seriamente a nadie.

Intercambio mundial

Mientras se deciden a proseguir las discusiones, que se presentan difíciles, en el Parlamento Europeo reunido ayer en Luxemburgo, el profesor Dahrendorf, miembro de la Comisión y encargado de las relaciones exteriores de la Comunidad, pronunció un discurso ante los parlamentarios lanzando un llamamiento a los grandes del comercio internacional, es decir, a los Estados Unidos, a Gran Bretaña y al Japón, pidiéndoles que, juntamente con el Mercado Común, tomen medidas capaces de preservar los intercambios mundiales. Estos grandes del comercio internacional, dijo Dahrendorf, tienen una responsabilidad elemental respecto al resto del mundo. El profesor Dahrendorf

rechazó de plano los reproches hechos a la Comunidad Europea, a quien Estados Unidos acusa de perjudicar sus intereses mediante su política agrícola y su política de acuerdos preferenciales. Los argumentos eran sólidos y convincentes. Baste decir que, desde que existe el Mercado Común, se han triplicado los intercambios con los Estados Unidos.

PREFERENCIAS

Defendiendo la política de los acuerdos preferenciales, Dahrendorf dijo que Europa aporta una contribución eficaz a la evolución pacífica del Mediterráneo, y añadió, además, que el sistema de preferencias generalizadas deberá ser, en su día, una contestación a las críticas de los americanos. Una contestación suplementaria a las legítimas demandas de los países en vías de desarrollo, especialmente en lo que concierne a su acceso a los mercados industriales.

Las tesis expuestas por Dahrendorf ante el Parlamento europeo encuadran perfectamente con las tesis que sostiene España. El acuerdo preferencial no debe, en ningún caso, ser considerado como algo que nos excluya de las preferencias generalizadas, ya que, de lo contrario, constituiría una discriminación. Pero sí debe ser un suplemento a lo que ya se nos ha concedido.

Como estos días el tema de las preferencias generalizadas está de actualidad, y parece ser que el Senado de los Estados Unidos comienza a manifestar una real hostilidad al proyecto, es evidente que la declaración del profesor Dahrendorf pone las cosas en su sitio. Pero lo que es importante y clarificador, desde el punto de vista español, es confirmar que en ningún caso las preferencias generalizadas deberán negarse a los países que tienen una relación preferencial con la CEE.

«GUERRA DEL PETROLEO»

EL GOBIERNO ESPAÑOL NO HA TOMADO NINGUNA ACTITUD

LOS PAISES PRODUCTORES PRETENDEN UN AUMENTO DE LOS PRECIOS DEL CRUDO

EL PETROLEO DE TARRAGONA SUPONDRIA UNA GRAN AYUDA, EN ESTOS MOMENTOS, PARA NUESTRO PAIS

MADRID. (Cifra.)—«El Gobierno español no ha tomado, de momento, ninguna actitud respecto del escrito que le ha sido presentado recientemente por parte de siete grandes compañías petrolíferas internacionales en relación con la llamada «guerra del petróleo», se informó ayer a Cifra en fuentes competentes.

Dicho escrito ha sido enviado, aparte de a los medios oficiales, a las empresas españolas de refino, que son las que normalmente importan el crudo (salvo una treinta por ciento, que se reserva el Ministerio de Comercio) e Hispanoil, que opera en Libia con pozos propios y tiene concesiones en el Oriente Próximo.

Hispanoil, con los «grandes»

Hispanoil, se agregó a Cifra en dichas fuentes, si se ha sumado a la posición de «los siete grandes», cuya postura fundamental es la de concluir un convenio colectivo con los miembros de la OPEC (Organización de Países Exportadores de Crudos de Petróleo) en lugar de suscribir acuerdos por separado con cada uno de ellos, como se venía haciendo hasta ahora, ante el hecho de la escalada de reivindicaciones que desde el pasado mes de mayo venía presentando cada país productor.

Como se sabe, el pasado día 9 de enero el Gobierno de Libia presentó una nueva demanda de aumento de los precios de sus crudos del orden de 25 centavos de dólar por barril, lo que equivale a unas 140 pesetas por tonelada.

Los países productores alegan en defensa de su actitud que, a la vista de los cuantiosos impuestos con que los países consumidores, y principalmente los europeos, gravan los productos petrolíferos, desean participar en estos beneficios fiscales mediante aumentos en sus propios beneficios de producción.

EN CUALQUIER CASO HABRIA SUBIDA

En cualquier caso, alegan a esto las mencionadas fuentes españolas, se daría una subida de precios en los productos petrolíferos, porque la cuantía de ingresos que requiere toda hacienda pública o se obtienen de un artículo determinado o se consiguen gravando otros, con lo que la presión fiscal no disminuye, sino que cambia de sector económico, mientras que los precios del petróleo no disminuirían.

España importó el pasado año crudos por valor de 500 millones de dólares, pagando un precio

medio de 16,07 dólares por tonelada de crudo situada en puerto español, y la participación del petróleo representó un 54,3 por 100 de nuestro consumo de energía.

Si el precio de los productos petrolíferos creciera sensiblemente sobre los niveles actuales el consumo español se orientaría en un plazo reducido de años hacia otras fuentes energéticas, como la nuclear o la termoeléctrica.

También puede suponer para

nuestro país una sustancial ayuda, se agrega en las mencionadas fuentes, en estos momentos de tensión internacional en torno al petróleo los hallazgos de yacimientos petrolíferos en las costas de Tarragona y Castellón, si llegan a confirmarse las previsiones deducibles de las primeras estimaciones.

PODRIA DISMINUIR SU CONSUMO

Finalmente, debe considerarse que el consumo masivo de petróleo era permisible gracias a sus mejores precios con relación a otras fuentes de energía, como el carbón o la electricidad. No obstante, si aquellos aumentan el petróleo dejaría de ser competitivo y en determinados usos sería sustituido por otras fuentes de energía.

Si continúa la escalada de precios —terminan diciendo las fuentes aludidas— el petróleo se vería abocado a la misma situación que el carbón, ampliamente desplazado del mercado a causa del considerable aumento de sus costes de producción.

COMERCIO EXTERIOR

165.214 MILLONES DE PESETAS, DEFICIT EN 1970

LIGERO AUMENTO SOBRE LAS CIFRAS DEL AÑO ANTERIOR

MADRID. (Pyresa.)—El año 1970 se ha saldado con un déficit en nuestro comercio exterior de 165.213,6 millones de pesetas, como resultado de unas importaciones por valor de 332.300,2 millones de pesetas y unas exportaciones de 167.086,5 millones de pesetas, según datos de la Dirección General de Aduanas.

En el mes de diciembre, el déficit registrado fue de 7.153,5 millones de pesetas, el más favorable del año, diferencia entre 27.632 millones de pesetas de importaciones y 20.478,5 millones de pesetas en las exportaciones.

En los dos años anteriores, el déficit de nuestra balanza fue el siguiente: año 1969: 163.292,8 millones de pesetas, como resultado de 296.305,3 millones de pesetas de las importaciones y 133.012,4 millones de pesetas de las exportaciones; año 1968: 135.302,5 millones de pesetas, diferencia de 246.546,5 millones de pesetas de las importaciones y 111.244 millones de pesetas de las exportaciones.

Dos mil quinientos millones de pesetas invertidos para la producción de nylon

MADRID. (Cifra.)—El Ministerio de Industria ha concedido a la Sociedad Anónima de Fibras Artificiales (SAFA) la aprobación solicitada para ampliar las plantas fabriles situadas en las localidades gerundenses de Blanes y San Julián de Ramis, con un presupuesto total de 2.500 millones de pesetas.

En cuanto a la primera, el expediente fija que su producción anual sea de 12.400 toneladas de hilados y fibras de poliamida-66 y de 20.000 toneladas de polímero.

En la misma disposición se indica que la ampliación de San Julián de Ramis se eleve a 7.000 toneladas.

Se añade que la materia orgánica precisa para las salas de nylon, que en la actualidad se importa totalmente, se obtendrá por vez primera en nuestro país a través de la industria de materias químicas que SAFA construye, y que entrará en funcionamiento en 1972, con una producción de 22.000 toneladas.

Exportación de trigo a la RAU

MADRID. (Pyresa.)—Doce mil toneladas de harina van a exportarse a la República Árabe Unida, por un contrato realizado por el Subgrupo Harinero de Mercados Exteriores, del Grupo

Nacional Harinero del Sindicato de Cereales.

Con este fin se han dispuesto 17.130.860 kilos de trigo, procedentes de las provincias de Zaragoza, Jaén, Valladolid, Vizcaya, Cádiz y Alava.

CREDITO DE 1.400 MILLONES DE PESETAS PARA EL INI

MADRID. (Cifra.)—El Instituto Nacional de Industria ha concertado un crédito por valor de veinte millones de dólares con un Sindicato bancario, encabezado por el Bank of America, y del que forman parte dos Bancos americanos, dos canadienses, dos franceses, uno inglés, uno luxemburgués, uno italiano y uno de Bahamas.

El crédito ha sido suscrito con la sola garantía de INI, y podrá utilizarse, escalonadamente, según las necesidades, amortización de deudas efectuadas los importes dispuestos.

Economía y finanzas

INGLATERRA

DEBATE, EN LOS COMUNES, SOBRE EL INGRESO EN LA CEE

Se ha acentuado la oposición del ala izquierda laborista

LONDRES, 20. (Efe.)—El jefe del equipo negociador británico con la Comunidad Económica Europea, Geoffrey Rippon, ha abierto esta tarde en la Cámara de los Comunes el debate sobre el Mercado Común, que durará dos días.

Rippon ha dicho que las negociaciones, en su estado actual, marchan bien por ambas partes, apreciándose que éstas están ahora preparadas para hacer frente a los problemas centrales de la integración británica en la Comunidad.

«Durante diez años —ha dicho Rippon— los sucesivos Gobiernos británicos han creído que el pertenecer a la Comunidad Económica Europea es de gran interés para Gran Bretaña y para Europa, siempre que se puedan obtener justas condiciones de entrada.»

Rippon ha añadido que tanto Gran Bretaña como «los seis» han reducido los puntos esenciales de la negociación a tres, de los cuales, el más importante es la cuestión de las finanzas comunitarias. «Las proposiciones británicas del mes pasado sobre el período transitorio en la financiación que haya de corresponder a nuestro país —dijo— están encaminadas a la adaptación al sistema comunitario sobre una base real de los problemas que plantea.»

Impacto en la Commonwealth

Se refirió también Rippon al impacto que la integración haría en los compromisos de Gran Bretaña con la Commonwealth, diciendo que el ensanchamiento de la Comunidad proporcionaría a su vez mayor responsabilidad con el mundo en desarrollo y se podrían obtener beneficios para muchos países de la Commonwealth con una política adecuada.

«Se han estudiado satisfactorios arreglos —dijo— en los casos de Gibraltar y Hong-Kong, como ejemplo de que no hay incompatibilidad entre nuestras responsabilidades y la integración europea.»

La reacción del ala izquierda

laborista contra esta integración se ha acentuado últimamente, y al final del debate, que se ha iniciado hoy, este grupo parlamentario tratará de forzar un voto sobre el problema. Los observadores políticos, sin embargo, estiman que hay mayoría parlamentaria en favor de la integración británica en la Comunidad Europea.

Augurios de un economista británico

El economista profesor Harry Johnson dijo hoy que el Mercado Común era una aventura novicia e instó a Gran Bretaña a buscar un salvavidas económico

en otra atmósfera más amplia del mundo, incluyendo especialmente al Japón.

El profesor Johnson, catedrático en la Universidad de Chicago y en la London School of Economics, dijo que el ingreso en el Mercado Común costaría a Gran Bretaña un dos y medio por ciento de sus ingresos nacionales al año.

Hablando en un banquete de la Sociedad Anglo-canadiense, dijo que una moneda unitaria para el Mercado Común causaría un dramático incremento de la inflación, más desempleo y un crecimiento económico más lento.

Johnson dijo que veía a Gran Bretaña convertida en algo tan poco importante como la provincia canadiense de Nueva Escocia o el Estado norteamericano de Nueva Inglaterra.

Después de que Gran Bretaña se uniera a Europa, Johnson predijo que la élite de la sociedad británica abandonaría el país para vivir en el Continente, o se quedaría aquí, pero para dirigir negocios en el extranjero.

Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de doble riego asfáltico superficial del kilómetro 17 de la carretera de Escalona a Sotillo de la Adrada, al límite de la provincia, hacia Higuera de las Dueñas.

El precio tipo de la subasta es de 1.346.153,84 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65), 7.ª planta, hasta las doce horas del día 8 de febrero de 1971, previo depósito, en concepto de garantía provisional, de 31.924 pesetas.

Madrid, 16 de enero de 1971.—El Secretario accidental (firmado), J. N. Carmona.

DOS CAZADORES PERDIDOS SOPORTARON DURANTE DOS MESES 40 GRADOS BAJO CERO

WASHINGTON, 20. (Efe.)—Robert Bailey, de veintiocho años de edad, perdido desde finales del pasado mes de noviembre en las montañas del Estado de Idaho entre temperaturas de cuarenta grados centígrados bajo cero, ha vuelto hoy a la civilización sufriendo tan sólo congelación leve en los pies, según informó la Policía de Sun Valley (Idaho).

Bailey, que salió a cazar hace casi dos meses en compañía de Joe Conquest, de treinta y cuatro años, de Jerome (Idaho), sufrió una avería en el camión que ambos utilizaban para recorrer la montaña.

Obedeciendo las indicaciones de los expertos en operaciones de salvamento, ambos permanecieron en el camión durante un mes, esperando a las partidas de rescate.

Un día, el 18 de diciembre, Bailey, viendo que éstas no llegaban y que los pies de Conquest comenzaban a congelarse, abandonó el refugio del vehículo y comenzó a dirigirse a la civilización a razón de seis kilómetros diarios, durmiendo en agujeros practicados en la nieve y comiendo de los alimentos de emergencia abandonados para ocasiones como ésta en cuatro cabañas de montaña que encontró en su ruta.

Bailey fue encontrado hoy. Inmediatamente, en unión del «sheriff» del condado de Cuser, Burt Meehan, voló en helicóptero hasta su camión, en cuya cabina encontraron el cadáver congelado de su compañero de caza.

ESTALLA UN CAMION - CISTERNA EN UNA FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS

DIECISEIS PERSONAS RESULTARON HERIDAS

BATON ROUGE, Louisiana (EE. UU.), 20. (Efe-Afp.)—Dieciséis personas resultaron heridas anoche al registrarse una explosión en una fábrica de productos químicos de esta localidad.

Los bomberos trabajaron ininterrumpidamente durante la noche para controlar el incendio—lo que se logró esta madrugada— iniciado a raíz de la explosión. El estruendo fue escuchado desde varios kilómetros de distancia.

La explosión se produjo en un camión-cisterna. Se informa que los heridos presentaban lesiones de poca consideración.

Tren descarrilado

BASILEA (Suiza), 20. (Efe-Reuter.)—Un tren de mercancías descarriló hoy en un paso a nivel, yendo a estrellarse algunos de sus vagones contra un grupo de camiones.

Según las primeras noticias el accidente ha sido grave, pero de momento no se sabe que haya habido víctimas.

Este ha sido el segundo accidente ferroviario que en esta semana ocurre en Suiza.

ARGENTINA: AMENAZADORA CRECIDA DE LOS RIOS PILCOMAYO Y PARAGUAY

★ Unas siete mil personas habrán de ser evacuadas en 48 horas

FORMOSA (Argentina), 20.—Numerosas poblaciones de esta región han tenido que ser evacuadas ante la amenazadora crecida de los ríos Pilcomayo y Paraguay, cuyas aguas continúan avanzando sobre grandes extensiones de terrenos.

Las inundaciones abarcan espacios considerables, pues sólo el Pilcomayo invadió localidades desde Las Lomitas, al Oeste, hasta Puerto Pilcomayo, al Este, en un recorrido de poco más de 360 kilómetros, lo que obligó al desplazamiento de miles de personas, mientras algunas de ellas siguen aisladas.

Si las aguas no bajan se puede esperar una situación extremadamente grave en todo el litoral formosino, que se encontrará anegado, y más de 7.000 personas deberán abandonar sus hogares en las próximas cuarenta y ocho horas.

Terremoto en Panamá

CIUDAD DE PANAMA, 20. (Efe-AP.)—Un terremoto de fuerte intensidad se ha registrado a las 5.45 de hoy (hora española), motivando que numerosos residentes de la capital abandonaran rápidamente sus hogares.

* EN UN SOLO AÑO

225.000 FALLECIDOS POR ENFERMEDADES CARDIOVASCULARES EN FRANCIA

ESTE TIPO DE AFECCION SE MANIFIESTA CADA VEZ A EDAD MAS TEMPRANA

PARIS, 20. (Efe.)—Un total de 225.000 franceses fallecieron en el transcurso de 1968 a causa de enfermedades cardio vasculares, revelan hoy en París estadísticas publicadas por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

Las enfermedades cardio vasculares causaron en 1968 más fallecimientos que el cáncer, la leucemia, la tuberculosis y la poliomielitis juntas.

Estas 225.000 víctimas de enfermedades cardio vasculares representan por sí solas el 41 por 100 de los 550.492 fallecimientos a lo largo de 1968.

El informe subraya, contrariamente a la opinión más generalizada, que las enfermedades cardio vasculares se manifiestan en edades cada vez más tempranas: 12,4 por 100 de los fallecimientos en niños de menos de un año; 6,2 por 100 de quince a veinticuatro años; 12,4 por 100 entre los veinticinco y los treinta y cinco años; 19,5 al 32,9 por 100 entre los treinta y cinco y los sesenta y cinco años, y 51 por 100 entre los setenta y cinco y ochenta y cinco años.

Aumenta el índice de cancerosos en Japón

TOKIO, 20. (Efe.)—La proporción de muertes por cáncer en Japón ha venido en aumento a lo largo de los últimos sesenta años, acentuándose especialmente su ritmo de crecimiento en los dos decenios pasados.

Según las recientes estadísticas sobre las causas de defunción entre los japoneses figura en primer lugar la apoplejía o derrame cerebral, siguiendo a continuación el cáncer y las enfer-

midades cardíacas, por el orden que se indica. La apoplejía figura a la cabeza de la lista debido a una tasa de defunciones extraordinariamente alta entre las personas de más de sesenta y cinco años que fallecieron por dicha causa. Sin embargo, entre los japoneses que todavía se encuentran en vida activa—es decir, los que llegan a la edad de sesenta y cuatro años—, el cáncer constituye la causa fundamental de las defunciones.

* EL «RAPTO SICILIANO» ES DELITO

LA CHICA SE NEGÓ A LA «BODA DE REPARACION» Y EL HA SIDO CONDENADO A DIEZ AÑOS DE CARCEL

«SE AFIRMA LA DIGNIDAD DE LAS MUJERES SICILIANAS», DICE EL ABOGADO

PALERMO (Italia), 20. (Ap-Efe.)—Una enfermera de veinticuatro años ha roto la tradición siciliana y ha dicho «no» al hombre que la había secuestrado y raptado, aunque después quiso convertirla en su esposa.

La inapelable negativa costará a Giuseppe Sanzifero diez años y cinco meses de cárcel.

Sanzifero, pescadero, de treinta y tres años, fue hallado culpable y condenado anoche por un juez que dijo que la enfermera, Rosa Cassara, tenía perfecto derecho a negarse a lo que los sicilianos califican de «boda de reparación» a su deshonra.

Entretanto, también en Palermo, la Policía señala que se tenía noticia de otro intento similar.

Aceptar tales matrimonios no es sólo una tradición que data de hace mil años, sino que incluso lo prevén los estatutos italianos.

Tal ley, indica el juez, es «incivil» y conduce a la violencia carnal.

La enfermera, que fue secuestrada y raptada en mayo pasado, se convirtió en la segunda muchacha siciliana que desafía la antiquísima tradición. En uno de los casos que mayor publicidad recibió de los últimos tiempos, una joven de diecinueve años sentó un precedente con su negativa, hace cinco años, a pesar de las amenazas de la mafia.

En este caso no se han señalado amenazas. Su decidida negativa a casarse, según el tradicional «hecho consumado» fue considerado por su abogado, el senador Ludovico Corvao, como «una afirmación de la dignidad de las mujeres sicilianas».

El ministerio fiscal había soli-

citado una pena de diecinueve años de prisión.

También fueron declarados culpables, pero sólo acusados de ayudar en el secuestro, tres amigos de Sanzifero. Fueron condenados a penas comprendidas entre los dos y los nueve años.

En el otro caso, la Policía señaló el secuestro de una joven estudiante de diecinueve años por el hombre con quien había estado saliendo como novios durante seis años.

Las autoridades declaran que el individuo, con ayuda de sus amigos, raptó a la estudiante cuando se dirigía a la escuela y la condujo a su apartamento.

Pero los vecinos, que oyeron los gritos de la joven, informaron a la Policía que penetró en el apartamento y la rescató de la violencia.

Sucesos

DELINCUENTE JORDANO ASESINADO EN PARIS

ESTABA RECLAMADO POR LOS TRIBUNALES DE SEIS PAISES, ENTRE ELLOS ESPAÑA

PARIS, 20. (AFP-Efe.)—El autodenominado general jordano Tawfik Said Abdel Razzaq Tukan, muerto en la mañana de ayer en su apartamento parisense por dos disparos de pistola, estaba fichado por la Interpol como un estafador internacional.

Desde 1950 a 1958 fue condenado varias veces en Jordania por estafa y abuso de confianza. En 1958 abandonó su país y se trasladó a Europa occidental. Estaba reclamado por los Tribunales de Suecia, Italia, Alemania, España y Francia.

En el mes de octubre último salió de la prisión en Marsella y fijó su residencia en París, donde vivía en un pequeño apartamento en una calle muy modesta próxima al barrio latino.

Declaraba con orgullo que era el fundador del Consejo Revolucionario para la Liberación de Palestina, pero nadie le creía. Entre los vecinos se le consideraba como una persona misteriosa. Vivía solo en un apartamento muy sencillo, pero parecía disponer de mucho dinero y recibía frecuentes visitas.

Todas las mañanas abandonaba la calle en un coche con matrícula del Cuerpo Diplomático, y se vanagloriaba de gozar de la amistad de altas personalidades. Sin embargo, nadie sabía la procedencia de sus ingresos.

El «general jordano» fue asesinado en la madrugada de ayer por un hombre que desapareció sin que nadie le viera salir del inmueble.

Atracador muerto por la Policía

BUENOS AIRES, 20. (Efe.)—Un asaltante muerto y otro detenido es el balance que arrojó un atraco que dos individuos y una mujer perpetraron contra un autobús, cuando iba a filmarse una película policíaca.

Los gritos del chofer alertaron a un coche-patrulla de la Policía estacionado frente a una emisora de televisión, donde esperaba órdenes para cortar el tránsito, ya que se iba a rodar la película para un programa policíaco.

El conductor se arrojó por una ventanilla, mientras que los asaltantes pretendían huir por la puerta del vehículo. Después de un nutrido tiroteo, uno de los malhechores resultó muerto, la mujer fue detenida y el restante consiguió fugarse, amparado en el numeroso público concentrado en el lugar, que creía que cuanto estaba sucediendo era ficticio. La serenidad de los policías evitó una verdadera tragedia.

«La Sombra Roja» sigue atracando

LONDRES, 20. (Efe.)—«La Sombra Roja», el pintoresco atracador que vestido de rojo de pies a cabeza ha realizado varios fructíferos atracos en diversos lugares del país, ha vuelto a hacer de las suyas.

Según informó la Policía, el hombre, vestido con su característico traje rojo, cubierta la cabeza con capucha del mismo color y portando la misma bolsa escarlata de anteriores ocasiones, atracó ayer, armado con su inevitable escopeta de cañón cortado, una oficina de Correos en la parte norte de esta capital.

Amenazándole con el arma, obligó al encargado, Edward White, a que le entregara el contenido de la caja, de la que se llevó seis mil libras esterlinas en efectivo.

El atracador, que a pesar de su extravagante y poco usual vestimenta consiguió hasta el momento burlar a la Policía, es, al parecer, un hombrecillo nervioso y de baja estatura.

Hace dos semanas, y empleando el mismo método, se llevó tres mil libras de otra oficina de Correos en la localidad de Barnsley, Condado de Yorkshire,

y horas más tarde repitió el golpe, en otra oficina postal, situada a unos 30 kilómetros, en la localidad de Rawmarsh, de donde también escapó con la misma cantidad.

LONDRES

SE PUBLICAN LOS NOMBRES DE CUATRO PILOTOS FALLECIDOS

CONSTITUIAN EL EQUIPO DE ACROBACIA AEREA «FLECHAS ROJAS»

LONDRES, 20. (Efe.)—Un portavoz de la fuerza aérea reveló esta tarde los nombres de los cuatro pilotos del equipo de acrobacia aérea «Flechas Rojas», fallecidos hoy en un accidente de aviación.

Los hombres que pilotaban los dos aviones que chocaron eran el teniente Colin Armstrong, de veintiséis años, y el teniente John Lewis, de veintiseis.

Sus pasajeros eran el teniente Evan Perreux, de treinta y un años, y el teniente John Haddock, de veintiseis años, el único soltero del grupo.

Perreux, nacido en Nueva Zelanda, tenía hijas gemelas, de cinco años y era el piloto de más experiencia del equipo «Flechas Rojas».

Se estrella una avioneta

BOCHOLT (Alemania Federal), 20. (Efe.)—Una avioneta deportiva se estrelló hoy en las cercanías de la ciudad de Bocholt (Westfalia) y murieron el piloto Alfred Desauer y su discípulo Helmuth Booms.

Según testigos presenciales del suceso, la avioneta deportiva se estrelló debido a que un reactor comercial le pasó rozando, a una altura de 300 metros, y le causó daños en las alas.

El avión deportivo perdió la vertical y se estrelló contra el suelo.

Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 15 de los corrientes se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de ensanche y acondicionamiento en los kilómetros 1 al 3 de la carretera provincial de Alcalá de Henares, por Meca a los Santos de la Humosa.

El precio tipo de la subasta es de 3.378.147 pesetas, pudiendo presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Corporación (García de Paredes, 65) hasta las doce horas del día 8 de febrero de 1971, previo depósito, en concepto de garantía provisional de 72.563 pesetas.

Madrid, 16 de enero de 1971.—El Secretario Acctal., firma: J. N. Carmona.

EN EL PASEO DE CALVO SOTELO MUERE AL CAER DESDE UN CUARTO PISO AL PATIO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El cuerpo sin vida de un hombre fue encontrado ayer, a primera hora de la mañana, tendido en el patio interior de la finca número 33 del paseo de Calvo Sotelo. El autor del macabro hallazgo fue el portero del inmueble, que inmediatamente dio aviso a la Policía. El cadáver fue identificado como don Vicente Alonso Martínez, de cincuenta y cuatro años de edad, que vivía en el cuarto piso de la casa, y que debió de caer, durante el vendaval, por una de las ventanas. Aunque no se conocen detalles del accidente, no se descarta que la víctima se asomase a la ventana para sujetar la persiana, durante el vendaval, y que perdiese el equilibrio.

* Parece al caer por el viaducto

Un hombre joven falleció a consecuencia de las heridas sufridas al caer desde el viaducto a la calle de Segovia. El accidente se produjo ayer, mañana, poco después de las once y media. Algunos transeúntes recogieron al joven todavía con vida y le trasladaron a la Casa de Socorro de la carrera de San Francisco, donde falleció a poco de ingresar.

LE ROBAN A CHARLIE RIVEL UNA ESCOPETA FIRMADA POR BUFFALO BILL

BARCELONA, 20. (Cifra.)—Poco antes de emprender viaje hacia Alemania, le fue comunicado al famoso payaso español Charlie Rivel, que una vez más había sido víctima de un robo. En poco más de un año, José Andrés ha sido víctima de los ladrones dos veces en su finca de Cubellas, y las noticias de ahora indican que en un castillo de su propiedad, sito en Francia, habían penetrado unos ladrones que se apoderaron de diversos efectos, entre ellos cuatro escopetas, una de ellas firmada personalmente por Buffalo Bill, que le habían sido regaladas en América al popularísimo clown. Charlie Rivel va a actuar durante una temporada en Alemania, con el famoso circo Krone, habiendo emprendido viaje poco después de conocer la noticia de este nuevo robo, según informa hoy «Diario de Barcelona».

Robo en un chalet

MALAGA, 20. (Pyresa.)—El súbdito belga don Carlos Rosenberg, que habita en el término de Fuengirola, en una villa, ha denunciado a la Guardia Civil de aquel puesto el robo cometido en su domicilio durante un viaje que había realizado recientemente. Los ladrones penetraron por una de las ventanas del chalet, y después de causar unos destrozos, se apoderaron de objetos y joyas valorados en medio millón de pesetas. Don Carlos Rosenberg ha hecho público un anuncio en un periódico de la localidad, en el que ofrece cien mil pesetas a la persona que dé pistas sobre los ladrones.

POR UN VIENTO HURACANADO

DIVERSAS POBLACIONES DE GALICIA, INCOMUNICADAS TELEFONICAMENTE

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20. (Cifra.)—Varias poblaciones de Galicia han quedado incomunicadas por teléfono a causa de un viento huracanado que ha penetrado por el Oeste y ha producido innumerables daños en las líneas telefónicas aéreas. Brigadas de obreros de la Compañía Telefónica están trabajando desde las primeras horas de la tarde para restablecer el servicio.

«MAREA NEGRA» EN EL RIO BESAYA

TORRELAVEGA (Santander), 20. (Cifra.)—Continúa la ciudad de Torrelavega acusando dificultades en el suministro de agua potable, originadas por el derramamiento de unos 40.000 litros de fuel-oil en el río Besaya.

El río Besaya abastece de agua al embalse suministrador de agua potable a Torrelavega y otras varias localidades de las cercanías. El pasado viernes, un vagón cisterna, cargado de fuel-oil, entró en colisión con una máquina eléctrica del tren correo en la localidad de Bárcena de Pie de Concha, y el líquido comenzó a salirse del vagón.

Tras inundar la parte derecha de la localidad, salió por una alcantarilla al río Besaya, que quedó afectado por esta «marea negra», por lo que, inmediatamente, técnicos de la Confederación Hidrográfica del Norte de España procedieron a cerrar el paso del agua a la estación depuradora de Torrelavega.

En tanto se consigue restablecer el abastecimiento normal, mediante un bombeo especial de agua del río Cieza; los camiones cisterna del Ayuntamiento de Torrelavega están entregados a abastecer de agua potable al vecindario.

Las truchas del Alberche, enfermas

AVILA, 20. (Cifra.)—Ha sido detectada una enfermedad en las truchas existentes en un tramo de unos 15 kilómetros del río Alberche, donde han sido localizadas gran número de ejemplares atacados, informa la Delegación Provincial del Servicio Continental de Caza y Pesca Fluvial.

La enfermedad parece ser la sacropleomía, que produce una especie de anemia, y que ha adquirido una relativa importancia a causa de la considerable disminución en el caudal de aguas. Para evitar su propagación se está procediendo a eliminar todos los ejemplares atacados, que hasta ahora ascienden a 1.500.

EL BERLIN ZIRKUS, ARRASADO POR EL HURACAN

A dos millones de pesetas ascienden las pérdidas

«SEGUIREMOS TRABAJANDO; SOMOS MAS DUROS QUE LOS LEGIONARIOS»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dos letreros luminosos, hoy apagados, anuncian la presencia del Berlin Zirkus. Detrás, desparpamada por el suelo enchacado, la carpa que encerraba 3.500 ilusiones y risas diarias, aparece destrozada. Las gradas de madera y hierro se asemejan al esqueleto de un anfiteatro romano. En el centro de lo que era la pista, la armadura metálica que sostenía la lona yace en el suelo. Ya no pueden sujetar el recinto de las ilusiones, de los chistes, del «más difícil todavía».

Un huracán, un maldito vendaval, ha destruido lo más frágil que había en la plaza de Castilla, el Berlin Zirkus. Afortunadamente, la función había acabado y toda la compañía dormía en sus «roulottes», a pocos metros de lo que, día a día, es su lugar de trabajo. No hubo víctimas, aunque los rugidos de las 20 fieras asustadas por el viento hacían temer un desastre posterior al vendaval. Las jaulas son resistentes y los 150 componentes del circo no sufrieron daño.

Don Angel Cristo, domador y director del circo, hace unos meses se independizó de su padre, también propietario de un circo, y estrenó el flamante cajón de ilusiones en septiembre, en las fiestas de Santander. Un programa apretado les llevaría hasta Túnez el mes que viene.

—Mire —me dice un componente del circo—, tenemos todos los papeles preparados para pasar a África. Ahora no sé lo que pasará.

—Seguirán en el circo? —Qué vamos hacer! Esta es nuestra vida y no podemos cambiarla. Somos más duros que los legionarios.

—Y las pérdidas han sido cuantiosas? —Dicen que dos millones de pesetas. Fíjese como está todo. Estamos trabajando para ver lo que puede arreglarse, pero es poco lo que queda.

El Berlin Zirkus llegó a Madrid el día 23 de diciembre. Estaba previsto quedarse hasta la semana que viene. Ahora, sólo tres palos del entoldado permanecen en pie.

—¿Estaba asegurado? —Estaba con daños a terceros, pero los propios no estaban cubiertos. Es una pérdida que nos afecta a todos.

—Pero habrán sacado mucho dinero estos días? —No lo crea. Tenía tres mil quinientas localidades, y entre las entradas que se regalan y otras que se dan a mitad de precio, quedaba para las ciento cincuenta personas que trabajamos aquí. Sin embargo, lo que más nos preocupa son las personas que tenemos detrás de nosotros. Esposas, hijos...

Más de trescientas cincuenta personas vivían de lo que aquí cobrábamos.

—¿Y qué van a hacer ahora? —Seguir trabajando y lograr que esto se solucione pronto. Al afectarnos a todos, tenemos que procurar poner en pie el circo cuanto antes.

Y así es. Cuando el día se



Estado de la pista del Berlin Zirkus. Al fondo se pueden apreciar los mástiles que con su rotura provocaron el hundimiento (Cifra.)

hace oscuridad, con una actividad insospechada, prosiguen los trabajos de reparación. Un aire de tristeza flota en el ambiente. Muchos curiosos se arremolinan entre los toldos caídos, las bombillas rotas, las gradas destrozadas, viendo cómo los que ayer

fueron payasos, malabaristas, domadores, trabajan en silencio, con la esperanza de que pronto se solucione, y que el barro, los jirones, los palos caídos, se conviertan en luces de neón, música circense, trajes plateados y sonrisas en los espectadores.

CONFUNDIO UNA COLUMNA MILITAR CON UN VEHICULO

3 MUERTOS, 2 HERIDOS GRAVÍSIMOS, 3 GRAVES Y 80 LEVES

UN TURISMO CONDUCIDO POR UN CAPELLÁN DE LA ARMADA ARROLLO A LOS SOLDADOS

CARTAGENA. — Tres soldados han resultado muertos, dos heridos gravísimos, tres graves, siete leves y el resto, hasta un total aproximado de 80, leves, al ser atropellada la columna, cuando regresaban al cuartel, por un turismo. En el kilómetro 4,800 de la carretera de Cartagena a Alicante, a las 0,05 del día de hoy, el coche matrícula M-729178, conducido por el capellán primero de la Armada, don Isidoro Meneses Toledano, que regresaba a Cartagena, acompañado de su madre, atropelló a una columna del Ejército de Tierra, que realizaba ejercicios de marcha nocturna cuando se dirigía a su acuartelamiento.

A consecuencia del accidente fallecieron los soldados del arma de Infantería, Antonio Gil Rubio, Pedro García Segarra y Diego Oliva Alonso; con heridas de pronóstico muy grave resultaron Antonio Pedro García, Juan Fuentes Martínez; con heridas graves, Ramón Navalón Jiménez y José María Ocaña Barranco, y con heridas leves, el cabo primero Jaime Alberto Pinto y los soldados Francisco Chicano, José Medrano Martínez, José Molina Redón, Francisco García Serrano, Angel Pérez Tolosa y Antonio Navarro Ibáñez. Todos ellos fueron asistidos en el Hospital Militar.

La Guardia Civil de Tráfico instruyó las primeras diligencias, habiéndose nombrado un juez de Marina para la averiguación de las causas que motivaron el accidente.

Funeral

A las doce y media, en la capilla del depósito de cadáveres del Hospital de Marina, se celebró un funeral por el eterno descanso del alma de los fallecidos. Posteriormente los cadáveres fueron trasladados a Yecla, Torre Pacheco y Elche, lugares de residencia de los fallecidos.

Asistieron al funeral el Capitán General de la zona marítima del Mediterráneo, almirante Gamboa; Gobernador Militar de la plaza, general Casado; jefe del Estado Mayor de la zona, contraalmirante Marrón, y el primer teniente de alcalde, señor Carrión, que ostentaba la representación del Gobernador Civil y del Alcalde de la ciudad.

Terminado el funeral, las autoridades visitaron a los heridos en el Hospital de Marina.

Los ocupantes del vehículo causante del atropello resultaron ileso.

Aunque se desconocen las causas que motivaron el siniestro, parece ser que el conductor del vehículo, al apreciar desde lejos los reflectantes que llevaban los últimos soldados de la columna, creyó que era un vehículo que circulaba delante de él; hizo las maniobras reglamentarias para el adelantamiento y lo efectuó normalmente, pero cuando se metió de nuevo a la derecha de la carretera se encontró con el grueso de la formación de soldados, a los que arrolló.

Los propios compañeros de los heridos fueron los primeros en prestar auxilios y trasladarlos al hospital.

La noticia ha causado honda sensación en la ciudad. (Mencheta.)

Sucesos

EN «EL CASTELLAR», ZARAGOZA

APARECEN LOS RESTOS DEL CAZA AMERICANO PERDIDO EL MARTES

ZARAGOZA, 20. (Pyresa.)—Esta mañana han sido localizados por fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Utebo, pertenecientes a la 211 Comandancia, los restos del avión «Phantom DC-104», que se estrelló ayer tarde cuando, procedente de la base aérea de Zaragoza, realizaba una misión de entrenamiento.

Sus dos ocupantes, capitanes Leo T. Gregory y Alven A. Salge, se lanzaron en paracaídas, resultando el primero de ellos con fractura de un brazo y el segundo ileso, siendo rescatados inmediatamente por un helicóptero de la base.

Las fuerzas de la Guardia Civil han actuado durante toda la noche, en medio de intensa lluvia, para localizar el aparato, que fue hallado esta mañana en el término municipal de Utebo, en el monte denominado «El Castellar», a bastante distancia del lugar donde fueron rescatados los pilotos. Varios «jeeps» de la Guardia Civil se atascaron en el barrizal y fue preciso seguir la búsqueda a pie.

A mediodía fuerzas del Ejército del Aire de la base aérea de Zaragoza se hicieron cargo de los restos del avión para trasladarlos a la misma y determinar las causas del accidente.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA Fuencairral. En enfermedades venéreas. Dirección facultativa. Doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencairral, 88. (40.)

HIPOTECAS

HIPOTECAS rápidamente. Gadea, Pedilla, 61.

HIPOTECAS, rapidísimamente, primeras segundas, garantizadas. Franco, Bravo Murillo, cuatro. 2248538.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino, Marqués Urdiño, 10.

COMPRAMOS letras procedentes ventas de pisos. Exclusivas Merino, Marqués Urdiño, 10. Fuencairral, 23.

Telefonos de ARRIBA: 215 06 40 — 215 22 40.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molino). Venta alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

OFRECERSE licencia explotación patente 32.026. «Procedimiento fabricación fichas filtrantes. Bo-

quillas cigarrillos o cigarrillos. Informarán Registro Propiedad Industrial.

RADIO TV

TELEVISORES. Superauto máticos, ocho días prueba gratis. Sin entrada. 590 mensuales. Regalo: Toca discos, estufa reductor, antena, mesita fodo verdad. Servicios simple llamada 245246-252479. Ex posición: Hermanos Machado, 35 (juntito Metro Quintana), Telecintra.

EL TORO

ESCUELA DE TOREROS Y DE AFICIONADOS (y 2)



Continuemos nuestra lamentación por la escasez y la precariedad de las novilladas, que, de imprescindible escuela de toreros y también de aficionados han pasado a ser poco menos que un cero a la izquierda, y cuya recuperación nos parece difícil, mientras subsistan ciertas circunstancias económicas que han alterado el esquema del torero, siquiera en esa gradación selectiva de las novilladas sin picadores, las novilladas con éstos y las corridas de toros.

Nosotros no podemos pedir romanticismos ni sacrificios pecuniarios a las empresas; pero sí lógica en sus organizaciones, en la confianza de que, a larga —que es la que importa—, todos saldremos ganando. Dar de lado a las novilladas, como viene haciéndose desde hace siete u ocho años, es atentar contra la vida del torero y la génesis del torero. Creer que un matador de toros es cuestión de una ceremonia, son ganas de engañarse unos y de confundir a otros. Los resultados de tal creencia, o de tal conveniencia, ya estamos sufriendolos y de ello es prueba irrefutable la atonía de un escalafón en que sólo es abundante y continuo el parasitismo, por obra y mala gracia del desatino con que se trata y se administra a los novilleros, que hoy pasan como sobre ascuas por esa prueba de vocación y profesionalidad que, con exigencias máximas, debieran ser las novilladas, empezando por las de pueblo en plazas de talanqueras.

Becerrista, novillero y matador de toros: ese es el camino, la carrera a seguir, por quien desee ser torero. Sin más prisas que las que vaya autorizando, con medida y mesura, la capacidad del aspirante. No se trata de eternizarse en la fragua novilleril (aunque en muchísimos casos sea más conveniente que precipitar ese fracaso inapelable que llevan consigo gran parte de las alternativas), sino de asentarse e ir adquiriendo oficio y soltura en una profesión en la que nunca se llega a saber demasiado, pues siempre habrá un toro que pueda enseñarnos algo. El mismo con que ahora se «dirige» a cualquier becerrista que apunte mínimas condiciones, alejándole de las plazas responsables, allanándole dificultades y compensando con alardes publicitarios la brevedad y la fragilidad de sus estudios, se traduce luego en su inoperancia ante un simple utrero adelantado. Y así, hay toreritos a los que, en vez de verlos, tememos que los veamos, lo que, en cierto modo, no deja de ser una consecuencia de la escasez de novilladas, que no permite un desarrollo normal de las nuevas promociones de toreros, llamados a relevar a esas figuras que llevan años y años sin que nadie les dispute su primacía, por la sencilla razón de que no surgen, y según están las cosas apenas hay posibilidades de que surjan, novilleros granados, con fuerza y ambiente popular.

Se nos dirá que, como lo que se busca es servir al público, y éste cada día tiende más al espectáculo y a la mera diversión, lo que se hace es darle gusto; pero nadie repara en lo pasajero y versátil de estas tendencias, aparte de que el mal gusto, aunque sea mayoritario, o mejor cuando es mayoritario, lo que precisa son trabas radicales y urgentes y no halagos comerciales y fáciles.

Hace pocos días, nuestro crítico teatral, Carlos Luis Álvarez, escribía en estas páginas, refiriéndose a determinado vodevil: «La gente ríe, disfruta, pero es un espejismo. Acabará por avergonzarse de su propia risa ante obras como ésta. Ahora bien, si se acostumbra será mucho peor. Hay que tener en cuenta que el público de teatro no es una «creación» espontánea, sino que lo crea el teatro mismo. ¿Y cómo va a salir de estas salas comerciales un público justo, inteligente, atento, comprensivo y, sobre todo, sincero y vivo?» Lean toros, donde teatro, y plazas o corridas, donde salas y obras, y tendrán un párrafo ejemplar y de exacta aplicación al momento que atraviesa y padece el torero.

Convengamos entonces en que otro importantísimo empeño debe ser el de recuperar al público, o crearlo, pero desde el torero mismo, con la ayuda de todas las partes contratantes y partiendo desde la base, desde el fundamento de las novilladas, hoy desmerecidas sin motivo racional, ya que en ellas aflentan, y en ocasiones con más verdad que en las corridas de toros, todas las virtudes del torero, amén de la ventaja, del aliciente (en especial para la juventud, cuya incorporación es tan necesaria), de sus precios, notoriamente inferiores. Pero con la economía hemos topado y quizás sean los precios la razón que aduzcan las empresas para soslayar la organización de novilladas, con lo que volvemos a encontrarnos en un círculo vicioso, en que todo y todos, menos la lógica, tienen su justificación.

Sabemos que derribar es mucho más fácil y rápido, y requiere menos imaginación y paciencia, que construir o reconstruir, y no digamos crear. Por ello nuestro rebato a todos los interesados, que deben unir sus fuerzas y ceder en sus intereses particulares, para que el torero no muera por consumción, por esa consumción a que le llevan el desamparo de la cantera novilleril y el envejecimiento y el desengaño de la afición, que también urge relevos de juventud, que sólo pueden llegarle por el camino de las novilladas, recomendable escuela de toreros y de aficionados.

Lo que haya que hacer hágase pronto, porque en vísperas de una nueva temporada ya nos amenazan media docena de alternativas, precisamente de toreritos que apenas han debutado y cuya permanencia en el escalafón de novilleros sería muy conveniente para darle firmeza y llamar al interés del público, que sólo ve en él, y con natural indiferencia, aves de paso y promesas malogradas.

JOSE ANTONIO MEDRANO

EL LIBRO

Graham Greene, ciento ochenta grados

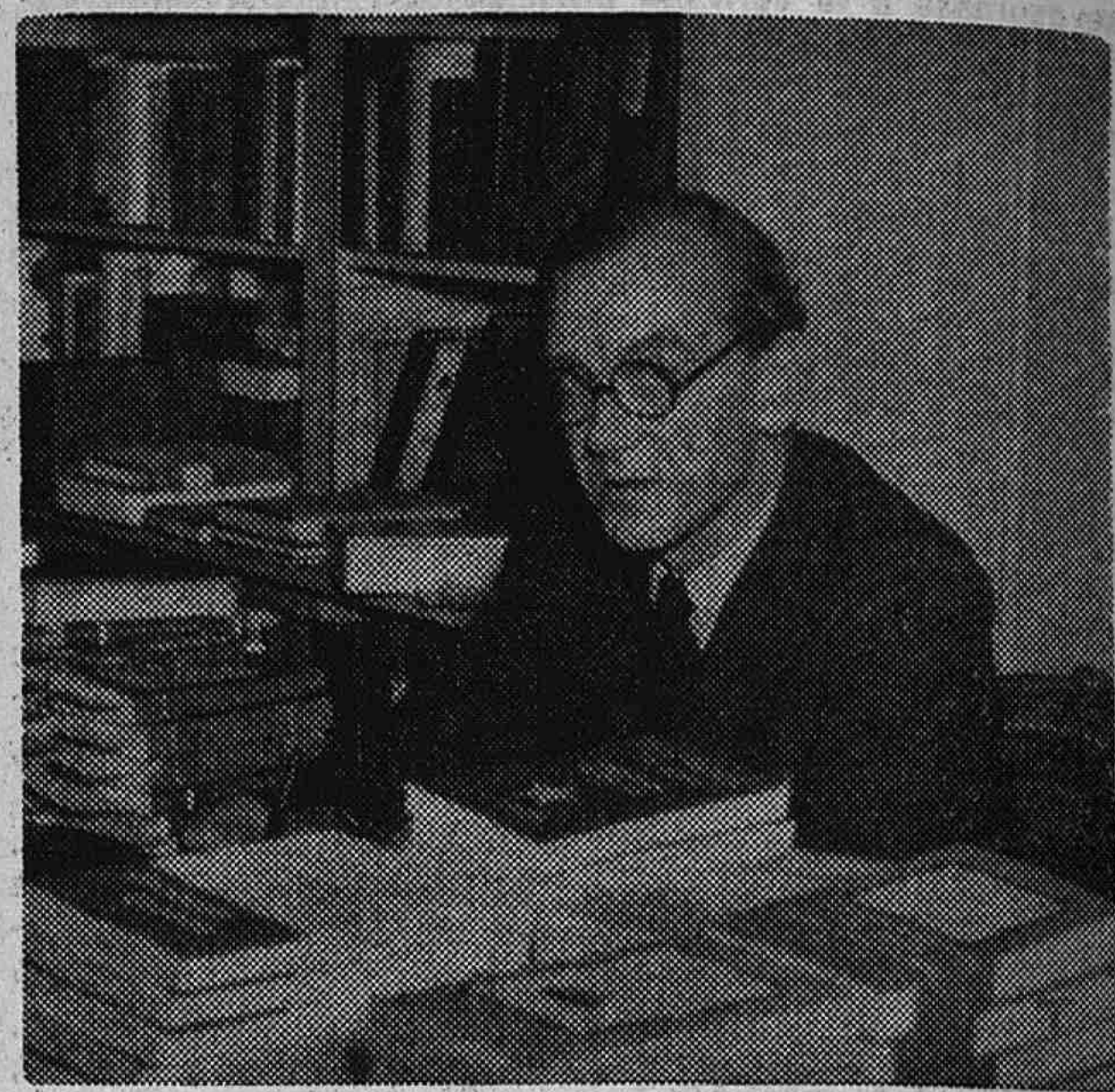
Para quien conozca el excelente estudio crítico-biográfico que sobre Graham Greene realizó su amigo y correligionario el periodista inglés Roland Matthews, la última novela que se ha publicado (o al menos, conocido en España, procedente de una editora sudamericana) del famoso novelista le causará la impresión de un autor nuevo, poco familiar o, por el contrario, muy evolucionado. La obra de Matthews, hay que decirlo, es un libro impagable si se conoce bien a Greene, si se es amigo de Greene, porque entonces se escucha como si uno estuviese presente, una conversación del novelista con su mejor amigo, explicando cómo ha realizado su obra. Pero, además, es que Matthews tiene el talento de presentarnos a un Greene total, aunque no haya conocido sino la obra del novelista que llega hasta «El fondo del problema», por razón de su cronología.

Este antecedente es necesario para explicar varias cosas relacionadas con la reciente novela de Greene a la que vamos a referirnos y que se titula «Viajes con mi tía». En primer término, es sabido que el novelista inglés, periodista y cronista viajero (su primer libro fue el «Viaje sin mapas» a través de Liberia) comenzó por escribir lo que llamó «divertiments» antes de comenzar la serie de lo que ya reconoce como «novels». Los divertimentos de Greene tendrían en bastante medida al género policiaco y su finalidad práctica estaba en convertirse en guiones de cine. Luego, en el meollo de estas tramas, comenzaron a insinuarse problemas trascendentales que se debieron al encuentro del sentido izquierdista liberal del Greene estudiante en Oxford, metido en la ola de izquierdismo intelectual de las entreguerras (y que hay que tener en cuenta para conocer el carácter de provocación que para esta generación tuvo la guerra española) y el catolicismo. Greene no ha dejado que ninguna de estas tendencias anule lo positivo de la otra y, ello, treinta años antes de que este tipo de catolicismo se hiciera permeable y comprensible e incluso obvio como hoy. Sus personajes criminales de novela de intriga, sus viajeros equivocados del Oriente Expres, sus gentes del hampa, sus asesinos a sueldo, sus jefecillos de «gangs» de las carreras comienzan a tener dimensiones. En «Brighton Rock» es uno de éstos el que trasluce a Dios desesperadamente como un relámpago final. Luego están «El poder y la gloria» y «El fin de la aventura» y «El fondo del problema». En fin, ahí está el Greene retratado por Roland Matthews como un todo ya absolutamente formado, definitivo, inteligible, a punto de comenzar «El americano tranquilo» con el fondo de la guerra de los franceses en Indochina: Salgón por un lado y la CIA por otro.

Poco a poco Greene comienza una carrera hacia la destracentalización. Nunca fue novelista de tesis católicas, sino de presencias católicas, generalmente pecadoras. Para Greene, por el pecado se conoce al católico en su obra por lo general. Es el pecado como problema. Pero éste, insistimos, era el Greene en el cent en que le sorprende la conversación con Matthews. Sus novelas comienzan a ser después más y más «divertiments», y a insinuarse en ellas más y más sentido del humor, un humor muy especial que podríamos definir (con el de Evelyn Waugh, también católico) como el más negro y esperpentado que ha conocido el «sense of humour» británico. Esta carrera, que creemos comenzó con «Nuestro hombre en la Habana», escenificada en una Cuba inmediatamente precastrista (Greene volvió a la Cuba de Fidel, para escribir reportajes posteriores), culmina en los «Viajes con mi tía», que más que una novela humorística, es una novela picaresca. No hay autobiografía más o menos fingida, como en los modelos clásicos del género, pero hay una cantidad de sátira de costumbres y valores contemporáneos que si en Inglaterra quedase en pie algún resquicio de victorianismo, que no sea formulario, se le habrá puesto la piel de gallina.

Espigando en la obra de Greene recogida en Matthews nos hallamos con una novela que se ha traducido mucho en España: «Inglaterra me ha hecho así». Prescindiendo de la variación del título (Greene comenzó a titularla «Náufragos») se puede recordar como entre unos ingleses «déclases», un sentido final de dignidad salva al que fue oxonense. Entonces Greene no tenía el sentido del humor, aquel sentido del honor que gustaba reflejar sobre sus personajes del hampa, el asesino, el agente secreto, el «racketeer», y en esta ocasión el superjeecutivo de los negocios sucios. Bueno, pues en «Viajes con mi tía» el sentido del humor va unido al sentido de la indignidad. La tía, que en realidad es la madre, de Henry Pulling habla con el lenguaje del buscón don Pablos, poco más o menos, aunque el mundo de sus andanzas difiera de aquel clásico de Segovia, Alcalá, Madrid y Sevilla del modelo quevedesco. Viajes a Italia, a Turquía, al otro lado del canal, a Paraguay al fin. La tía tiene setenta y tantos años, vive liada con un negro que fuma marihuana, ha tenido una profesión muy antigua y ha aprendido mucho rodando por el mundo. El sobrino es un cuitado, diríamos mejor un «coita-difino» en gallego, empleado modelo bancario en situación de retiro, perfecta imagen del burgués medio británico, cultivador de dalias en el jardín de su suburbio. La tía le hace ver otro mundo, le asocia a una serie de trazas turbias, le cuenta a ráfagas sus peripatéticas experiencias (del teatro más o menos y sus «compañías», explica equivocadamente) y la sucesión de sus «amants de coeur» que termina con el romántico negro de la marihuana. Quevedo puro, comenzando por un macabrisimo como aquel de la horca de Alonso Ramplon, el verdugo, cuando cuenta a Pablos el finibusterre de su padre. Aquí la que muere es la madre putativa de Pulling y su cadáver es incinerado, pero sucede que el negro esconde la marihuana en la urna que guardaba las cenizas, aventándolas, y lo que queda de ellas acaba en Scotland Yard y sus laboratorios. Las trapacerías rematan en Paraguay, con un horizonte de contrabando a uno y otro lado del Paraná.

Pero para entonces Pulling, que era la imagen del perfecto insular medio, sabe ya que no soporta la vida inglesa al lado de la que la tía le ha enseñado y le sigue enseñando cuando al fin se reúnen con su más importante amante, un nebuloso estafador y seudo criminal de guerra refugiado en Paraguay, cuyo guardaespaldas última al negro, que se resiste a ceder su vieja tía en pleno acceso de romanticismo. Es decir, para resumir, que Greene ha vuelto al género «divertiment», pero que como ya en cierto modo anunciaba en «Nuestro hombre en la Habana», el sentido de humor se combina con el sen-



tido del deshonor, la complacencia risueña con la ignominia. Estamos en los antipodas de «Inglaterra me ha hecho así» e incluso en los del sacerdote de «El poder y la gloria». Se ha pasado del dramatismo del honor, desde el honor del hampa, el honor de «la condición humana» o el honor a lo divino del «Padre Whisky» de una aldea perdida de Chiapas al humorismo del deshonor.

¿Será simbólico el trazo? La novela picaresca en España, ya se sabe, coincidió con la interiorización y la decadencia. Pero quizá, sin desdeñar este dato, trascendentalicemos demasiado. Simplemente podemos decir que Greene siente la tentación de burlarse de lo inglés, cultivando el esperpentismo de lo «shocking». Quizá sea ésta su manera de ser «airado» como los jóvenes de la ola teatral de quince años hace. De cualquier manera, el sentido del pecado —la tía es católica— ha desaparecido casi por entero. Un microscopio como el uso para separar las briznas de marihuana del polvo cineril de la difunta en el laboratorio policiaco haría falta para detectar sus pequeñísimas alusiones. Del drama se ha pasado a la sátira de humor, del honor al deshonor, o sea, que el talante de Greene, desde la cumbre que retrató Roland Matthews, ha sufrido un giro de ciento ochenta grados. Y curiosamente, el disolvente son finalmente los países hispanoamericanos, Cuba, Paraguay. Debe querer decir que allí culmina la picaresca, pero hay vida, y lo británico huye hacia la leña y la otra.

Antonio VALENCIA

VIAJES CON MI TÍA.—Graham Greene.—Sur, Buenos Aires.

LIBROS RECIBIDOS

A CADA RATO, LUNES.—Ulalume González de León. Joaquín Mortiz, Editor.
EL COLERICO (BORDERLINE).—César Meza. Joaquín Mortiz, Editor.
EL TUERTO ES REY.—Carlos Fuentes. Joaquín Mortiz, Editor.
DE ALEMANIA.—Ulises Carrión. Joaquín Mortiz, Editor.
EL SOL.—Emilio Carballido. Joaquín Mortiz, Editor.
EL ARTE DE LA POESIA.—Ezra Pound. Joaquín Mortiz, Editor.
NUESTRO RUBEN.—Vicente Marrero. Ediciones Cultura Hispánica.
TABLA DE MARIONETAS. RETABLO DE LA AVARICIA, LA LUXURIA Y LA MUERTE.—Ramón del Valle-Inclán. Aguilar.
EL PRECIO DE LA DERROTA.—Manuel Arce. Plaza & Janés, Sociedad Anónima.
EL DÍA EN QUE EMPIEZA EL VERANO.—José Ruiz Sánchez. La Isla de los Ratones.
CLAUDIEL VISTO POR SI MISMO.—Paul-André Lesort. Novelas y Cuentos.
JOSE MARIA ALBAREDA. UNA EPOCA DE LA CULTURA ESPAÑOLA.—Enrique Gutiérrez Ríos. Novelas y Cuentos.
EL DESTIERRO.—Julio Camba. Novelas y Cuentos.
EL DESPISTE NACIONAL (I). PRIMERA ANTOLOGIA (1952-58).—Evaristo Acevedo. Novelas y Cuentos.
EL MALESTAR EN LA CULTURA.—Sigmund Freud. Alianza Editorial.
LA HIJA DEL REVERENDO.—George Orwell. Alianza Editorial.
EL NIÑO Y LA VIUDA.—María Rosa Colaco. Kairos 069.
VALENCIA, CIUDAD ABIERTA.—José Ombuena. Ediciones Prometeo, S. A.
LA CAJA DE LAS SORPRESAS.—Luis M. Richart. Ediciones Prometeo, S. A.
LAS PAREDES VEN.—Manuel Iribarren. Ediciones Prometeo, Sociedad Anónima.
EL INCENDIO.—Bayardo Tigerino. Ediciones Prometeo, Sociedad Anónima.
GENTE DE LA SERRANIA.—María de los Angeles Arazo. Ediciones Prometeo, S. A.
EN ROMAN PALADINO.—Enrique Badosa. La Isla de los Ratones.
UNA RICAHEMBRA.—Juan A. de Zunzunegui. Editorial Prensa Española.
VELAZQUEZ.—Juan Antonio Gaya Nuño. Ediciones Destino.
EL LENGUAJE ARTISTICO.—Valeriano Bozal. Ediciones Península.

* FILA CERO

Café-teatro en Bilbao

El Desván, primer café-teatro bilbaíno, abrió sus puertas en la calle de Zabálvide con gran éxito de público. En la sesión inaugural se presentaron algunas piezas cortas por el grupo Orsini, de San Sebastián, abarcando el programa desde «El Orsini», de Ruibal, hasta algunas escenas sueltas de Chéjov, pasando por canciones en vascuense y en estilo folk a cargo de Barredo. Por último, el grupo Aquelearte, de Bilbao, estrenó «Marta Aguirre».

Desaparición de un buen actor

Ha muerto Ramón Martori, primera figura del teatro catalán y castellano, que allá por los años cincuenta intervino además en casi todas las películas españolas. Martori era actor de gran naturalidad y numerosos recursos escénicos, y últimamente dedicó sus actividades a la radio, de la que se despidió definitivamente en 1966. Contaba setenta y ocho años.

Carmen Bernardos debutará en el Club

En el teatro Club debutará el 24 de febrero Carmen Bernardos en una comedia de tres personajes, en la que ella es única intérprete femenina. Dirigirá el espectáculo Víctor Catena.

Nueva actividad de Viviane Romance

La actriz italiana de los años cuarenta Viviane Romance, retirada de toda actividad artística desde hace varios años, ha anunciado que volverá a la escena con objeto de recaudar fondos para fundar una comunidad «mística y obrera». Esta nueva actividad de la gran actriz se desarrollará en un antiguo castillo de su propiedad y tendrá por objeto fomentar la fe y la piedad entre las masas obreras. Para ello cuenta como únicos ingresos iniciales con los que perciba interpretando sus comedias.

Dürrenmatt, campeón en Alemania

«Play Strindberg», de Dürrenmatt, es, según las estadísticas teatrales, la comedia que ha sido representada más veces en los teatros de la Alemania Federal durante el año 1970, con un total de 33 escenarios, 700 representaciones y 220.000 espectadores. También ha batido idéntico record en Austria y Suiza.

Ciento cincuenta «tournée» del Teatro de Marionetas de Salzburgo

Ha comenzado su 150 «tournée» el Teatro de Marionetas de Salzburgo, dirigido por el profesor Hermann Aigner. Este famoso conjunto existe desde hace cincuenta y siete años, y hasta ahora ha dado representaciones en 848 localidades de todos los continentes. El repertorio comprende 132 comedias y óperas en varios idiomas, entre los cuales figura el español, lo que hace pensar que no sería mal negocio facilitar una representación en Madrid, donde, sin duda, resultaría una importante novedad.

El Premio «Teatro Cómic»

Ayer se cerró definitivamente el plazo de presentación de comedias para optar al Premio «Teatro Cómic». Aunque no ha sido muy grande la afluencia, hay que destacar la alta calidad de la mayoría de las comedias presentadas.

ESTA NOCHE SE ESTRENA «MEDEA», DE SENECA, EN EL ESPAÑOL

Uno tiene suficientes años para acordarse de muchas cosas, alguna de ellas mitificada en el recuerdo hasta un extremo casi legendario. Por ejemplo, la figura de Margarita Xirgu interpretando la «Medea», de Séneca, allá por los tiempos del quinquenio republicano, con Enrique Borrás, en el Creonte, bajo la dirección de Cipriano Rivas Cheriff, ante su adaptador, don Miguel de Unamuno, en las fiestas jubilares del viejo profesor, y en el escenario incomparable de la plaza salmantina de máxima monumentalidad.

Aquella «Medea» ha tardado treinta y cinco años en venir a Madrid, y esta noche gritará su tragedia desde el escenario del Español. El director y los intérpretes de entonces son ya recuerdo histórico. Un gran recuerdo histórico. En la penumbra de un ensayo laborioso, los dramáticos de hoy comentan lo que es y significa su versión actual de «Medea».

EL DIRECTOR: ALBERTO GONZALEZ VERGEL

—¿Qué siente el director la víspera de un estreno tan importante?

—Terror por el temor a equivocarme. Tengo en mis manos una obra genial, un texto fabuloso, y he entrado en él con muchísimo respeto.

Por el escenario evolucionan, en dos planos diferentes, un coro clásico y otro de indumentaria casi actual.

—Lo que en «Medea» existe de crítica a los héroes adquiere en esta versión de hoy una plasticidad directa con la división del coro en clásico y moderno. En realidad, la idea del coro brechtiano es ésta.

—¿Conoció la versión de Cipriano Rivas Cheriff con Margarita Xirgu?

—Aunque por edad pude alcanzarla, no la vi, ni me he dejado influir por referencias de la época. Bueno o malo, cuanto he hecho es estrictamente personal.

Después de enviar sus hijos al sacrificio, Medea (Nati Mistral) abandona lentamente la escena en un mutis impresionante. Le pido la opinión al director.

—Nati está genial. Su trabajo es asombroso, y espero que el público lo comprenda así.

—¿Quiénes componen las restantes figuras principales de la obra?

—Todos los intérpretes se han compenetrado con el texto y realizan un trabajo de excepción. Guillermo Marín, en el Creonte; Cándida Losada, en la Nodriz; Carlos Ballesteros, en Jason, y Roberto Martín, en el Mensajero, son, al frente de un amplio reparto, los personajes clave de la tragedia.

Una tragedia de numerosos personajes, a juzgar por el trágico que se trae subiendo y bajando rítmicamente las escaleras una multitud de intérpretes.

—Casi continuamente están en escena más de cuarenta personas, y todas ellas actúan con admirable disciplina.

LA PROTAGONISTA: NATI MISTRAL

Para Nati Mistral significa «Medea» un escalón importante en su carrera artística, pródiga en triunfos. Tal vez por eso se ha entregado al personaje por encima de todo.

—He sacrificado contratos y actuaciones que representaban mucho dinero para mí, pero interpretar a Medea es una experiencia artística apasionante, y quisiera llegar al público con la misma fuerza con que yo siento el personaje.

—Cuando Margarita Xirgu lo interpretó, Nati no tenía edad para discernir sobre las calidades artísticas de un personaje, pero, ¿conoce algo de aquel antecedente?

—Sólo por referencias, que, naturalmente, no han podido influir en mí.

—¿En qué escenas sientés más hondamente el personaje?

—En las escenas con los niños. Aprendiendo palabra a palabra la prosa impresionante de la obra es como se da una cuenta de la profundidad humana de la tragedia.

—¿Qué proyectos tienes para el futuro inmediato?

—Por ahora, Medea y sólo Medea. Creo que después iremos con ella a América.

—¿Y al regreso?

—Descansar! Voy a necesitarlo después de este trabajo.

—¿Qué esperas del público esta noche?

—Benevolencia..., ¡y que les guste!

José DE JUANES

EL CINE

«IL GIOVEDÌ» («EL JUEVES»), DE DINO RISI

FICHA TÉCNICA

Prod.: D. D. L.-Centerfilm (1963). Director: Dino Risi. Guión: Castellano, Pipolo y Risi. Fotografía: Alfio Conitini. Música: Armando Trovati. Blanco y negro. Duración: 90 minutos. Principales intérpretes: Walter Chiari, Michèle Mercier, Roberto Ciccolini, Umberto D'Orsi, Alice y Ellen Kessler, Milena Vukotic y Carol Walker.

De nuevo una comedia de costumbres, un relato tierno-humorístico-socio-sentimental, realizado hace siete años largos, camufla en el disfraz de su versión original su poca originalidad y, en virtud de la ceguera —no queremos suponer mala intención— de quienes seleccionan este material cinematográfico, llega a las salas de arte y ensayo. Las películas italianas de los primeros años de la década que acaba de transcurrir deben adquirirse prácticamente «al peso», agotados ya sus canales lógicos de comercialidad, y en virtud de esa facilidad inundan los recintos que deberían dedicarse a cumplir el enunciado con el que nacieron, sin más arte que el oficio de su realizador —en este caso el veterano y ciertamente diestro Dino Risi, incapaz, por otra parte, de ensayar nada— ni más afán que el de entretener a un público mayoritario.

Interesa poco el jueves que Dino pasa con su hijo, al que, por estar separado judicialmente de su mujer, no ha visto más que cuando era bebé. Walter Chiari compone un Dino convincente en un plano muy superficial, descubriendo ante el pequeño la realidad de su existencia irresponsable, y Roberto Ciccolini (Robertino) encarna con propiedad a su casi desconocido hijo. Ambos son personajes que no resisten un análisis, como le pasa a la película entera, pero que sirven con naturalidad y, a veces, cuando el guión lo permite, con gracia a la moraleja final de que la verdad y la camaradería se abren paso por encima de cualquier obstáculo social o familiar. El padre fantástico, inconsciente, torpe y bufonesco, y su retoño de ocho años, serio, formal, comedido y juicioso, aunque con la suficiente inocencia como para despertar la sonrisa en el espectador, llenan el metraje de «Il giovedì» entre pinceladas naturalistas —calzoncillos de Chiari, orinal del pequeño—, toques sentimentales y chispazos cómicos. A su lado, como simples comparsas, la bella Michèle Mercier, las gemelas Kessler y una media docena más de actores de segunda y tercera fila. Risi mueve con destreza, mostrando su bien acreditado oficio, su artezanía como «fabricante» de películas, los escasos elementos de la historia, y sabe llegar al final sin ahogarse en ternurismos baratos ni en un exceso de chabacanería. En sus manos, Walter Chiari resulta más actor que otras veces y el niño Robertino sonríe con particular destreza, dispuesto a conmover corazoncitos maternos. Hay, además, una fotografía aceptable y una música que no dificulta la atención. En suma, un producto «standard» de la cinematografía italiana, un tanto pasado de moda.

Pedro CRESPO

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para Gran Público.

PC: Para Cinefillos.

+: Calificación artística.

✱: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tel.: Para todos los públicos.

SC: Sin Calificar.

ESTRENOS

ANROPUERTO. Dir.: George Seaton. Int.: Burt Lancaster y Dean Martin. GP. Dramático-suspenso. Color. Calificación: ✱ ✱ ✱ (18).

A LA CAIDA DEL OTONO. Dir.: Man-Hi Lee. Int.: Jung-Sook Moon y Sung-II Shin. Drama sentimental. GP. Calificación: ✱ (ROSALLES).

DEL AMOR Y DE LA INFIDELIDAD. Director: Claude Lelouch. Int.: Annie Girardot y Jean-Paul Belmondo. (18.) Color. Dramática. GP. y PC. Calificación: +, ✱ ✱ (COLISEUM).

DOS MULAS Y UNA MUJER. Dir.: Don Siegel. Int.: Shirley Maclaine y Clint Eastwood. (18.) Color. Western romántico. GP. Calificación: ✱ ✱ (PALACIO DE LA PRENSA Y VELAZQUEZ).

EL CRONICON. Dir.: Antonio Giménez Rico. Int.: Esperanza Roy, Cassen y Manolo Gómez Bur. Color. Sátira histórica. GP y PC. Calificación: +, ✱ (RIALTO Y FANTASIO).

EL DEMONIO DE LOS CELOS. Int.: Marcello Mastroianni y Mónica Vitti. Color. Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱ (18.) (AVENIDA).

EL JARDIN DE LAS DELICIAS. Dir.: Carlos Saura. Int.: José Luis López Vázquez y Fran-

cisco Pierrá. Dramática. PC. Color. Calificación: +, ✱ (18.) (POMEYRA).

EL JUEVES. Dir.: Dino Risi. Int.: Walter Chiari y Michèle Mercier. Calificación: ✱ (GALLILEO).

EL PRECIO DEL PLACER. Dir.: Bernard Kowalski. Int.: Alex Cord y Britt Ekland. Intriga. GP. Calificación: ✱. Color. (FUENCARRAL).

FLOR DE CACTUS. Dir.: Gene Saks. Int.: Walter Matthau e Ingrid Bergman. (18.) Comedia. GP. Color. Calificación: ✱ ✱ (LUCHANA Y TORRE DE MADRID).

LA CONJURA DE LOS BOYARDOS. (2.ª época de Iván el Terrible.) Dir.: S. M. Eisenstein. V. O. subtitulada. Blanco y negro y color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱ (CINE STUDIO CALIFORNIA).

LA DECENTE. Dir.: José Luis Sáenz de Heredia. Int.: Conchita Velasco, Alfredo Landa y José Luis López Vázquez. Color. Comedia española. GP. Calificación: ✱ ✱ (18.) (PALACIO DE LA MUSICA Y BENLILURE).

LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE. Dir.: Joshua Logan. Int.: Lee Marvin y Clint Eastwood. Musical. GP. y PC. Calificación: +, ✱ ✱. Color. Todd-ao. (18.) (PAZ).

LA MAISON DES BORIES. Dir.: Jacques Doniol-Valcroce. Int.: Marie Dubois, Matthieu Carrère y Maurice Garrel. V. O. subtitulada. PC y GP. Calificación: +, ✱ (PALACE).

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES. Color. Terror. (18.) Versión original. Calificación: ✱ ✱ (REX).

LAS PI. DORAS DE HERCULES. Dir.: Luciano Salce. Int.: Nino Manfredi, Silvia Koschina, Vittorio de Sica. (18.) Comedia. GP. Calificación: ✱ (ALEXANDRIA).

LE DOS AU MUR. Dir.: Edouard Molinar. Int.: Jeanne Moreau y Gérard Dury. Policiaca. GP y PC. Calificación: +, ✱ (PENALVER).

LOS GIRASOLES. Dir.: Vittorio de Sica. Intérpretes: Marcello Mastroianni y Sofia Loren. Color. GP. Drama sentimental. Calificación: ✱ ✱ ✱ (AMAYA).

MONTY WALSH. Dir.: William A. Fraker. Intérpretes: Lee Marvin y Jeanne Moreau. Color. (18.) Western. Calificación: +, ✱ ✱ (REAL CINEMA).

NO BESES A UN EXTRAÑO. Dir.: Robert Sparr. Int.: Paul Burke, Carol Linley y Martha Hyer. (18.) Drama psicológico. GP. Calificación: ✱ (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, REGIO Y LICEO).

NO SE COMPRA EL SILENCIO. Dir.: William Wyler. Int.: Lee J. Cobb, Anthony Zerbe y Lola Falana. Color. Dramática. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱ (18.) (PROYECCIONES).

ORO SANGRIENTO. Dir.: Frank Kramer. Intérpretes: Lee Van Cleef y William Berger. Color. Western italiano. GP. Calificación: ✱ (18.) (LOPE DE VEGA Y ALCALA-PALACE).

PIERNA CRECIENTE, FALDA MENGUANTE. Dir.: Javier Aguirre. Int.: Laura Valenzuela, Fernando Fernán-Gómez. Color. (18.) Cómicomusical. GP. Calificación: ✱ (ROXY «B»).

RISO AMARO. Dir.: Giuseppe Santis. Intérpretes: Silvana Mangano y Vittorio Gassman. (18.) Dramática. GP. Calificación: ✱ ✱ (FALLA Y MONACO).

TRASPLANTE A LA ITALIANA. Dir.: Steno. Int.: Carlo Giuffrè y Graziella Granata. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: ✱ ✱ (CALLAO Y RICHMOND).

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO. Dir.: Elie Silverstein. Int.: Richard Harris y Corinna Tsopei. GP y PC. Western dramático. Color. Calificación: +, ✱ ✱ (18.) (CONDE DUQUE).

UN ITALIANO EN LONDRES. Dir.: e int.: Alberto Sordi. (18.) Color. Comedia documental. GP. Calificación: ✱ (BILBAO, PROGRESO, VICTORIA Y GARDEN).

UN QUIJOTE SIN MANCHA. Dir.: Miguel M. Delgado. Int.: Cantinflas. Tol. Color. Calificación: ✱ (CAPITOL Y SALAMANCA).

VIAJE ALREDEDOR DE MI CRANEO. Director: Gyorgy Revész. Int.: Zoltan Latinovits y Eva Ruttkay. Color. Comedia psicológica. PC. Calificación: +, ✱ (GAYARRE).

WATERLOO. Dir.: Sergei Bondarchuk. Intérpretes: Rod Steiger, Christopher Plummer y Orson Welles. Tolerada. Histórica. GP. Color. Calificación: +, ✱ (PALAFOX).

REPOSICIONES

ATRAPADOS EN EL ESPACIO. Int.: Gregory Peck, Richard Crenna y David Janssen. Tolerada. Color. (ARGUELLES, BARCELO, MONUMENTAL Y MURILLO).

BAMBI. Dibujos de Walt Disney. GP. Color. Tol. Calificación: +, ✱ ✱ (IMPERIAL).

EL DIABLO POR LA COLA. Dir.: Philippe de Broca. Int.: Yves Montand. (18.) Color. SC. (EL ESPAÑOLETE, CANCELLER, INFANTE, ALVI Y JUAN DE AUSTRIA).

EL LARGO DIA DEL AGUILA. Dir.: Enzo G. Castellari. Int.: Frederick Stafford, Francisco Rabal, Van Johnson y Teresa Gimpera. (14.) Color. (CANDILEJAS, URQUIJO Y CARLTON).

LA TUNICA SAGRADA. Dir.: Henry Koster. Int.: Richard Burton, Jean Simmons, Victor Mature y Michael Rennie. Color. Tol. Histórica. GP. Calificación: ✱ ✱ (BULEVAR).

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO. Dir.: Victor Fleming. Int.: Clark Gable y Vivien Leigh. GP y PC. Drama histórico. Color. (18.) Calificación: +, ✱ ✱ (ALBENIZ).

SERAFINO. Dir.: Pietro Germi. Int.: Adriano Celentano y Ottavia Piccolo. Color. Comedia. GP y PC. Calificación: +, ✱ ✱ (MOLA).

TOPAZ. Dir.: Alfred Hitchcock. GP. Espionaje. (18.) Color. Calificación: ✱ (LOPEZ DE HOYOS Y LUX).

TRISTANA. Dir.: Luis Buñuel. Int.: Catherine Deneuve, Fernando Rey y Franco Nero. Color. Dramática. GP y PC. (18.) Calificación: +, ✱ ✱ ✱ (INFANTAS).

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. RO-
WICKI, GUNDULA JANOWITZ
(SOPRANO). TEATRO REAL
«Obertura Agripina», Haendel;
«Aria, concierto», KV. 217, Mo-
zart; «Aria, concierto», Beethoven;
Op. 65, «Primera», Schostako-
vitch. Mañana y sábado, 19.15 ho-
ras, Domingo, 11.30 horas. Loca-
lidades taquillas (calle Car-
los II) abiertas hoy de 9 a 13.30
y de 17 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Ga-
riza, El refugio (de Muñoz Se-
ca). «Una explosión de carca-
jadas». (Dos últimas sema-
nas.)
ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5.
Metro Santo Domingo, salida
a Gran Vía). Compañía titular.
(Empresa y dirección: Arturo
Serrano.) 7 y 11: Tres testigos.

(606 y 607 representaciones.)
(Lo mejor de Pemán!) Magis-
tral interpretación de Angel Pi-
cazo, Ana María Vidal, Pablo
Sanz y José Camacho.
ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Te-
léfono 224991.) (Compañía Jo-
sé Rubio.) 7 y 11: Mis queridas
amantes. Con Aurora Redondo
y José Luis Coll. (Dirección:
Osuna.)
BEATRIZ.—7 y 11. Diviértase con
Viky Lagos, Ismael Merlo, en
Un amante al rojo vivo. Con
Mari Carmen Yepes (en el per-
sonaje de «Bobby») y la co-
laboración de Milagros Pérez de
León. (Dirección: Azpilicueta.)
(Más de 200 representaciones.)
BELLAS ARTES.—(Telf. 2324437.)
Mañana viernes, 11 noche, es-
treno: La muralla china (de
Max Frisch, en versión de Ja-
ime Salom). (Dirección: José
Tamayo.)
CALDERON.—7, 10.45: Compañía
revistas de Andrés Pajares, con
Manolo Codeso, en el fastuoso
espectáculo ¡Qué majas son!
Con la escultural superdette

Mary D'Arcos, el «ballet» inter-
nacional The New High Socie-
ty y la colaboración de la ve-
dette Milagros Ponty. ¡Diverti-
dísimo! ¡Espectacular!
CLUB.—(2220417. Bajos Palacio
Música.) 7, 11: Compañía Pa-
co Morán, con Marisol Ayuso,
en El apagón (Black Comedy).
(de Shaffer; versión: Balart).
Con Lola Gálvez, Amelia Mu-
ñoz, Pepe Ruiz en «Bring». Co-
laboración: Ricardo Canales.
¡Vuelve un éxito mundial del
teatro de humor! ¡Tres únicas
semanas!
COMEDIA.—(Compañía Alber-
to Closas.) 7 y 11: Cuatro his-
torias de alquiler (de Barillet
y Gredy). Con Julia Gutiérrez
Caba. (Últimos días.)
COMICO.—(2274531. Delicias, 41.
Metro Palos de Moguer.) 7, 11:
Compañía Carlos Arniches, Ni-
nette y un señor de Murcia (de
Miguel Mihura). Lili Murati,
Carlos Casaravilla, Pedro Va-
lentin, Carmen G. Maura, Mi-
guel Arribas. (Dirección: Ma-
nuel Manzanera.)
ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Co-
pañía Irene Gutiérrez Caba, en
la comedia musical La vida en
un hilo. (Adaptación de Luis
Escobar, sobre original de Ed-
gar Neville.) (Música de Ja-
ime Pérez.) Con Paco Muñoz,
Mara Goyanes, José Cerro y la
colaboración extraordinaria de
Julia Caba Alba. (Dirección:
Luis Escobar.) (Más de 200 re-
presentaciones.)
ESPAÑOL.—(Plaza Santa Ana,
Telf. 2122247.) Hoy jueves, a las
11 de la noche, estreno. Natli
Mistral, en Medea (de Séneca,
traducción de Miguel de Una-
muno). Con Guillermo Marín,
Cándida Losada y Carlos Ba-
llesteros y resto de la compa-
ñía con más de 70 participan-
tes. (Dirección: González Ver-
gel.)
FIGARO.—(Telf. 2391645. Doctor
Cortezo, 5. Metro Tirso de Mo-
lina.) 7 tarde y 11 noche: Co-
pañía Gemma Cuervo-Fernando
Guillén, presenta Todo en el
jardín (de Edward Albee). (Di-
rección: José María Morera.)
GOYA.—(Telf. 2253217.) 7 y 11:
Juegos de sociedad (de Juan
José Alonso Millán). Con Jesús
Puentes, Licia Calderón. (Se de-
spacha con cinco días.)
INFANTA ISABEL.—(Teléfono
2214778.) (Empresa y dirección:
Arturo Serrano.) 7 y 11: ¡Lo
más alegre y divertido de Ma-
drid! Juanjo Menéndez y Ma-
nolo Gómez Bur, en La idea
fija (de Alonso Millán). ¡El
mayor de los éxitos cómicos!
LARA.—7 y 11: Compañía Arturo
Fernández, en La playa vacía
(de Jaime Salom). (Domingo
24, despedida.)
LATINA.—(Telf. 2652835. Revistas
Calsada.) 7 y 10.45: Los cómi-
cos de Madrid, Lina Morgan-

Juanito Navarro, en el éxito
cómico La chica del surtidor.
Lina Ros, Tito Medrano, Ma-
riena Algorta, Sonia Silos y el
fabuloso «ballet» inglés Staf-
ford 71. (Localidades con cinco
días.)
MARAVILLAS.—(2236993.) 7 y 11:
Compañía Florida Chico, en
El escaloncito... (de David
Turner). (Adaptación de José
María Bellido.) Colaboración
extraordinaria de Rafaela Apari-
cio. (Dirección: Antonio
Amengual.)
MARIA GUERRERO.—(Tamayo
y Baus, 4. Telf. 4194769.) Hoy,
7 tarde y 11 noche: Romance
de lobos. (Comedia bárbara de
don Ramón del Valle-Inclán.)
Con José Bódalo, Gabriel Lio-
part, Arturo López, Ricardo
Merino y un reparto de 50 ac-
tores. (Ambientación musical:
Cristóbal Halffter.) ¡Un gran
espectáculo! (Director: José
Luis Alonso.)
MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfo-
no 2318467.) 7 y 11: Elena Ma-
ría Tejero, Francisco Villada-
res. Actriz invitada, Milagros
Leal, en Las mariposas son li-
bres (de Leonard Gershe). Con
Manuel Garco. (Adaptación y
dirección: José Luis Alonso.)
MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10.45:
Carmen Valenzuela, Angel de
Andrés. ¡Exitazo! Las castiga-
doras. (Música: maestro Alon-
so.)
REINA VICTORIA.—(2213458.) 7,
11: Mari Carmen Prendes, Ger-
mán Cobos, Francisco Piquer y
presentación de Mary Francis,
en Una noche en su casa...
señora (de Letraz). Con Doris
Coll, Victoria Vera y colabora-
ción Emilio Laguna. (Dirección:
José Carlos Plaza.)
VALLE-INCLAN.—(Torre de Ma-
drid.) 7, 11. (Orden alfabético.)
María José Alfonso, Jaime
Blanch, Juan Diego, Emilio
Gutiérrez Caba, en Olvidada los
tambores (de Ana Diosdado).
Con Mercedes Sampietro. Co-
laboración extraordinaria: Pastor
Serrador. (Dirección: Ramo-
n Ballesteros.)
ZARZUELA.—(2214341.) 7 tarde y
10.45 noche: Grandioso éxito
compañía lírica nacional, con
Antología de la zarzuela. Gran
cuadro de cantantes, actores,
coros, cuerpo de baile, orques-
ta, rondalla, soldados y banda
de cornetas y tambores. (Di-
rección musical: Manuel Mo-
reno Buendía.) (Dirección: Jo-
sé Tamayo.)

FATIMA.—Los caballeros del infierno
y El zarzal.
FELPE II.—Zanzibar y Las leandras.
FLORIDA.—Pecados conyugales y La
novia vestida de negro.
FUENCARRAL.—7, 10.45. El pre-
cio del placer. (Technicolor.
70 mm.) (Mayores 18 años.)
FUNDADORES.—(Fundadores, 9.
Final Goya. Telf. 2451495.) Con-
tinúa, 5: Fumanchú, el beso de
la muerte, Rebelión a bordo.
(Mayores 14 años.)
GARDEN.—Un italiano en Londres.
GRANADA.—El extrangulador de Bos-
ton y Sueño de reyes.
GRAN VÍA.—Aeropuerto.
IDEAL.—Historias de amor y Siempre
estoy sola.
IMPERIAL.—10 mañana: Com-
plementos, y Bambi (Walt Dis-
ney). (Tolerada.)
IMPERIO.—El abuelo está loco y
Dame un poco de amor.
INFANTE.—El diablo por la cola.
JORGE JUAN.—El zarzal.
JUAN DE AUSTRIA.—El diablo por
la cola.
KURSAL.—El caso de Thomas Crown
y Adán también tenía su manzana.
LICEO.—No beses a un extraño.
LIDO.—Historias de amor y Siempre
estoy sola.
LIBRO.—Shock y Adán también tenía
su manzana.
LOPE DE VEGA.—7, 10.45: Oro
sangriento (Lee Van Cleef).
(Mayores 18 años.)
LUCHANA-TODD-BO.—Flor de cactus.
LUX.—Los cinco de la venganza y El
presidente.
MADRID.—Continúa, 10 maña-
na. Doble programa: Uno des-
pués de otro (Lenta e impla-
cablemente, buscan su pasa-
porte a la eternidad, Richard
Harrison); Los jóvenes aman-
tes (La profesión más anti-
gua en película más atre-
vida, Junior). La entrada, rigi-
rosamente prohibida menores.
(Tercera semana.)
MARVIA.—El último tren a Katanga y
Ahora me llaman señor Tibbs.
METROPOLITANO.—Uno a uno sin
piedad y El zarzal.
MOLA.—Serafino.
MONACO.—Arroz amargo.
MONTECARLO.—Luv, quiere decir
amor y El presidente.
MONTERA.—Secretos de una esposa
MONUMENTAL.—Continúa des-
de las 5: Atrapados en el es-
pacio (Gregory Peck, David Jan-
sen). (Tolerada.)
MORASOL.—El hueso y Los insaciables.
MUNOZ SECA.—(2315141.) 10: Co-
misario X y los tres perros
verdes y El monumento.
MURILLO.—Continúa desde las
5: Atrapados en el espacio
(Gregory Peck, David Jan-
sen). (Tolerada.)
NARVAEZ.—La última carga y El pre-
sidente.
NIZA.—El sabor del odio y Los insa-
ciables.
ODEON.—Funeral en Berlín y Adán
también tenía su manzana.
OPORTO.—Adán también tenía su
manzana.
ORAA.—¿Qué fue de tía Alice? y El
relicario.
PALACIO DE LA MUSICA.—4.30,
7, 10.45: La decente (Alfredo
Landa, Conchita Velasco, J. L.
López Vázquez).
PALAFOR.—Waterloo.
PAVON.—Uno a uno sin piedad y El
zarzal.
PAZ-TODD-BO.—6.45, 10.15: La
leyenda de la ciudad sin nom-
bre, 70 mm. (Technicolor, pa-
navisión.) (Lee Marvin, Clint
Eastwood, Jean Seberg.) Ven-
ta anticipada.
PEZ.—Tarzan en Nueva York y Ro-
bin Hood, el arquero invencible.
PLEYEL.—La muerte de un presiden-
te y Notre Dame de París.
POSTAS.—El hueso y Los insaciables.
PRINCESA.—No beses a un extraño.
PRINCIPE PIO.—3.30: Noches
en la ciudad y Dejemos pasar
mañana.
PROGRESO.—Un italiano en Londres.
REAL CINEMA-CINERAMA.—Monty
Walsch.
REGIO.—No beses a un extraño.
RIALTO.—7, 10.45: El cronión
(Cassidy). (Color.) (Tolerada
mayores 18 años.)

RICHMOND.—Trasplante a la italiana.
RIO.—El hueso y Los insaciables.
RIVIERA.—Requiem por un pisto-
lero.
ROXY.—«No beses a un extraño».
ROXY.—«No beses a un extraño».
SAINZ DE BARANDA.—Amistades
de mi mujer y Sueño de reyes.
SAN CARLOS.—Continúa, 4 tar-
de: El caso de Thomas Crown
y Hotel Paradiso. (Ambas co-
lor, cinematográfico.) (18 años.)
SALAMANCA.—Un quirote sin ma-
cha.
SAN REMO.—Gentleman Joe y Una se-
ñora llamada Andrés.
SOL.—10 mañana: A las nueve
de cada noche y Mátalos y
vuelve.
TIVOLI.—Tarzan en Nueva York y
Robin Hood, el arquero invencible.
UNIVERSAL CINEMA.—Con-
tinúa, 4.30: 2001, una odisea del
espacio. (Tolerada.)
URQUIJO-TODD-BO.—El largo día
del águila.
VALLEHERMOSO.—¡Hol! y Secretos
de una esposa.
VELAZQUEZ.—Dos mulas y una mu-
jer.
VERGARA.—Adán también tenía su
manzana.
VERSALLES.—Mafia y Adán también
tenía su manzana.
VICTORIA.—Un italiano en Londres.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Las píldoras de Hercu-
les.
CINE-STUDIO CALIFORNIA.—
(244-00-58.) Continúa, 5; nume-
radas, 10.30: La conjura de los
boyards (segunda época de
Iván El Terrible). (Un filme so-
viético de S. M. Eisenstein.)
(V. O., subtítulos.) (Blanco,
negro y color.)
GALLILEO.—El jueves.
GAYARRE.—Continúa, 4.15 a 10;
numeradas, 10.45: Viaje alrede-
dor de mi cráneo. (de Gorgy
Révész). (V. O., subtítulos.)
INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 10;
numeradas, 10.45: Tristana (de
Buñuel). Con Catherine Deneu-
ve, Fernando Rey y Franco
Nero.
PALACE.—Continúa, 4.30 a 10;
numeradas, 10.45: La maison
des bories (de Jacques Doniol-
Valcroze). Con Marie Dubois,
Matthieu Carrière, Maurice Ge-
rrel. (V. O., subtítulos.)
PENALVER.—Continúa, 4.15 a 10;
numeradas, 10.45: Le dos au
mur (De espaldas a la pared).
(de Edouard Molinaro). Con
Jeanne Moreau, Gerard
Oury y Philippe Nicaud. V. O.,
subtitulada.)
POMPEYA.—Continúa, 11.15 a 6;
numeradas, 7, 10.45: El jardín
de las delicias (de Saura).
Con José Luis López Vázquez,
Francisco Pierrá, Luchy Soto.
REX.—(2471237.) Continúa, 11
mañana a 6 tarde. Numerada,
7 tarde. Continúa, 9.30 noche:
Night of the living dead (La
noche de los muertos vivien-
tes).
ROSALLES.—Continúa, 4.15 a 10;
numeradas, 10.45: A la caída
del otoño (de Lee). V. O., sub-
titulada.)

IMPERATOR CLUB.—(Teléfono
2436044.) (Fernández de los
Ríos, 59, Argüelles.) Discoteca
todas las tardes Torrebruno.
Próximamente, Matt Monroe y
Lucho Gatica.
LA TUNA CLUB.—(Discotec to-
das las tardes.) (Ambiente uni-
versitario.) (Andrés de la Cuer-
da, 3, Argüelles.)
PARANINFO CLUB.—(Discotec
todas las tardes.) (Fernández
de los Ríos, 67. Metro Mon-
cloa.)

PROGRAMAS DE TV

JUEVES 21 DE ENERO

MATINAL	9.00 TELEDIARIO.
12.15 CARTA DE AJUSTE.	9.30 TELECOMEDIA.
12.30 PRIMERA HORA: «Con- cierto» y «Siguiendo la Vía Apia».	10.10 AUDACIA ES EL JUEGO.
1.30 CONVIENE SABER: «Fo- nética inglesa número 8» y «Bacza».	11.30 VEINTICUATRO HORAS.
SOBREMESA	11.50 Despedida y cierre.
2.00 SOBRE LA MARCHA.	SEGUNDA CADENA
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.	8.00 CARTA DE AJUSTE.
3.25 BUENAS TARDES: En cualquier lugar de Espa- ña. Arte de vivir. CON- CURSO. El médico en casa y La aventura del trabajo.	8.25 Presentación y avances.
5.00 Despedida y cierre.	8.30 DIBUJOS ANIMADOS.
TARDE	9.00 JULIA.
6.45 CARTA DE AJUSTE.	9.30 TELEDIARIO 2.
La arlesina (Bizet).	10.00 TEATRO DE SIEMPRE.
7.00 Apertura y presentación.	«Timón de Atenas», de Williams Shakespeare.
7.02 BALONCESTO.	Intervienen: José Bódalo, Fernando Cebrían, Arturo Cebrían, Arturo López, Tomás Blanco y Modesto Blanch.
Retransmisión Copa de Europa. En directo, des- de el Pabellón Deportivo del Real Madrid, encuen- tro entre los equipos: Real Madrid - TSKA de Moscú.	11.30 ENCUENTRO CON LA MUSICA.
NOCHE	Biografía del compositor Robert Schumann, ilustra- da musicalmente por Wil- helm Kempff y Christoph Eschenbach al piano, por la contraltista Brigitte Fas- bender y el clarinetista Karl Leister.
8.30 NOVELA (capítulo XIX). «La pequeña Dorrit», de Carlos Dickens.	9.30 Despedida y cierre.

LA HISTORIA MAS BELLA Y TRAGICA A LA VEZ DEL ROMANTICISMO EUROPEO



AMANTES INMORTALES EN
EL INVIERNO DE UNA
PASION DEVORADORA

ORGANIZACION SINDICAL

DELEGACION PROVINCIAL DE
CENSOS LABORALES

Ante la necesidad de actualizar los censos laborales a efec-
tos de elecciones sindicales, por la superioridad se ha dis-
puesto que las declaraciones que durante el mes de enero de-
ben presentar las Empresas para liquidar los Seguros So-
ciales del mes de diciembre, deberán ser previamente sella-
das por el Sindicato respectivo.

Para que en el Sindicato estampen el sello en el documen-
to original C-1 las Empresas deberán presentar, al mismo
tiempo, un certificado por DUPLICADO, en el que hagan cons-
tar los nombres y apellidos, profesión, categoría, edad, sex-
y domicilio de los trabajadores que resulten como ALTA o
BAJA en la Empresa, al comparar las declaraciones del 31 de
marzo de 1970, con la declaración del 31 de diciembre del
mismo año.

Con el C-1 sellado por el Sindicato serán admitidas las li-
quidaciones de Seguros Sociales del mes de diciembre en las
oficinas de liquidación correspondientes.

EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

Excm. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de 15 de los corrientes
se inserta anuncio para contratar mediante subasta pública
las obras de sellado asfáltico del c. v. de Colmenar del Arroyo
a la Carretera de Navas del Rey a Robledo de Chavela.

El precio tipo de la subasta es de 1.341.346 pesetas, puen-
do presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de
esta Corporación (García de Paredes, 65, 7.ª planta) hasta las
doce horas del día 8 de febrero de 1971, previo depósito en
concepto de garantía provisional de 31.827 pesetas.

Madrid, 16 de enero de 1971.—El Secretario Acctal., firma-
do: J. N. Carmona.

entretenimientos

¡ACEPTE USTED UN CONSEJO!



PARA SU JARDIN

Le será de gran ayuda clavar rótulos visibles, en madera o metal, con el fin de marcar todo en su jardín. Se beneficiará, sin duda, de este expediente visible de nombres, variedades y fechas de siembra, y (por separado) de los resultados obtenidos. Y lo que es aún más útil: no volverá a cometer, de esta manera, dos veces los mismos errores.



PARA SU COCHE

Verifique periódicamente el estado de excesivo uso y desgaste que tengan sus ruedas. Llevar una nueva sólo servirá para que ésta actúe como pivote y, desde luego, no cubrirá el peligro de llevar las otras en mal estado.



PARA SU CASA

Cuando barnice, aplique sólo una capa fina de barniz para evitar el riesgo de que escurran gotas del mismo mientras se va secando.



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Regular.

TRABAJO.—No le conviene enfrentarse con nadie que pudiera crearle problemas.

AMOR.—Bueno.



TAURO

SALUD.—Dolor de garganta.

TRABAJO.—Tenga más confianza en sí mismo.

AMOR.—Situación estacionaria de sus relaciones sentimentales.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Se sentirá contento de los resultados.

AMOR.—No sea egoísta y piense un poco más en la persona amada.



CANCER

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—La fantasía suele ser mala para los negocios; téngalo en cuenta.

AMOR.—No culpe a los demás si surgen problemas en sus relaciones amorosas.



LEO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—A veces pierde la noción del tiempo hablando y olvida sus obligaciones. Así no hará nada en la vida.

AMOR.—Relaciones tirantes.



VIRGO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—A veces se supervalora y trata a los demás con desprecio; esto es injusto.

AMOR.—Sus deseos se harán realidad al fin.



LIBRA

SALUD.—Jaqueca.

TRABAJO.—No sea tan frío y calculador; actúe como un ser humano.

AMOR.—No confíe demasiado en su atractivo personal.



ESCORPION

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Sus asuntos progresan de forma increíble; siga adelante y no flaqueé ahora.

AMOR.—Sorpresa desagradable.



SAGITARIO

SALUD.—Trastornos de tipo digestivo.

TRABAJO.—No actúe por su cuenta sin contar con los demás.

AMOR.—Bueno.



CAPRICORNIO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Tenga valor y no se arredre ante ninguna dificultad.

AMOR.—No actúe con indiferencia.

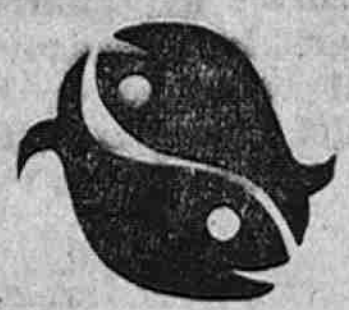


ACUARIO

SALUD.—Pasable.

TRABAJO.—Trate de cumplir todos sus compromisos y la próxima vez que prometa algo piénsese antes bien.

AMOR.—Normal.



PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Su optimismo y animosidad son envidiables; continúe así.

AMOR.—Situación difícil.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán inteligentes, dominantes y muy absorbentes. Su atractivo físico será grande.

Pilina



—Este resulta mucho más divertido que nuestro periquito.

¿COMO PUEDO HACERLO?

P.—¿Hay algún modo de impedir que la madera verde se abra al clavar puntas?

R.—El peligro será mucho menor si se embotan las puntas de los clavos contra una llave inglesa o cualquier otra superficie de metal liso.

PROBLEMA

Ana Rames es cincuenta y seis años mayor que su sobrina Amelia. Amelia no alcanza los treinta años por el mismo número que Ana sobrepasa los setenta.

¿Cuántos años tiene Ana?

MINIGRAMA

1 B	2 A	3 G	4 A	5 I	6 F	7 H	8 C	9 B
10 F	11 D	12 B	13 G	14 C	15 H	16 F	17 E	
18 C	19 G	20 E	21 G	22 D	23 H	24 J	25 I	
26 F	27 E	28 D	29 G	30 J	31 F	32 B	33 G	
34 H	35 C	36 F	37 C	38 H	39 B	40 E	41 D	
42 H	43 F	44 B	45 A	46 E	47 J	48 E	49 F	
50 B	51 G	52 D	53 A	54 B	55 G			

- Parte del vestido de las religiosas que cubre su cabeza ... 4 45 53 2
- Mahometano ... 9 39 50 44 54 12 32 1
- Forción de la membrana mucosa bucal que cubre la parte alveolar ... 8 18 14 35 37
- Flores ... 22 28 11 52 41
- Novillos que no pasan de dos años ... 17 46 48 20 40 27
- Cosa extraordinaria o sorprendente ... 43 49 6 16 31 26 36 10
- Trombocito ... 21 29 8 33 18 19 51 55
- Combates de corta duración y poco número de tropas ... 7 15 23 38 34 42
- Ave zancuda con moño largo y gris ... 24 5 25 47 30

SOLUCIONES

SOLUCION AL PROBLEMA

Respuesta: Luis es el panadero; Benito, el carnicero, y Claudio, el tendero.

SOLUCION AL MINIGRAMA ANTERIOR

- Lidia.
- Dote.
- Queche.
- Fléte.
- Vacio.
- Lulo.
- Trazo.
- Felibre.
- Pavesa.
- Jaca.
- Dolo.

«La pereza hace que todo sea difícil; el trabajo todo lo vuelve.» (FRANKLIN.)

AFRICA, SEGUNDO DECENIO

Un continente adolescente, uno s pueblos «teen-agers»...

Efectivamente, diecisiete naciones africanas cumplieron, durante el año pasado, diez años de vida independiente. Una década de aventura y de evolución, de decidirse por cualquiera de los muchos «patrones» solicitantes.

Acaso en estos dos lustros los jóvenes pueblos tan sólo han merecido el honor del papel impreso cuando el Gobierno ha sido víctima de un golpe de Estado, cuando ha nacionalizado sus minas o ha roto relaciones con la antigua metrópoli. En realidad, las tres ocasiones suelen ser etapas de muchos de los países nacidos o emergidos ya en la era espacial.

Otro tipo de infrahistoria conforma, de igual modo, a los neonatos del continente negro: la lucha de las metrópolis por hallar consumidores o tierras de promisión... A este respecto, el Africa negra, sólo con la intensidad que algunos países latinoamericanos, padece el asedio de Londres, París, Moscú, Pekín... En raras ocasiones, de Wáshington: parece que el continente heredó, ya al nacer, cierta prevención hacia los «yankees».

* Relanzamiento

Tras la independencia, los problemas del relanzamiento: si bien es cierto que algunos países poseen unas riquezas naturales colosales —Congo Kinshasa, el cobre de Zambia, el oro de Ghana y Sudáfrica, el petróleo de Nigeria...—, una gran parte del continente está formado por territorios desérticos o semidesérticos, con mínima densidad de población, en muchos casos. Ciertamente la población actual en el Africa negra o subsahariana registra el segundo índice de crecimiento mundial. Pero este nuevo dato en modo alguno es positivo para los países que no han cruzado la supuesta línea de los 750 dólares «per cápita» indicativos del desarrollo. Añádase a esto la juventud de la población: hasta un 51 por 100 de la población de Togo es menor de quince años... Otro problema latente en cada nueva configuración política es la fragmentación tribal hasta límites increíbles. Grupos étnicos con distinta cultura, tradición y querellas... No escasa importancia tiene, igualmente, la fragmentación religiosa. Las guerras civiles de Nigeria, el Congo y el Chad, a modo de ejemplos, resumen prácticamente esta serie de causas apuntadas.

A modo de ejemplo, consignamos los cuatro años más eminentemente «golpistas»:

* Patronazgos

Hablábamos de los «patronazgos». La ayuda de las grandes

PAISES CON DIEZ AÑOS (17)

NUEVE DE ELLOS TIENEN REGIMEN MILITAR

- Togo (ex fideicomiso británico), independiente desde abril 1960.
- Congo-Kinshasa (ex colonia belga), independiente desde junio 1960.
- Somalia (ex protectorado británico), independiente desde julio 1960.
- Dahomey (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Alto Volta (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Rep. Centroafricana (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Congo Brazzaville (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Mali (ex colonia francesa), independiente desde septiembre 1960.
- Nigeria (ex colonia británica), independiente desde octubre 1960.

LOS OCHO RESTANTES SON «DEMOCRACIAS»

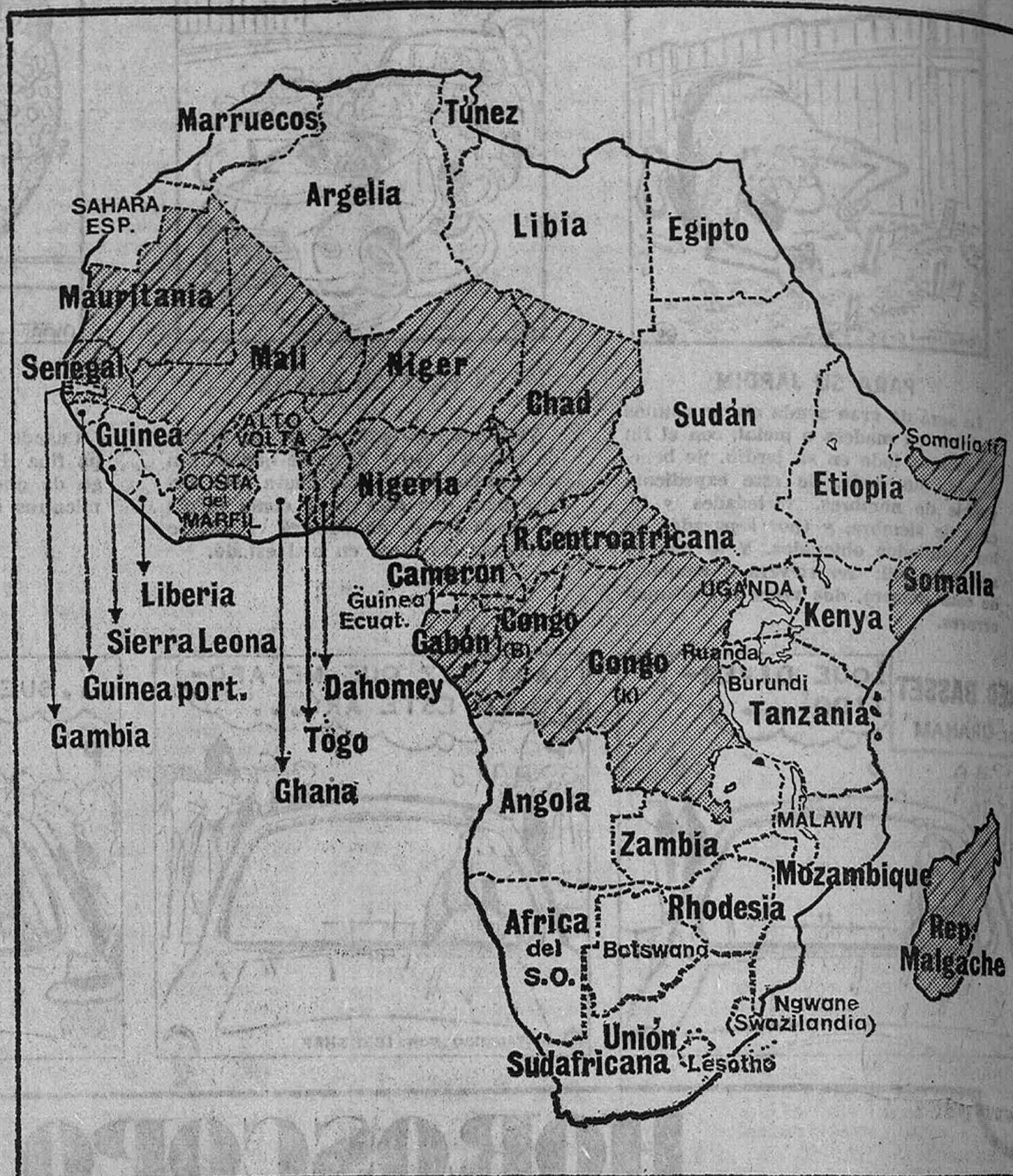
- Camerún (ex colonia alemana), independiente desde enero 1960.
- Madagascar (ex colonia francesa), independiente desde junio 1960.
- Niger (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Costa de Marfil (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Chad (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Gabón (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Senegal (ex colonia francesa), independiente desde agosto 1960.
- Mauritania (ex colonia francesa), independiente desde noviembre 1960.

RELACION DE «GOLPES DE ESTADO»

- 1963, en TOGO. El Presidente Olimpio, asesinado por suboficiales amotinados.
- 1963, en GONGO - BRAZZAVILLE, asesinato del Presidente Yulú.
- 1963, en DAHOMEY era depuesto el Presidente Maga por Soglo.
- 1964, en CONGO - KINSHASA, rebelión «simba».
- 1964, en GABON, motín militar sofocado por Francia.
- 1964, guerra SOMALO - ETIOPE.
- 1965, en ARGELIA, Bumedian derroca a Ben Bella.
- 1965, Golpe de Estado en BURUNDI.
- 1965, en KINSHASA, Mobutu destituye a Kasabubu.
- 1965, en DAHOMEY es destituido el Presidente Apithy.
- 1966, en REP. CENTROAFRICANA, Bokassa destituye al Presidente Backo.
- 1966, en ALTO VOLTA, el Ejército asume el Poder del Presidente Yameogo.
- 1966, en NIGERIA es asesinado el jefe del Gobierno.
- 1966, en GHANA, un golpe de Estado derriba al Presidente Nkrumah.

potencias a los países en vías de desarrollo, sobradamente es sabido, no suele incluirse en el capítulo de las bonificaciones a fondo perdido. Por lo general, cada uno de estos países independientes hace un decenio, o menos, en el Africa subsahariana o Africa negra, han permanecido ligados al comercio de la metrópoli: al del franco o la libra, en el más común de los casos.

En el primer caso, del franco, son quince los países a los que el francés, lengua nacional, liga de alguna forma a París. Georges Pompidou, precisamente el próximo mes, recorrerá gran parte de estos países, antiguas colonias galas.



Subrayados, los diecisiete países que obtuvieron la independencia en 1960

TERRITORIOS DEPENDIENTES DE OTROS PAISES

- Sahara español.
- Guinea portuguesa.
- Angola.
- Namibia (suroeste africano).
- Rhodesia (?).
- Mozambique.
- Comores.
- Territorio francés de los Afars e Issas.

En el caso del grupo de la zona de la libra esterlina, los países se han añadido a la numerosa Comunidad británica de Naciones, o Commonwealth. Los problemas comunes a dicha Comunidad han sido aireados recientemente: de una u otra forma, a todos convendría seguir alineados junto con Londres, por la ayuda que supone; pero, dado que la política del «premier» Heath ha chocado violentamente con la suya, particularmente en lo que a Rhodesia, Africa del Sur —y para algunos también en Nigeria— se refiere, es la hora de buscar nuevos padrinos, se han dicho algunos de ellos. En este caso podrían incluirse Zambia y Tanzania, y como realización notoria de otra potencia interesada en la zona, China, recuérdese el ferrocarril tanzaniano. La penetración china parece también evidente en el «rebelde» a París, Guinea-Conakry, por obra de Sekú Ture.

Precisamente, dichas realidades chinas asombraron poderosamente a don Francisco Macías, Presidente de la República de Guinea Ecuatorial, en una reciente visita a Zambia.

Entre los países favorecidos por Moscú, se encuentran el mismo Guinea-Conakry, Mali, Congo-Kinshasa... Norteamérica apadrina a Nigeria, Marruecos, Túnez y al mismo Congo-Kinshasa.

ANTIGUAS COLONIAS ALEMANAS

- Togo.
- Camerún.
- Africa Suroeste.
- Tanganica.
- Ruanda-Urundi.

hasa. Como se puede ver, algunos se apuntan a todos los patrones posibles.

Dos notas más: es de advertir que no fue China comunista la primera China que advirtió las posibilidades del continente negro: en muchos casos, ha reemplazado a técnicos de Formosa. También Fidel Castro ha sido proclamado en estas zonas y más de un país —concretamente Sudán y Argelia— han amenazado o se han propuesto constituirse en «La Cuba del Africa».

Acaso todo sea falta de líderes propios. Por más que sea fácil confeccionar una lista de próceres de la revolución negra: Kaunda, Kenyatta, Nyerere, Sekú Ture, Haile Selassie, Sedar Senghor...

También puede ser, sencillamente, falta de historia...

(Del Servicio de Documentación de ARRI-BA.)

PAISES EXISTENTES ANTES DE 1960 (10)

- Liberia.
- Egipto.
- Suráfrica.
- Etiopía-Eritrea, 1952.
- Libia, 1951.
- Sudán, 1955.
- Marruecos, 1956.
- Túnez, 1956.
- Ghana, 1957.
- Guinea-Conakry, 1958.
- Rhodesia (?).

DESDE 1961 HASTA LA FECHA SE HAN INDEPENDIZADO (15)

- Sierra Leona, 1961.
- Tanzania, 1961.
- Argelia, 1962.
- Burundi, 1962.
- Ruanda, 1962.
- Uganda, 1962.
- Kenya, 1963.
- Malawi, 1964.
- Zambia, 1964.
- Gambia, 1965.
- Botswana, 1966.
- Lesotho, 1966.
- Guinea Ecuatorial, 1968.
- Mauricio, 1968.
- Swazilandia (Ngwane), 1968.

PAISES DE HABLA FRANCESA

- Mauritania.
- Mali.
- Senegal.
- Guinea-Conakry.
- Alto Volta.
- Costa de Marfil.
- Togo.
- Dahomey.
- Niger.
- Chad.
- Camerún.
- Rep. Centroafricana.
- Gabón.
- Congo.
- Madagascar.

• Quince países son menores de 10 años • Diecisiete acaban de cumplir la década